

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.744
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 3 DE MARZO DE 1994 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

**En esta
Edición**

Exija

juvenil



**res
hermanos**

Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada asistirá a un encuentro presidencial de "Tres hermanos" (página 7).

Paro cívico

Que Cívico del Sur en emergencia. Podría decretarse paro cívico en Oruro, Potosí y Chuquisaca la próxima semana (PRESENCIA del País, página 1).

Reformas

Países del hemisferio analizarán planes de reformas económicas y políticas (página 5).

Comunidades

cepresidente Víctor Hugo Cárdenas y el ministro de Desarrollo humano, Fernando Romero, dijeron en Santa Cruz que el futuro de los comités cívicos está en manos de las comunidades (PRESENCIA del País, página 1).

Acuerdos



bierno mexicano concede 32 puntos a beldes zapatistas (página 9)

ocio

isia decide ser parte del plan fianza para la "z" de la OTAN (página 9).

Demandas regionales insatisfechas

La Paz, Beni y Pando paralizan actividades

Serán izadas banderas paceñas con crespones negros.- Sólo funcionarán servicios de emergencia.- No habrán vuelos nacionales e internacionales, tampoco clases.- Gobierno declara "ilegal" el paro y advierte que no permitirá bloqueos

Un movimiento cívico, en el que participan activamente dirigentes de la oposición y el Prefecto de La Paz, ratificó anoche la decisión de llevar a cabo un paro de protesta tridepartamental, pese al anuncio del Poder Ejecutivo de que se había adjudicado la construcción del camino Cotapata-Santa Bárbara a la empresa brasileña Andrade-Gutiérrez.

"No podemos suspender la medida ya que el gobierno no respondió a otros planteamientos que tienen que ver con el presupuesto regional y recursos para la Universidad, la alcaldía y la corporación regional de desarrollo", dijeron los dirigentes cívicos.

La medida cuenta con el apoyo de las alcaldías de La Paz, El Alto y las provinciales, la UMSA, la Federación de Choferes Iro de Mayo, Central Obrera Departamental, gremialistas y otros sectores.

El prefecto paceño, Alfredo Franco Guachalla, respaldó la medida, pues dijo que "como ex-dirigente cívico, no puedo menos que respaldar las demandas regionales", mientras el presidente de CORDEPAZ, Oscar Arrien, discrepó con algunos puntos incorporados en la Resolución de la Asamblea de la Pacenidad. "Las reivindicaciones sectoriales no corresponden a las planteadas por el movimiento cívico", explicó.

ESFUERZOS GUBERNAMENTALES

El gobierno en un último intento por evitar el paro envió a los dirigentes cívicos dos comunicados. Uno de ellos da luz verde al proyecto vial Cotapata-Santa Bárbara, y el otro ofrece negociar la reformulación de

los presupuestos regionales de La Paz, Beni y Pando, antes de que sea promulgado el Presupuesto General de la Nación.

El gobierno, por otra parte, emitió algunos instructivos anunciando que las actividades en reparticiones estatales no serán interrumpidas a tiempo que declaraba el paro como "ilegal".

El Ministerio de Gobierno, a su vez, advirtió que no permitirá que se altere el orden público ni se impida la libre circulación de las personas individuales, colectivas, así como del servicio público urbano, departamental e interdepartamental.

MARCHA PACÍFICA

La Asamblea de la Pacenidad no dio pie atrás en su decisión y convocó a las once de la mañana a una marcha cívica pacífica que concluirá en el monumento a Pedro Domingo Murillo, en la plaza del mismo nombre.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

Los servicios de emergencia y los medios de comunicación social trabajarán con normalidad, por cuanto "el paro es contra el gobierno y no contra el pueblo paceño que sabe que las demandas cívicas son justificadas y, por tanto, merecen una respuesta favorable de las autoridades", dijo el presidente del Comité Cívico paceño, Roberto Freyre.

Se ratificó anoche que hoy no habrá vuelos nacionales e internacionales ni tampoco transporte interdepartamental. Las clases en los colegios particulares de las ciudades de La Paz y El Alto serán suspendidas.

También se advirtió que los mercados permanecerán cerrados y no habrá ferias callejeras.



Fotografía Policarpio Quinteros



Violencia

La violencia llegó ayer a las calles paceñas. Universitarios y policías se enfrentaron en la avenida Villazón con un saldo de cinco heridos y una veintena de detenidos. (Más información, página seis)

Fue enviado ayer al Congreso

Presupuesto tiene un déficit de Bs. 757 millones

El Presupuesto General de la Nación, proyectado por el Poder Ejecutivo para la gestión de 1994, está calculado en Bs. 10.856 millones para los ingresos fiscales y de 11.613 millones para los egresos. La diferencia

Gobierno prevé ingresos de Bs. 10.856 y egresos de 11.613 millones

de 757 millones será financiada, integralmente, con recursos externos.

El programa financiero presentado ayer a consideración del Congreso Nacional advierte que el déficit fiscal es compatible con el objetivo de alcanzar un crecimiento del 4% en el PIB y una inflación anual prevista en el orden del 7.5%, además de mantener una tendencia estrictamente social en materia de inversión pública.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en la carta de presentación al Congreso, sostiene que se ha previsto una inversión pública de más de Bs. 2.400 millones, superior en 18 por ciento a la ejecutada en 1993, además de una erogación adicional para el Tesoro General de la Nación de 0.3 por ciento del PIB, a objeto de contemplar los recursos de la participación popular.

El jefe de Estado sostuvo que el gobierno ha tomado en cuenta las apremiantes demandas de mayores recursos del campo y las provincias, donde se registran las más altas tasas de mortalidad, insalubridad, analfabetismo y carencia de servicios básicos.

"Por primera vez en la historia de la República estas demandas han sido escuchadas", afirma. "En otras palabras, este proyecto de Ley significa la más real, profunda y radical redistribución de la riqueza desde la revolución de 1952", añade.

El Ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, explicó a los diputados que el "propósito de la política de gobierno no es la de obtener indicadores macro-económicos exitistas sino atender las necesidades de la población".

"El ser humano es el centro de nuestra preocupación", afirmó Illanes y que en el documento entregado se puede percibir la tendencia de incrementar la participación del sector social, para otorgar mejores condiciones de vida al ciudadano y ofrecer igualdad de oportunidades a través de una más justa distribución de los recursos disponibles.

"Esta redistribución del gasto provocará inevitables restricciones en algunos mecanismos burocráticos de inversión, pero, en contrapartida, incrementará sustancialmente la capacidad de la mayoría de las instituciones comunales", agregó.

La Paz tendrá camino Cotapata-Santa Bárbara

La anunciada adjudicación del camino Cotapata-Santa Bárbara a la empresa Andrade Gutiérrez, ayer se hizo realidad según un comunicado oficial del Ministerio de la Presidencia, Carlos Sánchez Berzain, al Comité Cívico de La Paz.

De acuerdo con dicha comunicación, sólo falta el visto bueno del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para la firma del contrato.

Entre tanto, en el Servicio Nacional de Caminos, con el voto dirimidor de la directora ejecutiva, Carmen Ballivián, se aprobó la solicitud al BID de no objeción a la empresa Andrade Gutiérrez.

"Creo que si el BID mantiene sus procedimientos y normas, lo primero que hará es objetar a Andrade Gutiérrez", opinó a su vez el director Bretislav Morávek (UCS), quien cerró filas, junto a su colega Enrique Pacheco, en defensa de la futura carretera.

Andrade Gutiérrez ha rubricado una declaración jurada en la que niega haber sido favorecida con el tráfico de influencias.

(Más información, página cuatro)

Después de 20 días se devela el misterio

Efectivos militares asesinaron a español Pujol en San Matías

El Secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, afirmó anoche que el ciudadano español Manuel Ramón Pujol Pastor fue asesinado por siete efectivos militares del regimiento "Monte Florida", con asiento en la localidad de San Matías, y que éstos fueron detenidos para ser procesados por la justicia ordinaria.

Se han levantado las diligencias de Policía Judicial que demuestran que existen suficientes indicios de culpabilidad en contra de cinco efectivos de la Policía Militar, el subteniente Marco Antonio Mejía y el sargento Edgar Quispe Loza, éstos habrían golpeado al español en varias partes del cuerpo hasta ocasionar su deceso", afirmó la autoridad desde la ciudad de Santa Cruz.

No obstante, otras versiones procedentes de la capital oriental indican que al margen de los sindicados también habría sido detenido el comandante de la unidad militar, coronel Carlos Pozo Gonzales, por supuesto encubrimiento del delito.

De acuerdo con la relación de los hechos, la muerte del infortunado español se produjo el pasado 10 de febrero, un día después de que arribara a San Matías procedente de la

localidad brasileña de Cáceres. Detenido por efectivos de la Policía Militar y trasladado al cuartel, fue salvajemente golpeado por el subteniente Marco Antonio Mejía Alarcón y varios policías militares.

Los primeros testimonios de los pobladores de San Matías, incluido el del ciudadano escocés Douglas James Morrison, corroboraron la versión. Es decir, que la muerte de Pujol fue producto de la tremenda paliza propinada por parte de los uniformados, versión que fue confirmada por la comisión oficial que se trasladó a aquella población fronteriza con el Brasil.

Ayer se conoció que el ciudadano boliviano Rodolfo Maturana sostuvo ante las autoridades que Pujol fue perseguido por efectivos de la Policía Militar, ingresó a un domicilio particular para evitar a sus captores, y que fue ultrajado antes de ser victimado luego en el cuartel militar.

Ante estas evidencias, la comisión determinó que una vez muerto Pujol, le introdujeron cocaína en las fosas nasales para aparentar que su deceso fue producto de una severa intoxicación por consumo de cocaína.

Democracia y participación popular

Por Rolando Morales Anaya

Mejor algo que nada. Este argumento es contundente: a lo largo de su historia, Bolivia ignoró completamente a las regiones habitadas por indígenas, más, ahora, se acuerda de ellas y, además de dinero, les ofrece la posibilidad de reconocimiento jurídico e institucionalización de sus organizaciones populares. Es un importante paso en el proceso de democratización de Bolivia que no debe ser frenado por la preocupación y tentación de volverlo menor.

Peró, la aceptación de este paso no debe significar el fin de la búsqueda de mecanismos que permitan un mejor desenvolvimiento del proceso de democratización de Bolivia. En este artículo planteo la conveniencia de impulsar el proyecto de ley del gobierno y, al mismo tiempo, sugiero la conveniencia de seguir reflexionando sobre la participación popular.

El proyecto de ley del gobierno se asienta en dos importantes hipótesis e introduce una innovación en materia conceptual en relación a la democracia que conviene discutir. El proyecto parte de la hipótesis de que la fragmentación del poder popular implicará su fortalecimiento y de la hipótesis de que la mejor manera de construir el poder popular es sobre la base física de un territorio y no sobre el estatus ocupacional de la gente.

Existen consensos en que las organizaciones nacionales, tales como la Central Obrera y la Confederación de Campesinos, han perdido mucho de su poder de convocatoria de antaño; éstas se inscribieron en el movimiento desarrollado desde la Guerra del Chaco y profundizado con la Revolución Nacional de 1952, donde los hermanos grandes ayudan en su desarrollo a los hermanos pequeños, es decir, a partir de las grandes organizaciones nacionales, se fomentó la constitución de las pequeñas. Este modelo fue exitoso y no

existe razones suficientes para pensar que se haya "agotado", pero, tampoco existen razones suficientes para pensar que pueda continuar siendo eficiente, por lo que conviene analizar otras alternativas. Una de ellas, es la que ofrece actualmente el gobierno, el que plantea reforzar el tejido organizacional desde la base, contrariamente al antiguo modelo que partía de la cabeza, pero, que carece de una propuesta de articulación nacional de las organizaciones de base.

Esta carencia puede ser grave, pues, la economía boliviana se caracteriza por ser altamente dependiente de un solo recurso: los hidrocarburos; no estando distribuidos éstos en forma uniforme en todo el territorio nacional, se hacen necesarios mecanismos explícitos para redistribuir sus beneficios, lo que no pueden existir sin participación popular. Por esta razón y por otras más, la participación popular no debe limitarse a intervenir en los asuntos que afectan a las regiones, debe estar orientada a lograr la transformación de los mecanismos de decisión nacional, léase Gobierno y Parlamento. Por ejemplo, la no participación popular en las decisiones relativas a la distribución del presupuesto nacional lleva a las regiones a ser subsidiarias de un mecanismo poco democrático no obstante la democratización de los municipios; es como encerrar a un gallo de pelea solo y muerto de hambre en su corral y declararlo, al mismo tiempo, campeón.

El segundo pilar en la construcción de la propuesta del Gobierno es el supuesto de que el lugar del habitante asegura la identidad de intereses. Esto supone, por ejemplo, que existen más intereses en común entre las familias de un mismo barrio que entre familias de asaltados, trabajadores por cuenta propia, campesinos, etc. Esta concepción lleva a que el proyecto de ley ignore (no prohíbe) a las organizaciones populares

creadas sobre otras bases, por ejemplo, la de la categoría ocupacional, sobre la cual ha sido construido el movimiento sindical boliviano, tanto de obreros como de campesinos. La aceptación de ambos supuestos puede ser asociada al deseo del gobierno de crear una "democracia a su medida", es decir, un orden constitucional donde la oposición popular, actualmente representada por la COB y la CSUTCB, se encuentre fragmentada en las regiones y amarrada físicamente a ellas, lo cual puede considerarse como un error político.

Una innovación conceptual del proyecto de ley de participación popular es la conveniencia que plantea entre el municipio, entidad genuinamente democrática, y las Organizaciones Territoriales de Base (OTB). Las OTB, mal e insuficientemente definidas por la propuesta gubernamental, son las comunidades campesinas, los pueblos indígenas y las juntas vecinales "organizadas según sus usos, costumbres o disposiciones estatutarias", las que, como todos sabemos, no siempre corresponden a los criterios en que se sustenta la democracia formal.

Peró; hay otros motivos de preocupación. Es sorprendente que en el listado de las OTB no hayan sido mencionados los sindicatos campesinos los que, en los cantones y provincias, constituyen, las más de las veces, los verdaderos gobiernos locales, siendo el resultado de procesos genuinamente democráticos. ¿Se trata de presentar a los gobiernos locales representados por los sindicatos campesinos o simplemente de una confusión o imprecisión en los términos? ¿Será que la expresión "comunidad campesina" es extensible al sindicato campesino?

Incluso subsanando omisiones y/o confusiones, el problema de la convivencia de municipios y OTB puede

resultar complicado puesto que el proyecto de ley establece con claridad las competencias de las instancias. A juzgar por el tenor de los artículos, las OTB constituirían los verdaderos gobiernos ayudados, administrativamente, por los municipios. En embargo, el artículo 13 otorga casi similitudes a los municipios... (Posiblemente, a su vez, el mismo tipo de conflictos que los entre la ley de reforma del ejecutivo entre las Secretarías).

Finalmente, cabe señalar que los municipios no existen, habrán que crearlos, lo que, en tiempo, quizás uno o dos años. Entre tanto, las OTB constituirían los verdaderos gobiernos locales que antes iban a las corporaciones y que guardarían celosamente para entregarlos a los propios seccionales una vez que estén constituidos. Se trata de instrumentar la participación popular de la política económica?

El proyecto de ley de participación popular vacíos e imprecisiones que merecen más comentarios. Sin embargo de todo ello, como lo mencioné, es necesario impulsarlo en la seguridad de que tarde o temprano rendirá sus frutos en favor de las poblaciones y tradicionales postergadas.

Contrariamente al espíritu de este proyecto, el proyecto de Capitalización es el más importante esfuerzo histórico realizado por las clases populares de Bolivia para suprimir la participación de los grupos postergados en el patrimonio de definitivamente.

Rolando Morales es Doctor en Economía y es descriptivo consultor de diferentes organismos. La Paz.

Las pérdidas de La Paz

Por Pablo Ramos Sánchez

El Instituto de Investigaciones Económicas (IIE) de la Universidad Mayor de San Andrés preparó un estudio sobre las pérdidas que sufrirá el departamento de La Paz, como consecuencia de la Ley de Participación Popular, si se aprueba el proyecto actual sometido por el Ejecutivo al Parlamento.

La cuestión central deriva del cambio en la modalidad de coparticipación regional en las recaudaciones de la Renta Interna y de las Aduanas. Hasta ahora los departamentos coparticipan de acuerdo con lo que aportan al Tesoro General de la Nación; es decir, si su contribución es elevada, su coparticipación es alta. En consecuencia, al departamento que paga más impuestos le corresponde una mayor coparticipación.

La modificación que pretende introducir el gobierno se basa en los porcentajes de distribución de la población por departamentos, los más poblados recibirán mayores cantidades de recursos. O sea, la coparticipación ya no depende de lo que cada departamento recauda, sino del número de habitantes.

Esta nueva modalidad es contraria a los intereses de La Paz. Según los datos del Instituto de Investigaciones Económicas, referidos a las cifras de 1993, la coparticipación se distribuye en 51.6% para La Paz y 48.4% al resto del país. En cambio ahora las cifras quedarían en 29.6% para La Paz y 70.4% para el resto del país.

El impacto de este cambio se muestra en las siguientes cifras:

Los datos del cuadro anterior se basan en las recaudaciones efectivas de 1993 y, consecuentemente, no incorporan el incremento previsible para 1994 que será superior al 13%, debido al alza de los precios y al crecimiento de las actividades económicas. Pero, lo importante radica en que La Paz perderá el 42% de sus recursos propios.

El gobierno dice que al convertir la renta municipal la totalidad de las recaudaciones de los impuestos a la propiedad rural, inmuebles urbanos y vehículos. La Paz resultará compensada. Esto se reforzará con el Fondo Compensatorio Departamental por concepto de regalías.

Empero, la estimación más optimista muestra que por estos rubros La Paz apenas obtendrá una cifra aproximada a Bs. 20 millones que está muy distante de la pérdida directa e inmediata que le ocasionará la Ley de Participación Popular. Una pérdida tan cuantiosa, como puede verse, estará por encima de los 100 millones anuales, afectará al desarrollo departamental de La Paz y al desenvolvimiento de sus instituciones. Como se sabe, el desarrollo es un proceso de largo plazo y, por lo tanto, implica extenuar los recursos disponibles para largos periodos. Así, en una década, la pérdida acumulada del departamento de La Paz resultará superior a mil millones. En consecuencia, le será más difícil salir del atraso y mejorar las condiciones de vida de su población.

La situación de los demás departamentos, con excepción de Santa Cruz, mejorará con la nueva modalidad de coparticipación, pues obtendrán ahora de mayores recursos que antes. Al acrecentar sus disponibilidades económicas podrán paliar, en algo, sus graves problemas y enfrentar las adversidades que aquejan a todos los bolivianos.

Empero, lo que el gobierno actual está haciendo es quitar a unos para dar a otros, en una realidad en la que todos son pobres y viven mal. Es innegable que el departamento de La Paz carece de caminos estables, obras de riego, escuelas, hospitales y de otros aspectos elementales de la infraestructura económica y social. Quitarle a La Paz es, por eso mismo, una injusticia.

En lugar de crear factores de enfriamiento entre los departamentos de Bolivia, el gobierno debería asignar recursos del Tesoro General de la Nación para financiar la participación popular. De este modo resolvería el viejo tema del Fondo de Compensación Regional que impidió avanzar en el proceso de descentralización, hoy sustituido por el de participación. Lo que el gobierno pretende hacer no contribuye a que todos los bolivianos obtengan los mismos logros con la Participación Popular.

No es buena política dividir y enfrentar a unos con otros. El futuro de Bolivia depende de su unidad y cualquier hecho o medida que la debilita, contribuye objetivamente a disminuir la viabilidad nacional. El deber de gobernantes y gobernados es hacer de Bolivia un país con futuro, no un país inviable. Para ello es preciso enfrentar conjuntamente los obstáculos internos y externos que tienden a disminuir sus posibilidades de fortalecimiento y consolidación nacional.

Pablo Ramos Sánchez, ex-rector de la UMSA, es dirigente de Alternativa Socialista Democrática (ASD).

Capitalicemos manejando las funciones del dinero

Por Hernán Pino Ichazo

Se puede beneficiar y enriquecer a los países pobres, a sus empresas y a sus actividades con el manejo de las funciones del dinero, con el manejo de las fuentes del dinero de que dispone cada país, con las operaciones y los trabajos que se pueden realizar, mediante la canalización del gasto, del consumo y del uso del dinero, y con la movilización resultante de decisiones que acrecientan y desarrollan las actividades y las operaciones internas de manera que favorezcan a la capitalización del país.

Las funciones del dinero se manifiestan como medio de cambio; medida de valor; unidad de cuentas; elemento de riqueza; componente de las finanzas y del comercio; integrante de las diversas corrientes, fuerzas y acumulaciones de capital, trabajo, servicios y operaciones; que en sí son elementos neutros.

Para ayudar a la capitalización, estas funciones necesitan de un apoyo dinamizador que aparece primero en las transacciones comerciales y en lo que las sustentan y expande, y vender lo que se produce en la estabilidad monetaria y en los diversos movimientos que se pueden generar.

Por ello, si se desea impulsar y hacer crecer la economía interna y dentro de ella a las empresas y a las actividades, se necesitan que los sectores estatal y privado individual o conjuntamente, manejen en forma previa la parte dinámica y favorable que se puede generar con el dinero sobre la demanda y las actividades internas al considerárselas y tratarlas como una unidad, al ofrecer y vender lo que se produce dentro de cada país. Dinamismo que existe y que se presenta cuando se prefiere lo local e interno, o lo que tiene mayor participación o mayor contenido interno.

Dinamismo que se genera con las operaciones individuales o combinadas de compra, venta, contratación, inversión, fomento e incentivación, que inciden decisivamente sobre la ocupación y el trabajo, al consumir la producción, al utilizar los servicios, al mover las capacidades y al aprovechar todo lo que se necesita para cubrir cada transacción, que incluye la movilización de diez a diez y seis operaciones y actividades internas por cada compra, venta, contratación o inversión que mueva la economía nacional.

Dinamismo que se presenta también en cada una de las transacciones intermedias y en las operaciones que mueven producción, prestación de servicios, utilización de capacidades, recursos propios, en condiciones de competitividad,

o de conveniencia. Oferta, demanda, transacciones que deberán estar canalizadas dentro del marco y orientados hacia el mercado interno, para generar y multiplicar operaciones y actividades haciendo que con ellas aumente la captación, producción y la industria local, la prestación de servicios y las ventas, las corrientes y las acumulaciones de factores, recursos y ciudades disponibles.

Las condiciones anteriormente citadas son las que permiten el desarrollo de cada país, de cada actividad, y a ellas hay que sumar estabilidad monetaria y los diversos movimientos que se pueden generar con el uso y manejo de la moneda, debiéndose tomar las siguientes medidas:

- facilitar la acumulación de riqueza dentro del país,
- manejar las finanzas y el comercio orientado hacia la producción y desarrollo internos,
- impulsar corrientes, fuerzas y acumulaciones de capital, trabajo, operaciones y servicios,
- mover en forma mucho más amplia la producción y la venta de lo local dentro del mercado interno,
- de todo aquello que sirva para la exportación, revertir los beneficios necesarios.

Se puede aprovechar también la inversión, la promoción de lo nacional y de lo extranjero, la integración a las actividades locales, teniendo en cuenta la proyección y la ejecución de trabajos, la creación de empresas y de emprendimientos internos; la contratación y el uso de recursos y elementos disponibles; el manejo de precios, impuestos, créditos y demás operaciones financieras que favorezcan a la economía, a las empresas y a las actividades del país, para trabajar con mayor participación y mayor contenido interno; la activación de impulsores y catalizadores que se traducen en fuerzas económicas, acumulaciones de bienes, servicios y capacidades, y en enriquecimiento individual y empresarial.

Impulsores y contraprestadores que están en la economía de un país y que es necesario aplicar una serie de medidas para aprovechar ampliamente las funciones del dinero y las medidas que hacen de las funciones algo positivo para el crecimiento y desarrollo.

Hernán Pino Ichazo fue gerente de la Cámara Nacional Ganadería. La Paz.

Una lectura ambientalista del tornado que afectó a El Alto

Por Alberto Augusto Zalles Cueto

La arquitecta urbanista española Ana Suguari, al hacer una evaluación sobre su experiencia profesional vinculada a los países en desarrollo, dice: "Para mí, una lectura ambientalista de las condiciones habitacionales es nueva. Durante muchos años me había limitado a un análisis económico, social, político y espacial de la realidad urbana en América Latina". Esta idea se ofrece sugerente para intentar explicar y referenciar sobre un fenómeno ocurrido en el transcurso de la última semana de febrero en la ciudad de El Alto, nos referimos al tornado que destruyó 70 viviendas en esa ciudad (PRESENCIA, 27.2.94) y añadir elementos para la prevención de este tipo de disrupciones ambientales.

El tratamiento de las cuestiones ambientales urbanas, por lo general, está vinculado a los problemas de contaminación, especialmente en áreas urbanas, que se ha generado al margen de la planificación y de una distribución espacial ordenada de sectores residenciales, productivos, de servicios y de recreación. En este sentido, la ciudad de El Alto ya ha presentado distintos momentos críticos, lo continúa teniendo; hablemos de la contaminación por emanaciones en plantas de tratamiento metalúrgico o los problemas vin-

culados al cólera debido al déficit de servicios sanitarios que tiene esta ciudad.

Sin embargo, con la presencia del tornado, se hace más evidente la situación de vulnerabilidad del hábitat, esta vez, respecto de fenómenos naturales asociados a las disrupciones meteorológicas, cuya causa posible sea los cambios climáticos. Dicho de otro modo, el hecho evidente, en otra perspectiva, la insostenibilidad ecológica de El Alto.

Ahora bien, la presencia destructiva del tornado tuvo ambiente propicio en: 1) La precariedad de las viviendas que, carentes de previsión en la planificación arquitectónica, no pudieron enfrentar la fuerza cónica que suele ser común en el Altiplano, pero que esta vez se presentó con mayor intensidad.

2) La ausencia de cortinas o mamparas artificiales, como pueden ser sólidas edificaciones de uso social. 3) Escasa ninguna forestación, ausencia de cortinas arborícolas; el crecimiento de árboles no es imposible en la altitud, pero es imposible en la altitud, la presencia de pinos, quichueros o eucaliptos que se mantienen como islas en el altiplano, o las plazas de la ciudad de Oruro que dan un ejemplo gratuito.

Naturalmente las respuestas que damos son provisionales; pues

quienes tendrían que dar visión cabal del fenómeno posibles consecuencias y en el hábitat, con vistas a los cambios que los meteorólogos, ambientalistas y ecólogos. Como sobre la intensidad que el tornado, determinar la fuerza de este viento es como el altiplano andino, entrecruces. De la misma manera, deberíamos tener respuestas de adaptación -como la vivienda- a las paredes de la construcción y como estas paredes pueden ser concebidas por la arquitectura para la construcción humana.

Una lectura ambientalista en contexto y los sucesos ambientales en la ciudad de El Alto, manifiesta una visión de los problemas e invita a la creación de soluciones al desafío de la construcción de una ciudad ecológicamente sostenible, una ciudad para el futuro.

Alberto Augusto Zalles Cueto es profesor de la Facultad de Ingeniería Civil en la Universidad Católica Boliviana. Tiene una maestría en Ciencias Ambientales en la FLACSO. Sede La Paz.



Cartas a: PRESENCIA

El ruido y la ciudad

Señora Directora:
Me refiero a la interesante nota publicada en su periódico el lunes pasado sobre la proliferación de ruidos en la ciudad de La Paz, el "stress" que provoca y el peligro que representa para la capacidad auditiva de la población. Yo trabajo en el Edificio Hansa, digo trabajo, cuando puedo hacerlo y no hay una manifestación organizada que pasa por la Avenida Mariscal Santa Cruz. Ayer los universitarios lanzaron tal cantidad de cohetes y camaretas que nadie en la oficina pudo concentrarse pues a cada estruendo, los nervios se ponían al rojo vivo. Estos ruidos, sumados a los de los bocinazos que cotidianamente debemos soportar, están convirtiendo al centro de la ciudad en un verdadero lugar de tormentos.

¿Habrá alguien, me pregunto, que se ocupe de los pobres e inermes ciudadanos? ¿Habrá alguien que se

apiade de ellos, de sus nervios, de sus frágiles oídos, de su escaso tiempo, de su derecho a vivir en paz? Apelo a la organizadora de las protestas, la Central Obrera Boliviana a que demuestre sensibilidad con la población, puesto que no será agrediendo a quien conseguirá respaldo para sus peticiones. De la misma manera apelo a las autoridades para que hagan algo por la sufrida población de oífinistas y transeúntes y, finalmente, creo que sería una buena idea de concientización para terminar con ese inferno de Dante en el que se ha convertido el centro de La Paz.

La saluda atentamente un lector acucioso de su honorable periódico,

Mario Peñarrieta G.
Abogado

Director: María Romero de Campero
General: Carlos Ossio Amatller
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 3 de marzo de 1994

fin de la COMIBOL

El ministro señaló un trabajador minero de Potosí, el febrero pasado -fecha tope para que los mineros presenten cartas de retiro voluntario a cambio de un bono especial de mil dólares por trabajador- marca el fin de la nacionalización de las minas y se abre paso a la consolidación del libre mercado adoptado en 1985.

El proceso, que empezó con las duras medidas de nacionalización de 27 mil trabajadores mineros, tuvo su epílogo con el cierre de las minas estatales. La caída de los precios de los minerales en el mercado internacional -con un acumulado derrumbe del estaño de 5 dólares por onza a sólo 2- unida a otros factores de carácter político y empresarial, han sellado la suerte de la minería nacionalizada.

El Estado precisó en el sector minero la necesidad de recrear la concepción del Estado empresario, donde su fracaso fue más notorio debido a la mala administración y con elevado costo de corrupción que primó en la Corporación minera de Bolivia (COMIBOL).

La duda que hoy sólo se ve el resultado de los cambios que concurren a la quiebra de la minería nacionalizada. Pero, no debe olvidarse que la finalidad de responsables de todo este fracaso merecerán el juicio adverso de la historia. Por otro lado, nadie puede negar el hecho de que la empresa hizo, especialmente en las décadas de 1950 y '60, un desarrollo más que digno de la nación, vía la transferencia de recursos para la creación de empresas estatales de infraestructura, especialmente en el sector de la energía.

En la agonía de la COMIBOL -sólo quedan unos 400 de los 30.000 trabajadores que un día fueron sus planillas- prácticamente desaparece el movimiento sindical minero que fue la

vanguardia de las luchas obreras en este medio siglo. Esto configura un fenómeno de tipo sociológico y político que gravitará en gran medida en la configuración de los movimientos sociales emergentes.

Los mineros han sido la fuerza más importante de la Central Obrera Boliviana, no sólo por el lugar que ocupaban en la economía nacional, sino porque su preocupación por la problemática nacional estuvo presente en todas sus reivindicaciones, a diferencia de otros sectores sindicales en los que priman los intereses particulares.

En lo que respecta a COMIBOL, su destino parece ser el de convertirse en una administradora de contratos de riesgo compartido ("joint ventures") y de arrendamiento. Un sistema mediante el que el gobierno se propone recuperar lo que resta de la minería nacionalizada con inversión de capital y tecnología moderna.

Hasta fin de año, Huanuni, Caracoles y Colquiri, que tienen flujo de caja positivo, volverán a operar bajo esas modalidades. En el resto, se aplicará un plan de rehabilitación que permita, luego, que los centros mineros sean atractivos a inversionistas, especialmente extranjeros.

COMIBOL ha cumplido un ciclo muy importante en la vida del país y si bien es cierto que no podía seguir como estaba, porque, entre otras cosas, se le han cerrado las fuentes externas de financiamiento y por tanto la posibilidad de rehabilitarse, esta herencia que deja de miles de trabajadores sin fuente de trabajo es un fenómeno que debe preocupar a la nación. Tal como va el mundo, parece lo más normal que el Estado se desprenda de su afán de administrar empresas, pero lo que no puede hacer es abandonar a su suerte a quienes han dedicado su vida a esa actividad, tan sacrificada e ingrata, que es la minería.



Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

La Argentina por el atajo

Procediendo en el tiempo y mirando los recuerdos en mi mente, me remonta a los años de la década del cuarenta cuando, es por primera vez la frase "se fue a la Argentina", con su sentido de haber emigrado en busca de mejor suerte a un mundo desconocido y lejano. El que optó por la aventura era un campesino de la región palpa, en el sud de Potosí, cuando acudía a Calza "D" a trabajar temporalmente trabajos cuarios se ganó el aprecio de los campesinos porque también les ayudaba a sembrar, lo que los esperaba en sus visitas. El año apareció al cabo de

aproximadamente un año, vestido con pantalón de dril y camisa muy blanca y un pañuelo en el cuello, que entre otros atuendos reemplazaban su karamoko y su ajsu. Junto con las fantásticas peripetias de su viaje, nos contó también que se había comprado una vitrola y una maquinilla para cortar el cabello. Supe después que entre los jóvenes campesinos eran muchos los que se iban a la Argentina como braceros durante las cosechas de caña de azúcar. Ellos hacían el viaje a pie, por lo menos la mayor parte del trayecto y ya entonces eran bastante los que no retornaban más. Supongo que si no todos, algunos encontraron ese mejor mundo por el

que dejaron su tierra.

Recuerdo a Silvio y otros como él siempre que escuchó o leo notas sobre la suerte de nuestros paisanos en el país vecino. La última da cuenta que una denuncia difundida por PRESENCIA dio lugar a que mejorase el trato a los bolivianos en Mendoza, ocupados principalmente en trabajos de construcción y agrícolas. Al hablar sobre el tema con el colega Heber Montaño, boliviano que radica en Buenos Aires desde hace muchos años, donde estudio periodismo -escribe notas para PRESENCIA y es corresponsal de "La Hora del País", de Radio Fides- me contó que durante el último tiempo, nuevamente aumentó notablemente la migración a la Argentina. Si bien algunos continúan haciéndolo por el camino del atajo, hay muchos que copan los vuelos comerciales del LAB o Aerolíneas Argentinas, con tarifas de trescientos y trescientos cincuenta dólares, ya sea que aborden en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz o Tarija.

En el Gran Buenos Aires, donde los inmigrantes bolivianos impulsaron el cultivo de hortalizas, cebollas y ajos (estos últimos incluso se exportan a Estados Unidos), existen bolivianos en toda clase de situaciones, desde peones y albañiles hasta empresarios y patronos chacareros, pasando por coreanos-bolivianos que dejaron sus pequeñas fábricas de ropa de las calles Graneros y adyacentes de La Paz para agrandar su negocio ahora en el conocido Mercado Once de la metrópoli argentina.

El recientemente fenecido plazo para que los extranjeros indocumentados legalicen su permanencia no ha sido suficiente para superar el problema, pero algo se avanzó. Sin embargo, por otro lado, continúan llegando "turistas" bolivianos a Buenos Aires que al día siguiente de su arribo tocan las puertas de gestorías para que les tramiten su permanencia y permisos de trabajo.

mano alzada

Por Rulo Vali



PRESENCIA

fundado por
Cajías K. el
marzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:

Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Mario Cañipa Vargas

Social:

Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel G. Urzueta E.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.

Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150

Cañilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Dos delincuentes ponen a parir al país

Pregunta: ¿Quién tiene en sus manos las riendas del debate parlamentario? Respuesta: dos delincuentes narcotraficantes.

En efecto, unos tales Chavarría y Domínguez, reos de la justicia, son quienes mantienen en vilo a los señores diputados y, consiguientemente, a la prensa y a la opinión pública que la sigue, todos ocupados en desentrañar si las denuncias de los malhechores son dignas de la más seria comprobación o son patrañas urdidas para obtener alguna ventaja en río revuelto. Me temo que haya tanto de lo uno como de lo otro.

Obligación de la justicia es poner en claro cualquier indicio de conexión culpable entre la política y el narcotráfico. En su caso, será el Legislativo el que tenga que asumir esas funciones cuando se trata de personas que invistieron altas funciones públicas. En esto no regateará ninguna diligencia de parte de las autoridades competentes.

Por mi parte, no puedo ni afirmar ni negar si existieron conexiones delictivas ni complicidades en

tre algunos políticos y narcotraficantes. No soy el juez. Aunque si he llegado a la conclusión personal que, por lo menos, si hubo imprudente compadrerío, frivolidad social, con gente que, desde hace mucho tiempo, era indeseable. Los hechos posteriores lo han demostrado: ¡Hijo, no te juntes con malas compañías!, han repetido las madres de todos los tiempos.

Tampoco puedo ni afirmar ni negar que el descomunal pastel de la "narcopolítica" tenga sus propios instigadores políticos. Aunque también me consta que este oficio no tiene entrañas: "todo vale", sostienen algunos, con tal de poner fuera de juego al contrincante. Con razón o sin ella. ¡Peor si hay indicios útiles con los que justificar la guerra social!

Lo que si quiero decir en estos párrafos es que, si bien es insoslayable aclarar lo oscuro, no es admisible que el legislativo esté virtualmente paralizado por estos sórdidos asuntos. Ciertamente las investigaciones sobre supuestas conexiones "narco-políticas" no pueden enterrarse por lenidad ni

pereza ni "hoy por ti, mañana por mí".

Pero cada cosa en su lugar y un lugar para cada cosa. Existe una comisión encargada de este asunto: que ella se ocupe de este cometido. Pero que el resto de los Honorables trabaje en las múltiples incumbencias que tiene encomendadas y de las que el país depende. El tiempo apremia, la gente quiere reformas para salir del estancamiento y de la pobreza. La COB apremia porque sus trabajadores se lo reclaman, con razón. El Ejecutivo ha entregado proyectos de ley de primerísimo interés nacional para que el Legislativo los considere y pronto sepamos a qué atenernos.

¿Será posible que el acontecer político esté semiparalizado por un sólo escándalo, por serio que éste sea? Si nuestros honorables no distribuyen razonablemente su tiempo y sus energías, tendremos a un Parlamento a merced de dos delincuentes o de otros que vengan. Entonces si que podremos hablar de que la "narcopolítica" se ha adueñado del país.

La Biblia en sus manos

Lázaro y el rico

Había un hombre rico que se vestía con ropa finísima y que cada día comía regiamente. Había también un pobre, llamado Lázaro, todo cubierto de llagas, que se tendía a la puerta del rico, y que sentía ganas de llenarse con lo que caía de la mesa del rico, y hasta los perros venían a lamerle las llagas. Pues bien, murió el pobre y fue llevado por los ángeles hasta el cielo cerca de Abraham. Murió también el rico y lo sepultaron.

Estando en el infierno, en medio de tormentos, el rico levanta los ojos y ve de lejos a Abraham y a Lázaro cerca de él. Entonces grita: "Padre Abraham, ten piedad de mí, y manda a Lázaro que se moje la punta de un dedo para que me refresque la lengua, porque estas llamas me atormentan".

Abraham respondió: "Hijo, acuérdate lo que recibiste ya tus bienes durante la vida, lo mismo

que Lázaro recibió males. Ahora él aquí encuentra consuelo y tú, en cambio, tormentos. Sepas que por estos lados se ha establecido un abismo entre ustedes y nosotros, para que los que quieren pasar de aquí para allá no puedan hacerlo, y que no atraviesen tampoco de allá hacia nosotros".

Contestó el rico: "Entonces te ruego, padre, que mandes a Lázaro a mis familiares, donde están mis cinco hermanos, para que les advierta, y no vengán ellos también a este lugar de tormento". Y Abraham contestó: "Tienen a Moisés y a los profetas; que los escuchen". "No, padre Abraham, dijo el rico. Si uno de entre los muertos los va a visitar, se arrepentirán".

Pero Abraham le dijo: "Si no escuchan a Moisés y a los profetas, aunque resucite uno de entre los muertos, no le creerán". (Lucas 16, 19-31).



Batán

Por Lupe Andrade Salmón

La meretrización de la política

Hablemos de Mecos, Osos y otros animales. Aunque sea desagradable, hablemos de corrupción y contaminación. La destrucción de lo limpio y puro se ha convertido en un problema universal. El ser humano ha contaminado a los lagos, ha envenenado a los ríos y ha enturbiado hasta el mismo cielo. Peor, en ese afán de consumismo y de mal entendido "progreso" que ha llevado a destruir bosques y ennegrecer las aguas del mar, el hombre también ha contaminado el ejercicio de la política, envileciendo la función pública y gubernamental.

La política se ha meretrizado. Ya nadie espera que lo llamen al servicio de la nación. Ese servicio, convertido en negocio, es buscado y genera buscones. Los hombres públicos (a quienes hoy se empieza a menospreciar como ayer se despreciaba a las llamadas "mujeres públicas") se pavonean en épocas electorales, ofreciéndose en forma descarada al mejor postor.

La democracia se ha puesto en venta en Bolivia, no por problemas inherentes al sistema participativo, sino por defectos de nuestra legislación electoral. Se decía que ni el mejor candidato podía surgir sin dinero, y autoridades y aspirantes a políticos se lanzaron por el despendadero de la corrupción en el afán de conseguir fondos suficientes para su supervivencia partidaria.

El carácter pegajoso del dinero hacía que de dos pesos recolectados para el partido, uno quedaba pegado al bolsillo del recolector y empezaron a aparecer casas, departamentos en Miami y bancos financiados por

nebulosos "empresarios" recién llegados en escena. El panorama hizo más confuso, y todo ello en realidad en forma inútil para los partidos, porque se ha demostrado en las últimas elecciones que el dinero no hace al candidato -ni aquí ni en EE.UU.- y que ningún hábito nuevo pudo convertir a Ross Perot en presidente, ni a Max Fernández en monje.

Sin embargo, es imposible negar que en Bolivia las manipulaciones fueron -y son- múltiples, y que, como la borra del café, quedan muchas dudas en el fondo del proceso. Hay dudas válidas sobre los mecanismos que financian costosas campañas electorales en épocas de vacas flacas para los partidos, y es posible pensar que quizás no se tiene adecuado cuidado en el mecanismo de filtrar donaciones, quizás incluso, que no se quiere filtrarlas.

Esas dudas permiten que se ventilen acusaciones en contra de prominentes políticos, con una ligereza que se consideraría inadmisible en otras circunstancias. Si los políticos, trátese de presidentes, ministros u "honorables", resultaren ser culpables de actos de corrupción, debería saberse y castigarse. Si al contrario son inocentes, y se trata simplemente de la calumnia o venganza de narcotraficantes y delincuentes, entonces lo que hoy sucede es imperdonable. Pero con tanta contaminación, con el aire y las costumbres tan enturbiadas, el panorama no se ve claro. ¿Es posible llegar hasta la verdad? Y ¿será posible hacerlo sin truncar vidas valiosas, que el país necesita?

Paraguay: Wasmosy promete una "efectiva" reforma agraria

Por Cristhian Torres

El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, aseguró que su gobierno se propone desarrollar una "efectiva" reforma agraria, para responder a las demandas de tierra y mejores precios agrícolas que movilizan a los campesinos.

Al inaugurar un nuevo período de sesiones del parlamento, Wasmosy puntualizó que el proyecto gubernamental en materia agraria "no se limita al simple reparto de tierras", y está acompañado de "la apertura al diálogo" y "la concertación" con los sectores involucrados.

El presidente también identificó como los principales problemas del país la pobreza, el desempleo y la exclusión de amplios grupos de la enseñanza, con sus peligrosas consecuencias de mendicidad y delincuencia.

Según Wasmosy, los problemas sociales constituyen "la herencia más pesada" recibida por su gobierno, que se instaló en agosto.

Guillermo Caballero Vargas, líder del opositor Encuentro Nacional, señaló que la crisis social fue abordada "muy tangencialmente" en el discurso del presidente.

"Hay un gran déficit de atención gubernamental en esa área, opinó el centrista Caballero Vargas.

Wasmosy dijo que el gobierno "estudia proyectos para lograr una efectiva reforma agraria", como respuesta a la movilización del campo, donde la policía ha enfrentado violentamente las manifestaciones de protesta de los campesinos.

Hemos cambiado la dirección y la orientación del Instituto de Bienestar Rural, ampliamos el apoyo técnico y financiero" de ese mismo organismo, "enfrentamos con éxito la invasión de plagas del algodón y aplicamos una

política de diálogo y concertación", declaró el presidente. El gobierno no ha aceptado la solicitud de los campesinos de mejor precio por el algodón, uno de los principales productos de exportación de Paraguay.

Los productores exigen casi 70 centavos de dólar por el kilogramo de algodón, frente a los 25 centavos ofrecidos por acopiadores y exportadores, y sus demandas tienen el respaldo de la Iglesia Católica.

Wasmosy calificó de "enemigos" del gobierno a varios sacerdotes que han denunciado la postergación de los problemas sociales.

En tanto, un jefe policial de la zona oriental del país aseguró que llevará la represión de la protesta campesina al interior de los templos, si fuera necesario.

En una carta pastoral divulgada la última semana, los obispos advirtieron el riesgo de explosión de las presiones acumuladas en décadas de olvido de los problemas sociales.

La represión policial del bloqueo de rutas dispuesto por los manifestantes ha causado casi un centenar de lesionados, decenas de detenidos y la muerte por ataque cardíaco de un campesino cuando era desalojado del predio que había invadido.

Más de 1.7 de los 4.5 millones de habitantes de Paraguay conforman la población rural.

El algodón ocupa a unas 200.000 familias, pero la mitad de las 24 millones de hectáreas dedicadas al mismo cultivo se encuentran en manos de 350 propietarios

(Asunción del Paraguay / Inter Press Service)

* Andrade Gutiérrez ha jurado que no hubo tráfico de influencias en su probable adjudicación, pendiente de aprobación del BID

* No hay motivo para el paro cívico, salvo que sea una presión política, según el director del SNC, Bretislav Morávek

Cotapata Santa Bárbara

Voto de directora del SNC definió no objeción a Andrade Gutiérrez

Con el voto dirimidor de la directora ejecutiva del Servicio Nacional de Caminos, Carmen Ballivián, el directorio de esta entidad aprobó ayer la solicitud de no objeción de la empresa Andrade Gutiérrez al Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Fue la propia directora del Servicio Nacional de Caminos la que propuso ciertas exigencias al BID para su conformidad con la no objeción: que Andrade Gutiérrez no tenga problemas legales en su país, que sus-

crita una boleta de garantía por el 100% del monto de la adjudicación, que la vía de 49 kilómetros sea asfaltada y que exista una rigurosa fiscalización de la obra, siempre y cuando sea adjudicada. "Creo honestamente que si el BID mantiene sus procedimientos y normas, lo primero que hará es objetar a Andrade Gutiérrez", opinó el director representante de la UCS, Bretislav Morávek, quien, junto a su colega Enrique Pacheco, mantuvie-

ron una misma posición respecto a la futura carretera asfaltada.

La votación en el directorio del Servicio Nacional de Caminos -en favor de la no objeción a Andrade Gutiérrez- primero empatado y luego dirimida por la directora (que antes había rechazado el informe técnico en contra de dicha firma), viene a constituir una posición "débil" y hasta "sospechosa", según el representante de la Unidad Cívica Solidaria.

De todos modos, Andrade Gutiérrez ha rubricado una declaración jurada en la que niega haber sido favorecida con el tráfico de influencias. En caso de que el Banco Interamericano de Desarrollo cuestione a la polémica empresa, como esperan los directores de la UCS, quedan en camino otras cuatro empresas para retomar el proceso de la adjudicación de Cotapata Santa Bárbara. Antes del rechazo de la solicitud de no objeción -por parte del BID- los detractores de Andrade Gutiérrez confían igualmente en que la Cancillería de la República certifique a la brevedad posible las denuncias públicas sobre los casos de corrupción en Brasil en los que estaría involucrada la empresa.

PARO CIVICO SIN CAUSA APARENTE

Si el Comité Cívico Pro La Paz buscaba realmente una decisión en torno a la ejecución del Proyecto Cotapata-Santa Bárbara, el paro cívico no tiene sentido ni motivo, afirmó Bretislav Morávek. Salvo que obedezca a presiones de índole política; en tal sentido, el gobierno debería rechazar el movimiento vindicativo, agregó.



De los más de 30 mil del '85

COMIBOL se quedó con 1.486 mineros

El relanzamiento de la Corporación Minera de Bolivia, tras el masivo retiro voluntario de 2.761 trabajadores, arrancará probablemente a fines de 1.995, por lo que "queda mucho y arduo camino por recorrer...", informó ayer el presidente de la empresa, Alberto Alandia.

La compañía que simbolizó la nacionalización de las minas bolivianas y que en 1985 contaba con 30.000 obreros, se quedó nada más que con 1.486 mineros que esperan tiempos mejores, acaso a través de contratos "joint venture" para inyectar recursos a los centros que todavía pueden ser rentables: Huamuni, Colquiri y Caracoles.

La nueva administración de la COMIBOL, presidida por Alandia, visualiza al menos dos años para emprender un programa de exploración geológica y valoración de los activos y reservas de los yacimientos mineralógicos, así como para la realización de estudios de consultoría que permitirán el relanzamiento de la quebrada Corporación Minera.

Mientras ello acontece, la planta ejecutiva de la COMIBOL apura el pago de beneficios sociales y gratificaciones extralegales a los 2.761 mineros que abandonaron las minas, en vista de la crisis del sector y del ofrecimiento oficial de 1.000 dólares por año trabajado. Según el convenio firmado, la empresa dispone de 15 días para hacer efectivo la cancelación de las liquidaciones.

Como quiera que los trámites sólo han comenzado en la COMIBOL, Alandia desconoce el monto que representará para la empre-

Relanzamiento de la COMIBOL comenzará a fines de 1995

sa el pago de los beneficios sociales y extralegales. Se estima que cada trabajador a lo largo de los últimos 10 años percibirá entre 20 y 30 dólares como promedio, conocimiento a su vez, dedicación a una actividad colapso económico.

El presidente de la compañía señaló que también es necesario aventurar sobre inversiones que se requieran para el relanzamiento planificado. Para producir 10.000 toneladas diarias, la empresa requeriría antes entre 120 y 150 millones de dólares, dijo Alandia. Sólo la explotación de las colas de Huamuni daría alrededor de 30 mil toneladas de dólares.

Las futuras inversiones acciones apuntarán a la deminización de la COMIBOL de la minería boliviana, a la dotación de tecnología de punta, con la pretensión de hacer competitiva con respecto a otros países de la región.

En tanto la COMIBOL treve su relanzamiento a mediano plazo, aplicando el "plan de primeros auxilios" y la habilitación proyectada por la Secretaría Nacional de Minería, los mineros que trabajan los mineros, la empresa de vanguardia en el sector, resignados a la dureza apremiante de las medidas sin futuro, defecionaron y acogieron al retiro voluntario. Apenas uno de ellos, el principal dirigente minero, es como recuerdo vivo de la época combativa y rechazar adios a las minas...



CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
No. C3D/Y.P.F.B./013/93

(C3D/080/93)

CONSTRUCCION DEL GASODUCTO TARABUCO - YAMPARAEZ SEGUNDA CONVOCATORIA

República de Bolivia
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Y.P.F.B.

C3D, a nombre y por cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCION DEL GASODUCTO TARABUCO - YAMPARAEZ

Financiamiento: Recursos Propios.
Criterios de Evaluación: Precio menor entre las propuestas que obtengan más del 70% del puntaje destinado a la Calificación Técnica.

Plazo de presentación de propuestas:
7 de abril de 1994 - Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas:
7 de abril de 1994 - Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras a partir del 7 de marzo de 1994.

En Sucre, Cochabamba y Santa Cruz se podrá consultar este Documento en las oficinas de las respectivas Cámaras Departamentales de la Construcción. Consultas de otros lugares del interior o exterior se podrán hacer vía telex o fax. A solicitud se podrá enviar el Documento de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL PLIEGO: Bs 750.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
No. C3D/015/94

C3D, a nombre y por cuenta del:

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
(FNDR)

Para la Honorable Alcaldía Municipal de Tarija, invita públicamente a las empresas constructoras a presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES DEL PROYECTO DE ASEO URBANO DE LA CIUDAD DE TARIJA

Financiamiento: FNDR, a través del Programa de Crédito Regional para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II).

Plazo de presentación de propuestas
4 de abril de 1994 - Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas
4 de abril de 1994 - Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 3 de marzo de 1994.

En Tarija, Cochabamba y Santa Cruz, se podrá consultar este Documento en las oficinas de las Cámaras Departamentales de la Construcción correspondientes. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos del Documento de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 950.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
No. C3D/016/94

C3D, a nombre y por cuenta del:

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
(FNDR)

Para la Honorable Alcaldía Municipal de Trinidad, invita públicamente a las empresas constructoras a presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES DEL PROYECTO DE ASEO URBANO DE LA CIUDAD DE TRINIDAD

Financiamiento: FNDR, a través del Programa de Crédito Regional para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II).

Plazo de presentación de propuestas
5 de abril de 1994 - Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas
5 de abril de 1994 - Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 3 de marzo de 1994.

En Trinidad, Cochabamba y Santa Cruz, se podrá consultar este Documento en las oficinas de las Cámaras Departamentales de la Construcción correspondientes. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos del Documento de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 800.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

En la BBC de Londres
Goni" considera
u participación
n debate sobre
legalización
e droga



Gonzalo Sánchez de Lozada

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se encuentra utilizando una invitación que cursó a la cadena radial BBC de Londres, Inglaterra, para participar de un debate de alto nivel sobre la legalización de las drogas.

El Ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, quien precisó que el premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez también fue invitado al debate, explicó a la RESENCIA que Sánchez de Lozada no ha tomado una decisión sobre el asunto y dijo que espera la confirmación de otros mandatarios para participar en el diálogo.

Según Antelo, la BBC invitó al Presidente para un debate entre grandes personalidades el próximo lunes sábado a las 10 y 11:30 de la mañana.

Desde Londres, la agencia afiliana ANSA informó que los presidentes de Colombia, Perú y Bolivia debatirán en un programa radial de la BBC la legalización de las drogas en el marco de una nueva política antidrogas para el fin de siglo", según anunció ayer la cadena británica.

Los mandatarios, con autoridades y expertos de Europa y Estados Unidos,rán sus puntos de vista en el programa que el lunes dirigirá la BBC en cadena con el programa de Perú, Radio Caracol de Colombia y Radio Antena tres de España.

anunciar en
PRESENCIA
s anunciar en
todo el país

Canciller viajó a EE.UU.

América analizará planes de reformas económicas y políticas

El Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Antonio Aranibar, y unos dos centenares de representantes gubernamentales y no gubernamentales del hemisferio se reúnen desde ayer en La Jolla-San Diego, California, para analizar el tema de la "Reforma e Integración: El desafío para una nueva generación".

El encuentro hemisférico se realiza en territorio de los Estados Unidos y es auspiciado por el Instituto de las Américas bajo el título de "Foro de las Américas 1994", con el objetivo de analizar los problemas de la coyuntura y buscar soluciones conjuntas, de acuerdo con los resultados de los análisis posteriores.

El presidente del Instituto, Paul Boeker, que es anfitrión de los 200 representantes, afirmó que el mencionado foro constituirá la reunión preparatoria para la conferencia hemisférica propuesta por el Vicepresidente de los Estados Unidos, Albert Gore, prevista para finales de año.

Participarán en el encuentro de mañana, de acuerdo con un programa establecido por el Instituto, el canciller Aranibar con el tema: "La reforma económica, modernización del Estado y su relación con la legitimidad política en Bolivia"; seguido por el presidente electo de Chile, Eduardo Frei, quien abordará "La reforma económica y legitimidad política en Latinoamérica"; el secretario de Estado de los Estados Unidos, Warren Christopher, expondrá sobre la "Política exterior y económica de los Estados Unidos hacia América Latina"; y el ministro de Economía de la Argentina, Domingo Cavallo, sobre "Un caso de estudio de la economía política de la reforma argentina".

El ministro de Finanzas y Asuntos Exteriores de Canadá, Michael Wilson, disertará con el tema "Lecciones desde el norte: Balance regional y las realidades federal y global"; y el Vicepresidente de EE. UU., Albert Gore expondrá sobre "El manejo macroeconómico: El desafío del crecimiento y la equidad".

Está prevista también la participación del presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias; del secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, Alexander Watson; del ministro de Industria de Perú, Alfonso Bustamante, y de otros representantes gubernamentales.



Antonio Aranibar

Guillermo Bedregal: Participación Popular está inspirada en la Teología de la Liberación

La Teología de la Liberación y las más importantes encíclicas papales de inspiración social fueron las vertientes que "iluminaron" al gobierno para la Ley de Participación Popular, afirmó el presidente de los Diputados y subje del MNR, Guillermo Bedregal.

Bedregal negó que ese proyecto, el de mayor aceptación de todas las reformas que propone el gobierno, tenga inspiración marxista, como señaló algún dirigente de ADN.

"Lamentablemente hay señores que no conocen el marxismo ni siquiera por los manuales que editaba profusamente la ex-URSS", replicó el dirigente con humor sarcástico. En sus grandes reformas, el MNR se ha inspirado en el marxismo, dijo, pero también ha renunciado a muchos de sus dogmas. Nosotros insistimos en la alianza de clases cuando los marxistas hablaban de Lucha de Clases; nos afirmamos en el potencialismo del Estado cuando la doctrina socialista insistía en una nacionalización a ultranza.

No es sólo Bedregal el que afirma que la Participación Popular tiene inspiración teológica, también el oficialista Miguel Urioste (MBL) aseguró, hace poco, que ese proyecto está inspirado "en los más profundos valores cristianos".

Básicamente, el proyecto promueve una democracia más participativa, al reconocer "status" legal a las organizaciones de base del campo y las ciudades, y facilitarles mecanismos de movilización. Los partidos de oposición reconocen el alcance y la profundidad de esa reforma, aunque aseguran que el MNR busca copar las organizaciones de base.

Presidente de Diputados:

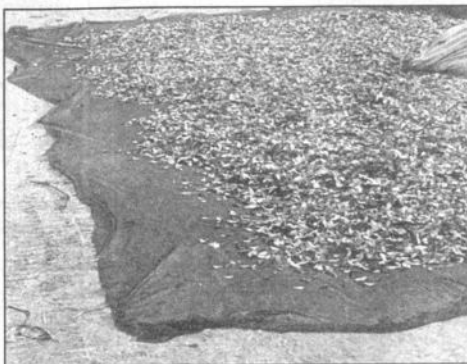
Acabar con la hoja de coca es una agresión a Bolivia

La sugerencia de acabar con los cultivos de coca, propuesta por un organismo especializado de la ONU, es una "agresión" y un gran retroceso a los tiempos de los "regímenes de barbarie y prepotencia" cuando los estados poderosos se imponían a las naciones débiles, dijo el presidente de Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal.

La Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes de las Naciones Unidas (JIFE), "sugirió" a los gobiernos de Bolivia y Perú cambiar sus leyes para acabar y penalizar todos los cultivos de coca. El planteamiento mereció un rechazo unánime del gobierno y los sectores políticos.

Bedregal dijo que la sugerencia es una "falta de consideración y respeto" que forma parte de la "cultura de agresión" de los países más desarrollados a las expresiones culturales de las naciones del Tercer Mundo.

Agregó que en esos asuntos no cabe imposiciones de nadie y menos en un momento en que se ha impuesto en el mundo el principio de respeto a la soberanía de las naciones. "Acá lo que cabe es una negociación con las naciones afectadas, pero de ninguna manera una imposición",



Todos difienden a la hoja de coca

señaló.

Las naciones desarrolladas debieran comprender -agregó- que el cultivo y consumo de coca es un asunto muy ajeno al tráfico de drogas, cuyos beneficios económicos favorecen en 80 por ciento a esos países.

En 1987, cuando ocupaba las funciones de canciller, Bedregal fue uno de los principales impulsores de la Convención de Viena sobre narcotráfico, que reconoce el uso legal de la coca frente a anteriores convencio-

nes que la penalizaban.

El que ahora se vuelva a insistir en la temática de penalizar la coca implica desconocer los avances de los últimos años que, en criterio de Bedregal, han estado orientados a reconocer que la lucha contra el narcotráfico es un asunto de todos los estados y no sólo de aquellos que producen la materia prima.

El insistir en la "opción cero" (erradicación forzosa de cocales) busca hacernos olvidar de

nuestra cultura, por tanto nosotros debemos rechazar esas pretensiones de plano", dijo.

La Ley 1008 permite los cultivos de coca en la zona de Yungas para usos tradicionales y medicinales, pero los prohíbe en otras regiones. La zona del Chapare, en Cochabamba, está clasificada como de erradicación y sustitución de cultivos de coca por otros alternativos. Esa política de erradicación ha hecho del Chapare una región de permanente tensión y conflicto.



Universidad Mayor de San Andrés Honorable Consejo Universitario

Denuncia

El Honorable Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés denuncia ante la opinión pública, la brutal represión ejercida por efectivos de la policía contra miembros de la comunidad universitaria de esta Casa de Estudios Superiores al mediodía del miércoles 2 de marzo, cuando se efectuaba una pacífica movilización por el presupuesto universitario.

Lamentablemente, la disposición al diálogo demostrada en todo momento por la Universidad Mayor de San Andrés fue respondida con displicencia por parte del gobierno y peor aún, con el despliegue de una inusitada violencia, con el resultado de varios detenidos, heridos y considerables daños materiales contra el edificio central de esta Casa de Estudios Superiores.

La comunidad universitaria de San Andrés reitera su disposición a defender sus justas demandas inscritas también, en las reivindicaciones exigidas por las instituciones del departamento de La Paz.

La Paz, marzo de 1994

División de Relaciones Públicas y Prensa

FARMACIAS DE TURNO
327245

Coopers & Lybrand

AUDITORES SENIOR Y SEMISENIOR
REF.: 003

Nuestro Estudio Profesional requiere incorporar a su plantel Auditores Senior y Semisenior.

Nuestra búsqueda está orientada hacia profesionales, egresados y estudiantes de la carrera de Auditoría en Universidades locales o extranjeras que tengan deseos de proyectarse profesionalmente.

Los candidatos deberán ser preferentemente no mayores de 32 años de edad, tener experiencia profesional de por lo menos 2 años en el manejo de trabajos de auditoría externa y capacidad para relacionarse y desenvolverse en medios empresariales del sector público y privado.

Evaluaremos a los candidatos que hayan participado en cursos o programas de capacitación en Contabilidad y Auditoría tanto locales como en el exterior, así como el manejo de paquetes computacionales. El conocimiento del idioma inglés será evaluado favorablemente.

Los postulantes seleccionados participarán del programa de capacitación de Coopers & Lybrand - Bolivia e Internacional, ofreciéndoles excelentes oportunidades de progreso profesional y remuneraciones acordes con los antecedentes y capacidad.

AGRADECEREMOS ENVIAR ANTECEDENTES COMPLETOS DETALLANDO FORMACION PROFESIONAL, REFERENCIAS Y EXPERIENCIA LABORAL; INCLUYENDO PRETENSIONES ECONOMICAS Y UNA FOTOGRAFIA ACTUALIZADA HASTA EL DIA 11 DE MARZO DE 1994. ESTA INFORMACION SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

Coopers & Lybrand-Bolivia
es firma miembro de
Coopers & Lybrand (International)

Auditores
Consultores en
Administración
Casilla de Correo 14393
La Paz, Bolivia

CORPORACION DE DESARROLLO DE URURO LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. 3785

En cumplimiento del convenio entre la Comunidad Económica Europea (CEE) y la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), con sujeción al Art. 209, inc. a) del D.S. No. 21660, se invita a los países signatarios de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, a presentar propuestas para el:

SUMINISTRO DE EQUIPO PESADO DE EXCAVACION PARA DRAGADO DEL RIO DESAGUADERO EN URURO, PROGRAMA DE REGULACION PREVENCIÓN - CUENCA TPDS

Financiamiento: Fondos de la Comunidad Económica Europea, a través del Proyecto ALA/87/23 para ejecución de obras por CORDEOR.

Plazo de presentación de propuestas:
26 de abril de 1994 - Horas 10 (hora boliviana)

Acto de apertura de propuestas:
26 de abril de 1994 - Horas 11.
En la ciudad de Oruro, Bolivia.

El documento de licitación puede adquirirse en forma gratuita, en la oficina del Departamento Legal de CORDEOR, calle Potosí No. 1035, Oruro-Bolivia, Telex 2243 CORDEOR BV. teléfonos 50387-54232, previo depósito bancario de Bs. 500 como garantía de seriedad de los oferentes en la Cuenta de CORDEOR No. 30-4009075 Fondos en Custodia BBA, suma que será devuelta a la presentación de la propuesta.

Asimismo se hace saber que quedó sin efecto un anterior anuncio de licitación de fecha 25 de febrero de 1994.

Oruro, 2 de marzo de 1994

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ATENCION AL PUBLICO PAGO DE FACTURAS

Debido a mejora técnica en el Departamento de Sistemas, la atención al público en las cajas recaudadoras de SAMAPA edificio EL CONDOR, el día viernes 4 de marzo, será de 8 a.m. a 14 p.m. horas.

La Paz, marzo de 1994

Existen varios heridos y detenidos en dependencias gubernamentales.- Trabajadores y universitarios anuncian que protestas continuarán mañana viernes.- UMSA recibió nueva propuesta gubernamental de incremento a su presupuesto.- COB propondrá al gobierno solución inicial de principales demandas laborales.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

No habiéndose presentado propuestas, conforme a las previsiones del D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678 y Pliego de Especificaciones, se comunica a los interesados que la invitación pública:

N° 08/94 - PROVISION DE TUBERIA PARA LA LOCALIDAD DE "BUENA VISTA" UBICADO EN LA PROVINCIA ITURRALDE

Se declara DESIERTA

GERENCIA DE SANEAMIENTO BASICO

La Paz, 2 de marzo de 1994



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA No. 08/94 2da. CONVOCATORIA

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas fabricantes de este material, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE TUBERIA PARA LA LOCALIDAD DE "BUENA VISTA" UBICADO EN LA PROVINCIA ITURRALDE PUESTO EN ALMACENES DE CORDEPAZ UBICADO EN VILLA FATIMA DE LA CIUDAD DE LA PAZ.

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100.- y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"), a partir del 4 de marzo de 1994. Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del día 23 de marzo de 1994, indefectiblemente.

GERENCIA DE SANEAMIENTO BASICO

La Paz, marzo de 1994

PRESENCIA

información

general

La Paz, Bolivia, jueves 3 de marzo

Por demandas económicas y sociales

Movilizaciones causaron conmoción en el centro de la ciudad de La Paz



Oficial de la Policía herido por una piedra.

Miles de trabajadores y universitarios realizaron ayer una masiva movilización en las céntricas avenidas de la ciudad, provocó el desorden vehicular hasta zafarlo y concluyó con enfrentamientos entre fuerzas policiales con trabajadores y estudiantes, en las inmediaciones de la Universidad Mayor de San Andrés.

La movilización de los trabajadores y universitarios, convocados a exigir al gobierno la respuesta al pliego de la Central Obrera Boliviana (COB), incrementó sustancialmente el número de personas que se congregaron en la plaza San Francisco. En la misma, varios dirigentes expresaron su apoyo a la actual política gubernamental, acto concluyó con la quema de muñecos de papel que representaban la "participación popular" y la "reforma educativa y la capacitación".

Luego siguió una manifestación en la que destacaron los sectores urbanos y rurales, además de los docentes, trabajadores de la UMSA. La manifestación recorrió las calles Potosí y cuando llegó a la avenida Camacho se descontroló por diversas razones, lo que provocó un desorden del tráfico vehicular hasta zafarlo.

ENFRENTAMIENTOS VIOLENTOS

Al final de la movilización, en las primeras horas de la tarde, tras los diferentes sectores, se descontrolaron los estudiantes, los universitarios y los monoblock central de la UMSA, lo que obligó a la intervención de la Policía.

Seguía una batalla campal en la que la fuerza policial disparó gases lacrimógenos contra los estudiantes que se perdieron en la multitud. Los alumnos respondieron con proyectiles de piedra hirviendo a un oficial de la UMSA.

El enfrentamiento continuó después de las 14 horas, cuando se salieron de la plaza los estudiantes, todos ellos estudiantes de la UMSA, denunciando el uso de la fuerza de la UMSA y la Taboada.

La autoridad del gobierno la libertad de los estudiantes y reveló que el Poder Ejecutivo propuso a la UMSA una propuesta de incremento salarial, sin embargo, no se puso en consideración al Consejo Universitario. Se sesionará mañana viernes.

CONTINUARAN LAS MOVILIZACIONES
La autoridad universitaria informó que los dirigentes de la UMSA en la decisión de continuar las movilizaciones, mientras no se logran respuestas positivas a las demandas.

Taboada anunció que en las calles, en las 16 horas de mañana, se realizará una manifestación por la "reivindicación de los derechos laborales".

La Central Obrera Boliviana oficializó la convocatoria a una nueva movilización nacional a las 16 horas de mañana, por la "reivindicación de los derechos laborales".

El máximo organismo de la UMSA, el Comité de la UMSA, se reunirá mañana para analizar las movilizaciones y se realicen las negociaciones con el gobierno.

EL DIALOGO VA ADELANTE

La dirigencia de la COB también la continuación del diálogo con el gobierno, sugiere al Ministerio de Trabajo la formación de una sola comisión de diálogo destinada a resolver los principales temas del incremento salarial, defensa de la coca y empresas estatales.

B

El gerente general y la planta ejecutiva del BANCO POPULAR S.A. lamentan comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue

Sra. CECILIA MASSES Vda. de CABEZAS (Q.E.P.D.)

Madre del Lic. Ramiro Cabezas Masses, Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia, adhiriéndonos al dolor que embarga a su atribulada familia, haciendo llegar nuestras más sentidas condolencias.

La Paz, 2 de marzo de 1994

BANCO
NACIONAL
DE BOLIVIA

BNB

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

CONDOLENCIA

El Presidente del Directorio, los Directores, la Gerencia General, las Gerencias Regionales, los Ejecutivos y el personal del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA, se adhieren al dolor que embarga a la distinguida familia del Lic. Ramiro Cabezas M., Superintendente de Bancos, por el sensible fallecimiento de su señora madre:

+ DÑA. CECILIA MASSES VDA. DE CABEZAS

Q.E.P.D.

y expresan su más sentida condolencia.

La Paz, 3 de marzo de 1994



KLIMAX LTDA

La Gerencia Administrativa, Personal Administrativo, Técnico de Empleados y Trabajadores de KLIMAX LTDA., se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue ejemplar ciudadano

Sr. Dn. MACARIO OVANDO ASTURIZAGA (Q.E.P.D.)

Presidente del directorio, padre de nuestro gerente general Ing. Julio Ovando Pantoja y de nuestro gerente regional Ing. Raúl Ovando Pantoja

La Paz, marzo de 1994

Chapare, una olla de presión

Grupos de autodefensa campesina asistirán erradicación de coca

Los productores de coca del Chapare anunciaron su decisión de usar de la "resistencia a la fuerza", frente a la supuesta denegación del gobierno de erradicar la fuerza los cacaos excesivos. Para el efecto, los campesinos de esa región se organizaron en "comités de autodefensa", anunció el dirigente de los productores, Evo Morales.

- Gobierno niega plan de erradicación de cacaos por la fuerza.

DIPUTADOS

Los diputados peticionarios del informe calificaron de incompleta y sesgada la versión de esa autoridad. Ramiro Barrenechea, del Eje Pachakuti, aseguró que entre los campesinos hubo dos heridos "graves" por efecto de la "brutalidad policial" y acusó al gobierno de haber suspendido unilateralmente las conversaciones con los productores.

Según Barrenechea, los sucesos se produjeron el sábado pasado, cuando explotó una granada ligera en la plaza de Ivirgarzama, en momentos en que se realizaba una asamblea de campesinos. Minutos después, los cultivadores de coca

apedraron una movilidad de DI-RECO, que se hallaba pasando por el lugar, lo que desencadenó los enfrentamientos.

PRODUCTORES

El dirigente cocalero Evo Morales dijo que el gobierno está buscando ejecutar una política de erradicación forzosa presionando por el gobierno de los Estados Unidos, que en su nueva política antidrogas decidió atacar "el panal (la coca) antes que a las avispas (narcos)".

Señaló que ayer por la mañana un contingente de 150 efectivos volvió a ingresar a una plantación para destruir cacaos por la fuerza, lo que llevó a los campesinos a declararse en estado de alerta.

"Hemos decidido pasar de la resistencia a la ofensiva, para defender nuestras plantaciones que son la vida de nuestras familias. Si el gobierno insiste en aplicar la erradicación forzosa, tendrá que enfrentarse con 60.000 productores que se han organizado en Comités de Autodefensa Campesina", finalizó.

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL

INVITACION GT-04/94

-CONSTRUCCION PROYECTO DE RIEGO UYUCHAMA - FASE I

FINANCIAMIENTO USAID/BOLIVIA

SE INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL PROYECTO DE RIEGO UYUCHAMA - FASE I, SITUADO EN LA PROVINCIA MIZQUE DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA.

LOS PRINCIPALES ITEMS DE CONSTRUCCION SON LOS SIGUIENTES:

- CONSTRUCCION DE PRESA DERIVADORA DE HªA, DE UN VOLUMEN APROXIMADO DE 690 M3.
- CONSTRUCCION DE OBRAS DE TOMA DE 500 L/S EN AMBAS MARGENES DEL RIO.
- CONSTRUCCION DE 1750 ML. DE CANALES REVESTIDOS.

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES, ESPECIFICACIONES TECNICAS Y PLANOS, PODRAN SER CONSULTADOS Y ADQUIRIDOS A PARTIR DEL DIA JUEVES 3 DE MARZO DE 1994 EN LAS OFICINAS DE SERVICIOS GENERALES DEL PDAR, SITUADAS EN LA PLAZA QUINTANILLA, EDIFICIO LOS TIEMPOS, 7º PISO, AL PRECIO DE BS. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

EL DIA 14 DE MARZO, A HS. 14:30, SE REALIZARA UNA "CONFERENCIA PREVIA" PARA ATENDER PREGUNTAS Y ACLARAR DUDAS SOBRE EL PROYECTO, PLIEGOS Y OTROS, EN LA SALA DE REUNIONES DEL PDAR, 8º PISO DEL EDIFICIO LOS TIEMPOS.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA EL DIA 4 DE ABRIL DE 1994 A HORAS 12:00 EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL DEL PDAR, 8º PISO DEL EDIFICIO LOS TIEMPOS. LA APERTURA DE PROPUESTAS SE REALIZARA EL MISMO DIA, A HS. 16:00, EN PRESENCIA DE LOS INTERESADOS.

COCHABAMBA, 2 DE MARZO DE 1994

EL CAMBIO ES POSIBLE



Presidencia de la República
BOLIVIA

Al Excmo. señor

Dn. Víctor Hugo Cárdenas Conde

PRESIDENTE NATO DEL H. CONGRESO NACIONAL

Presente

Excelentísimo señor Presidente:

En atención a preceptos Constitucionales remito a usted para su consideración por el H. Congreso Nacional, el Proyecto de Ley del Presupuesto General de la Nación correspondiente a la gestión de 1994.

El Proyecto que hoy someto al H. Congreso Nacional garantiza la estabilidad económica, en un marco de estricta austeridad y sobriedad en el gasto. Todo esto, sin la adopción de medidas traumáticas que deterioren aún más la economía de los que menos tienen.

Sin embargo, la estabilidad no es un fin en sí mismo. Por esta razón, este Proyecto de Ley prevé un crecimiento económico del 4 por ciento, con equidad y justicia social. Asimismo, está concebido como la base fundamental sobre la que se asentarán las tres grandes reformas que cambiarán la vida de los bolivianos: la Capitalización, la Participación Popular y la Reforma Educativa.

Sin la estabilidad y estas reformas, cuyo instrumento financiero es el Presupuesto General de la Nación, la capacidad de crecimiento de nuestra economía en niveles que permitan combatir exitosamente la marginalidad y la pobreza, es sencillamente insuficiente.

El Proyecto de Presupuesto contempla ingresos por Bs. 10.856 millones y egresos por Bs. 11.613 millones y un déficit de 3 por ciento del PIB, financiado con recursos externos. Este déficit, por su reducida magnitud y el origen de su financiamiento, garantiza la provisión de recursos al sector privado para proyectos de inversión; garantiza también tasas de interés razonables en el sistema financiero.

Cabe resaltar que el Presupuesto contempla una inversión pública de más de 2.400 millones de bolivianos, superior en 18% a la ejecutada en 1993, e incluye también una erogación adicional para el TGN de 0.3% del PIB a objeto de completar los recursos de la Participación Popular.

El Proyecto de Ley Financiera ha tomado en cuenta las apremiantes demandas de mayores recursos del campo y las provincias, donde se registran las más altas tasas de mortalidad, insalubridad, analfabetismo y carencia de servicios básicos. Por primera vez en la historia de la República estas demandas han sido escuchadas. En otras palabras, este Proyecto de Ley significa la más real, profunda y radical redistribución de la riqueza desde la Revolución de 1952.

Del análisis de este Proyecto surgirá la convicción de que el cambio que requiere la República no sólo es necesario, sino posible y que si tenemos la valentía de encarar con decisión las transformaciones que reclama con urgencia nuestra sociedad, habremos avanzado sustancialmente hacia un horizonte de mayor justicia, solidaridad y participación entre los hombres y mujeres de Bolivia.

Con este motivo, saludo a usted con mis atentas y distinguidas consideraciones.

Gonzalo Sánchez de Lozada
Presidente Constitucional de la República

MINISTERIO DE COMUNICACION SOCIAL



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

El presidente, directores, ejecutivos y personal del Banco Central de Bolivia, lamentan el sensible fallecimiento de la señora:

Cecilia Masses Vda. de CABEZAS

Madre del señor Superintendente de Bancos y Entidades Financieras y ex-director del Instituto Emisor, Lic. Ramiro Cabezas Masses.

En esta hora de dolor, hacemos llegar a su atribulada familia nuestros sentimientos de pesar y solidaridad.

La Paz, 3 de marzo de 1994



En la paz del Señor con los auxilios de la santa Iglesia Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y precioso ciudadano.

SR. MACARIO OVANDO ASTURIZAGA

(Q.E.P.D.)

Graciela Pantoja de Ovando, esposa, Julio, Raúl, Amparo, Pilar y Ma. Teresa, hijos; Julia Cassell de Ovando, Luisa Mealla de Ovando, Freddy Camacho V., y Antonio Salinas P., hijos políticos; Inés y Jorge Ovando, Alicia Asturizaga, Tomás Palacios, hermanos; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará a hrs. 10:30 del día viernes 4 del presente mes y al posterior traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Fernando Guachalla N°. 933 Esq. Resequín, a hrs. 11:00

La Paz, marzo 2 de 1994



BANCO
INTERNACIONAL
DE
DESARROLLO
S.A.

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO NACIONAL, DIRECTORES NACIONALES, GERENCIA GENERAL, GERENTES NACIONALES Y REGIONALES, EJECUTIVOS Y FUNCIONARIOS DEL BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A. (BIDEA), SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL LIC. RAMIRO CABEZAS MASSES SUPERINTENDENTE DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SRA. MADRE:

SRA. CECILIA MASSES VDA. DE CABEZAS

(Q.E.P.D.)

LA PAZ, MARZO DE 1994



EL PERSONAL DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS, HACE SUYO EL PESAR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE

Doña CECILIA MASSES VDA DE CABEZAS

(Q.E.P.D.)

MADRE DEL LIC. RAMIRO CABEZAS MASSES. SUPERINTENDENTE DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS Y LE EXPRESA SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA POR TAN IRREPARABLE PERDIDA.

La Paz, 2 de marzo de 1994



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa, madre y abuelita

Sra. CECILIA MASSES M. vda. de CABEZAS

(Q.E.P.D.)

Ramiro, Gonzalo, Guelly, hijos, Marina García de Cabezas, Brian Woods, hijos políticos; Clara Masses v. de Michel, hermana; nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día 4 del presente a horas 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín a hrs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan José Pérez esq. Av. 6 de Agosto, Edif. Brasilia, planta baja. Favor que agradecerá la familia doliente

La Paz, 3 de marzo de 1994



LA CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA CONSTRUCCION DE LA PAZ lamenta comunicarle el sensible fallecimiento del que en vida fue

Sr. MACARIO OVANDO ASTURIZAGA

(Q.E.P.D.)

padre de nuestro Director Ing. Julio Ovando y padre político de nuestro Segundo Vicepresidente Ing. Antonio Salinas expresa sus sentimientos de condolencia a sus distinguidas familias.

La Paz, 2 de marzo de 1994



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Excmo. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, su esposa Ximena e hijos, comparten el dolor que embarga a su entrañable amigo, Lic. Ramiro Cabezas, por el fallecimiento de su señora madre

DÑA. CECILIA MASSES

(Q.E.P.D.)

La Paz, 3 de marzo de 1994



COMUNICADO

La CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA, comunica que en la Asamblea Ordinaria del 1ro. de marzo de 1994, en curso y en aplicación de sus Estatutos el Comité Ejecutivo de la Entidad, está comunicado de la siguiente forma:

Carlos de Chazal	Presidente
José Luis Camacho	Vicepresidente de Federación
Oscar Aguilar	Vicepresidente de Sector
Juan Carlos	Vilaseca Tesorero
Carlos Calvo	Past Presidente
Augusto Estívariz	Secretario Ejecutivo

La Paz, 2 de marzo de 1994

Gore sondea a Latinoamérica para Cumbre Hemisférica

WASHINGTON

El vicepresidente de EE.UU., Albert Gore, en su próxima gira por Argentina, Bolivia y Brasil, intensificará el diálogo con las naciones de América Latina en la preparación de la Cumbre Hemisférica de jefes de Estado prevista para antes de este año.

La gira de Gore, la primera que realizará por Sudamérica, se realizará entre el 20 y el 21 de marzo en cumplimiento de la invitación especial del presidente estadounidense, Bill Clinton, de "intensificar" los vínculos de Washington con las naciones americanas, informó la oficina del vicepresidente.

Portavoces de las embajadas de Argentina y Bolivia en Washington informaron de que el viaje del vicepresidente será para adelantar la preparación de la Cumbre Hemisférica de jefes de Estado que se espera celebrar en EE.UU. antes de finalizar 1994.

El proceso de ajuste económico en las naciones de América Latina beneficia a EE.UU. por la ampliación de las

oportunidades comerciales que hasta ahora dan un superávit en favor de los exportadores estadounidenses en la balanza comercial.

Esa ventaja, según varios análisis económicos, contribuyeron a la recuperación económica de EE.UU. durante la prolongada recesión que se inició en 1990 y concluyó en 1992.

La importancia económica de América Latina para EE.UU. se tradujo en 1990 en la Iniciativa para las Américas propuesta por el entonces presidente norteamericano, George Bush, y que Clinton intenta continuar aunque no con el mismo nombre.

El ministro consejero de la embajada de Bolivia ante la Casa Blanca, Javier Loayza, consideró el viaje de Gore como la "intensificación del diálogo" político y económico entre EE.UU. y las naciones de América Latina.

También el portavoz de la embajada Argentina en Washington, Dante Loss, dijo que el Gobierno de su país recibió "con bastante entusiasmo" el anuncio de la escala de Gore en Buenos Aires.

Gobierno acepta 32 demandas zapatistas

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS

Reuter

Los rebeldes indígenas mayas y el gobierno mexicano acordaron un paquete de importantes reformas políticas y económicas dirigido a poner fin a una rebelión de dos meses en el sureño estado de Chiapas. El acuerdo de 32 puntos, si es aceptado en los próximos días por los partidarios de los rebeldes en la selva de Chiapas, será firmado como un tratado formal de paz, dijo en conferencia de prensa el comisionado nombrado por el gobierno, Manuel Camacho.

"La fórmula de la paz está definida", dijo Camacho luego de 10 días de conversaciones en la catedral del Siglo XVI de esta ciudad colonial. "Están aclarados los términos de los acuerdos de paz en Chiapas y para el cese de hostilidades".

El acuerdo mejoraría las condiciones sociales en el empobrecido estado, impulsaría la democracia en el país y presentaría un nuevo pacto con los oprimidos pueblos indígenas de México. "Está trazado el camino de nuevas respuestas de justicia, donde no hay vencedores ni vencidos sino patriotismo, respeto y dignidad", dijo Camacho, quien fue sacado de su puesto de canciller en enero para negociar un fin al levantamiento.

El acuerdo incluye grandes programas de gastos en salud, educación, vivienda y otros servicios en remotas villas indígenas, así como importantes reformas al represivo sistema de justicia en Chiapas e iniciativas nacionales dando a los pueblos indígenas un mayor poder de decisión y de puesta en marcha de políticas en sus regiones. También se acordaron programas especiales de desarrollo para impulsar la producción agrícola y ayudar a aliviar los efectos en las comunidades indígenas de la competencia de los Estados Unidos y Canadá bajo el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte.

Luego de una evaluación del gobierno sobre esa situación, se establecerán "programas de capacitación laboral, procesos de reconversión y apoyos a nuevas formas de comercialización".

Respecto a la tenencia de tierras, uno de los puntos acordados establece la aprobación de una "Ley General de los Derechos de las Comunidades Indígenas", que incluye "los procedimientos para el fraccionamiento de los latifundios" para fomentar la agricultura y la ganadería.

Rusia se suma a la OTAN

BRUSELAS

Reuter

Rusia ha informado a la OTAN que se sumará a la "Asociación para la Paz", un plan para establecer estrechos vínculos militares con la alianza atlántica, en un paso que ayudará a calmar los temores de que Moscú vaya a encaminarse por un sendero de intransigente enfrentamiento con Occidente.

La OTAN envió una misión diplomática a Moscú esta semana para convencer al principal adversario de la alianza durante la Guerra Fría de que debería firmar la solicitud de admisión en la asociación, que ofrece entrenamiento militar conjunto, maniobras y cooperación en la planificación defensiva.

Fuentes de la alianza indicaron que embajadores de las 16 naciones de la OTAN fueron informados de la visita durante una reunión celebrada ayer miércoles. "Los rusos dicen que definitivamente se sumarán pronto", comentó una fuente, que pidió no ser identificada.

La decisión ha sido adoptada en el más alto nivel, aunque no se ha fijado fecha. Nos sentimos muy aliviados", agregó.

Las seguridades fueron dadas a los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y España ante la OTAN por el vice ministro ruso de Relaciones Exteriores Vitaly Churkin durante una visita a Moscú el lunes, indicaron las fuentes.

Después de dos años de cooperación diplomática entre Rusia y Occidente, Moscú ha advertido contra cualquier expansión de la OTAN para recibir en su seno a estados de Europa oriental y se opuso enérgicamente a la reciente amenaza de ataques aéreos aliados en Bosnia.

La OTAN se ha sentido preocupada por la posibilidad de que sus planes de ampliar la cooperación con Rusia, la mayor potencia militar de Europa, encallen ahora y que la tensión se agudice en todo el continente. Se supone que el elemento central de esa cooperación es el esbozo de asociación, ofrecido por los líderes de la OTAN a todos sus exenemigos del Pacto de Varsovia durante una reunión cumbre de la alianza en enero.

Muchos estados europeos orientales, preocupados acerca del aumento del nacionalismo extremo en Rusia y el abandono de las reformas económicas allí, consideran el plan de asociación como el primer paso para la incorporación plena a la alianza de 16 naciones.

En la paz del Señor y con la gracia del Divino Hacedor, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, hermano y cariñoso abuelo:

Dn. GERMAN MOLINA VARGAS

Q.E.P.D.

Betty, Waldo y Miriam Molina Silva, hijos; Alberto, Luis, Pablo, Maruja y Petrona, hermanos; Hector Manzaneda y Dora Ortiz de Molina, hijos políticos; Jannet, Nilton, Silvia y Sergio, nietos; y demás familia; invitan a sus parientes, amigos, vecinos de la Zona Garita de Lima, instituciones a las que perteneció y personas piadosas, a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10:00 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves 3 de marzo a Hrs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Bella Vista Nro. 637 entre Aspiazu y Ecuador (Sopocachi).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA TELS. 353630 - 325254

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT's), N° 09/94, REALIZADA EN FECHA 2 DE MARZO DE 1994

MONEDA	TITULOS PLAZO	COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Dólares de EE.UU. de Norteamérica	91 días	2.101	7,48%	7,84%

Calculadas en base a tasa propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD's), N° 09/94, REALIZADA EN FECHA 2 DE MARZO DE 1994

MONEDA	TITULOS PLAZO	COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Moneda Nacional	28 días	4.540	17.70%	19.51%
Dólares de EE.UU. de Norteamérica	28 días	575	6.50%	6.73%

*Calculadas en base a tasa propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

COMUNICADO

Respecto al paro cívico anunciado para este jueves 3 de marzo del presente año, el ministerio de Gobierno comunica a la opinión pública lo siguiente;

1.- El artículo 7 de la Constitución Política del Estado en sus incisos b) y c) señala que toda persona tiene derecho a emitir libremente sus ideas y opiniones, así como reunirse y asociarse para fines lícitos.

2.- El mismo artículo en su inciso g) indica que toda persona tiene el derecho a ingresar, permanecer, transitar y salir del territorio nacional.

3.- El Ministerio de Gobierno respaldado en la carta magna no permitirá que el paro dispuesto por organizaciones cívicas del departamento de La Paz, altere el orden público e impida la libre circulación de las personas individuales, colectivas, así como del servicio público urbano, departamental e interdepartamental.

4.- Esta secretaría de Estado ha dispuesto que los organismos encargados de preservar el orden público sancionen a las personas que no respeten las disposiciones legales vigentes en el país.

Relaciones Públicas
La Paz, 3 de marzo de 1994

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

05-63-94

RESOLUCION ADMINISTRATIVA
La Paz, 1- Mar. 1994

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Administración Tributaria mediante Resolución Administrativa Nro. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, ha fijado un cronograma de nuevos vencimientos para la regularización del pago del impuesto al Valor Agregado del sector Minero-metalúrgico, emergente de la autofacturación dispuesta en el Artículo 280. del Decreto Supremo Nro. 23670 de 8 de Noviembre de 1993.

Que con el propósito de adecuar y facilitar el pago de este tributo a todo el sector Minero-metalúrgico, se hace necesario disponer la incorporación a este tratamiento de diferimiento a todos los sujetos pasivos de este impuesto.

Por tanto:

La Dirección General de Impuestos Internos en uso de las atribuciones conferidas por el Artículo 1270. del Código Tributario.

RESUELVE:

Incorporarse al cronograma establecido en el numeral 6 de la Resolución Administrativa 05-25-94 de 4 de Febrero de 1994, a todos los sujetos pasivos del impuesto al Valor Agregado del sector Minero-metalúrgico, definidos en el Artículo 1180. de la Ley Nro. 1297 del 27 de Noviembre de 1991 y en otras disposiciones legales complementarias.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.

Lic. María Luisa Urday de Escobari
DIRECTORA GENERAL
Dirección General de Impuestos Internos

SOLICITADA

Presidencia de la República
BOLIVIA

COMUNICADO

En relación a denuncias sobre supuestas irregularidades cometidas en Ixiama por un médico Esteban León Rivera, a nombre de la Primera Dama de la Nación, doña Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, la Secretaría Privada de S.E., aclara lo siguiente:

El señor León Rivera obtuvo una credencial de la Casa Militar de S.E. como enviado de la Primera Dama a la Provincia Iturralde del Departamento de La Paz el 22 de septiembre de 1993, oportunidad en la cual se había producido un incendio en Ixiama.

El señor León Rivera se ofreció, en esa ocasión, para ayudar como médico a los damnificados, obteniendo dicha credencial con ese específico y único propósito.

Ni el Gobierno ni la Primera Dama son responsables del abuso de confianza en que hubiera incurrido con posterioridad a esa fecha, motivo por el cual se ha instruido al Ministerio de Gobierno el esclarecimiento de las denuncias registradas en la prensa y las acciones legales que correspondieran.

Lic. Irving Alcaraz
SECRETARIO PRIVADO DE S.E.



COMITE CIVICO PRO LA PAZ

RESOLUCION DE LA ASAMBLEA DE LA PACEÑIDAD 003/94

CONSIDERANDO:

Que, la Asamblea de la PACEÑIDAD, convocada por el Comité Cívico Pro-La Paz, después de analizar la problemática regional, con un espíritu eminentemente cívico, manifiesta su preocupación por la postergación, que día a día se da a las soluciones de los problemas paceños, benianos y pandinos, como es el caso de la construcción del tramo carretero Cotapata-Santa Bárbara, que es vital para el desarrollo de la región y el país. Cuya adjudicación con maniobras políticas y lucha de intereses inaceptables, se viene dilatando, al igual que lo ocurrido con el polo de desarrollo de San Buenaventura frustrado hasta el día de hoy;

Que, en el Presupuesto General de la Nación, a través de un Proyecto de Ley de Participación Popular, se pretende arrebatar al departamento de La Paz, más de 150 millones de bolivianos anuales, en franco detrimento de sus principales instituciones como ser: Las H. Alcaldías de La Paz y El Alto, la Universidad Mayor de San Andrés y la Corporación de Desarrollo de La Paz, a la que se le reduce a menos de la tercera parte de su presupuesto operativo y de inversión, porque La Paz no tiene regalías como es el caso de los departamentos productores de petróleo;

Que, asimismo, los departamentos de Beni y Pando han sido también ostensiblemente disminuidos en sus presupuestos;

Que, las Centrales Obreras de los tres departamentos y la Regional de El Alto merecen atención en sus justas reivindicaciones, estableciendo una negociación digna sin chantajes y que se manifieste la voluntad del Gobierno para solucionar efectivamente los problemas de la clase trabajadora, la cual atraviesa una grave situación porque sus salarios han sido drásticamente mermados y se encuentran sin perspectivas de mejorar su estándar de vida;

Que es obligación de la Asamblea de la PACEÑIDAD y de las Asambleas de instituciones de Beni y Pando, defender el derecho al progreso y el desarrollo de sus departamentos y sus habitantes.

POR UNANIMIDAD, RESUELVE:

Primero. Declarar por general activo de 24 horas con embanderamiento en los departamentos de La Paz, Beni y Pando, a partir de las cero horas del día jueves 3 de marzo, en resguardo de la dignidad, desarrollo y solidaridad del pueblo paceño.

Segunda. Exigir la inmediata adjudicación de las obras del camino carretero Cotapata-Santa Bárbara, sin dilaciones ni sobreprecios.

Tercera. Demandar un presupuesto suficiente para los departamentos de La Paz, Beni y Pando, sus Universidades, sus Corporaciones y sus Alcaldías.

Cuarta. Pedir al Gobierno el respeto que merece la clase trabajadora, con la exigencia se inicie una negociación inmediata sobre la base del pliego presentado.

Quinta. Demandar la anulación del artículo 10 del Proyecto de Ley de Capitalización, que atenta contra la autonomía municipal.

Sexta. Este paro no será suspendido por la solución parcial de las demandas planteadas, que constituyen una manifestación de la lucha unitaria que libra el pueblo de la región por su dignidad, su desarrollo y la solidaridad de sus instituciones. Es dada en la ciudad de La Paz los veintiocho días del mes de febrero de noventa y cuatro años.

POR LA ASAMBLEA DE LA PACEÑIDAD

Roberto Freire Elias
PRESIDENTE

Lic. Jorge Nemer Ch.
1ER. VICEPRESIDENTE

Luis Canedo Reyes
PRESIDENTE HONORARIO

POR LA BRIGADA PARLAMENTARIA PACEÑA

H. Raúl Tovar Pierola
PRESIDENTE

H. Daniel Santalla
H. Douglas Ascanunz E.

H. Guido Riveros F.

H. Jorge Medina

H. Benjamín Miguel H.

H. Ramiro Barrenechea

H. Ricardo Paz

H. Edgar García M.

H. Fernando Kieffer G.

H. Remedios Loza

POR LAS H. ALCALDÍAS DE LA PAZ Y EL ALTO

Mónica M. de Palenque
H. ALCALDESA DE LA PAZ

Ing. Antonio Saavedra M.
M. RECTOR DE LA UMSA

Juan López Cutile
STRIO. EJECUTIVO DE LA COD

Fortunato Quino
FED. CHOFERES TRO. DE MAYO

Flavio Clavijo M.
H. ALCALDE DE EL ALTO

Ing. Oscar Arrien S.
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

Andrés Gutiérrez V.
STRIO. EJECUTIVO DE EL ALTO

Waldo Montes Landu
PRESIDENTE DE A.T.L.

Ing. Angel Rojas
AMIGOS DE LA CIUDAD

Ruth K. de Hochmann
CENTRO CIVICO CULTURAL
20 DE OCTUBRE

Dr. Alberto A. Maldonado
COLEGIO DE ABOGADOS

Maria de Loza
ACCION FEMENINA BOLIVIANA

Lic. Carlos Ruiz Hoz de Villa
AS. DE EMP. PEQUEÑA INDUSTRIA

Nelson Larrea
CUPI

Bismarck Imaná
PRESIDENTE COMITE CIVICO
INTERPROVINCIAL

Lic. Irma Castro
COLEGIO DE ECONOMISTAS

Dr. Jorge Rios Aramayo
COLEGIO MEDICO

Felix Vargas
CONF. GREMIOS DE BOLIVIA

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ "FEJUVE"

VOTO RESOLUTIVO

LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ, hace conocer a la opinión pública en general y particularmente a las Federaciones Distritales del Norte, Sur, Nor-Oeste, Este y Noreste y Juntas Vecinales de la ciudad de La Paz, el siguiente Voto Resolutivo:

CONSIDERANDO. Que, el departamento de La Paz, no puede ser más burdo en sus justas aspiraciones de progreso y desarrollo, debido a la insensibilidad del actual Gobierno Central que viene aplazando la inmediata adjudicación de obras del camino carretero Cotapata-Santa Bárbara, lo que significa una burla y consecuentemente un freno al progreso de nuestro querido Departamento.

CONSIDERANDO. Que, de aprobarse el presupuesto general de la Nación, este tendría un grave detrimento a los ingresos que por este concepto percibe nuestro Departamento, ocasionando perjuicios económicos a diversas instituciones como CORDEPAZ, UMSA y HAM.

CONSIDERANDO. En reunión de emergencia realizada en la fecha se ha determinado: Exigir la inmediata adjudicación de obras para la construcción del camino Cotapata-Santa Bárbara. Exigir al Gobierno el no recorte a

TERCERO.

Exigir la inmediata adjudicación de las obras del camino carretero Cotapata-Santa Bárbara, lo que significa una burla y consecuentemente un freno al progreso de nuestro querido Departamento. Exigir la inmediata adjudicación de obras para la construcción del camino Cotapata-Santa Bárbara. Exigir al Gobierno el no recorte a

POR TANTO.

PRIMERO.

SEGUNDO.

SINDICATO DE TRABAJADORES "CORDEPAZ"

Señor Roberto Freire
PRESIDENTE DEL COMITE CIVICO DE LA PAZ
Presente.

REF. APOYO SOLIDARIO AL PARO DE 24 HORAS DISPUERTO POR LA ASAMBLEA DE LA PACEÑIDAD.

Señor presidente:
El Sindicato de Trabajadores de "CORDEPAZ", hace llegar un saludo fraterno y revolucionario a nuestro primer entidad cívica de La Paz, por los medios determinados en pro del Departamento de La Paz, Universidades y Corporación Regional de La Paz.

Como sindicato que agrupa a trabajadores de la primera institución de desarrollo de La Paz, vemos con mucho agrado que en nuestro querido La Paz existan instituciones como la suya que velo por los intereses en pro del desarrollo del departamento. Por lo

mofo SICORPAZ y trabajadores en pleno respaldoamos y solidarizamos con los medios dispuestos y acatamos disciplinadamente el paro de 24 Hrs. declarado para el día marzo de 1994.

Con este motivo, saludamos a usted muy fraternalmente
POR EL SINDICATO MIXTO DE TRABAJADORES DE CORDEPAZ.

COMITE CIVICO INTERPROVINCIAL DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

VOTO RESOLUTIVO

Considerando: Que, si no contar, ninguna clase de atención de vitalidad, técnica, económica en forma total de parte del Supremo Gobierno, al desastre natural que sufren las provincias de Graneros, Loayza, Inquisivi, Yungas y Larecaca; por tanto se manifiesta enérgicamente exigir la atención inmediata de los órganos de gobierno.

Considerando: Que, es deber del Comité Cívico Interprovincial de La Paz y las demás provincias, adheridos con el dolor, expresando nuestra profunda solidaridad con nuestros hermanos provincianos afectados por este desastre natural.

POR TANTO:
RESUELVE:
Primero. Solicitase al Supremo Gobierno la inmediata atención a las provincias en desastre, con la reorientación de vitalidad, magnanimitad, viviendas y auxilios de salud.

Segundo. Declarar ESTADO DE EMERGENCIA en todo el

departamento de La Paz, por la solución de los problemas inherentes al desastre natural y la precariedad de los intereses del departamento.

Es dado en la ciudad de La Paz a las 18 horas del día martes 2 de marzo de mil noventa y cuatro años.

Señor presidente:
El Comité Cívico Interprovincial de La Paz y las demás provincias, adheridos con el dolor, expresando nuestra profunda solidaridad con nuestros hermanos provincianos afectados por este desastre natural. Solicitase al Supremo Gobierno la inmediata atención a las provincias en desastre, con la reorientación de vitalidad, magnanimitad, viviendas y auxilios de salud. Declarar ESTADO DE EMERGENCIA en todo el

COLEGIO MEDICO CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

RESOLUCION DE ADHESION

EL CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ, SE ADHIERE PLENAMENTE AL "PARO GENERAL ACTIVO DE 24 HORAS DE LOS DEPARTAMENTOS DE LA PAZ, BENI Y PANDO, A PARTIR DE LAS CERO HORAS DEL DIA JUEVES 3 DE MARZO, EN RESGUARDO DE LA DIGNIDAD, DESARROLLO Y SOLIDARIDAD DEL PUEBLO PACEÑO."

HACE SIYAS TODAS Y CADA UNA DE LAS DEMANDAS EXIGIDAS POR LA ASAMBLEA DE LA PACEÑIDAD Y POR EL PUEBLO PACEÑO.

SE INSTRUYE MANTENER LA ATENCION DE LOS SERVICIOS MEDICOS DE EMERGENCIA HOSPITALARIA.

LA DIRECTIVA

(SELLO)

CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ
COLEGIO MEDICO



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

P.H.C.M. Of. No. 052-94
Marzo 2, de 1994

Señor

Dn. Roberto Freire,
PRESIDENTE DEL COMITE CIVICO PRO-LA PAZ
Presente.

Señor Presidente:

Tengo el agrado de dirigirme la presente, a objeto de hacerle llegar adjunto a la presente, copia de la Resolución Municipal aprobada en la fecha por el planario del H. Concejo Municipal, mediante la cual resuelve paralizar actividades el día 3 de marzo en apoyo al paro decretado por el Comité Cívico Pro-La Paz.

Con este motivo, reitero a usted las seguridades de mi distinguida consideración.

S.H.C.M. Of. No. 182/94
Marzo, 2 de 1994

Señora

Mónica Medina de Palenque
H. ALCALDESA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ
Presente.

H. señora Alcaldesa:

Tenemos a bien remitir a conocimiento de su autoridad copia de la Resolución Municipal No. 39/94 relacionada a apoyar el paro decretado por el Comité Cívico de La Paz, paralizando actividades el día jueves 3 de marzo de 1994. Con este motivo, saludamos a su autoridad, con nuestras atentas y distinguidas consideraciones.

ORIGINAL FIRMADO
Dr. Luis Alberto Valle Ureña
PRESIDENTE

RESOLUCION MUNICIPAL No. 39/94
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

La Paz, 02 Mar 1994

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, la Asamblea de la PACEÑIDAD, convocada por el Comité Cívico Pro-La Paz, después de analizar la problemática regional, con un espíritu eminentemente cívico, manifiesta su preocupación por la postergación, que día a día se da a las soluciones de los problemas paceños, benianos y pandinos, como es el caso de la construcción de la carretera COTAPATA-SANTA BARBARA, que es vital para el desarrollo de la región y el país. Cuya adjudicación con maniobras políticas y luchas de intereses inaceptables, se viene dilatando, al igual que lo ocurrido con el polo de desarrollo de San Buenaventura frustrado hasta el día de hoy.

Que, en el Presupuesto General de la Nación, a través de un proyecto de Ley de Participación Popular, se pretende arrebatar al Departamento de La Paz, más de 150 millones de bolivianos anuales, en franco detrimento de sus principales instituciones como ser: las Honorables Alcaldías de La Paz y El Alto, la Universidad Mayor de San Andrés y la Corporación de Desarrollo de La Paz, a la que se le reduce a menos de la tercera parte de su presupuesto operativo y de inversión, porque La Paz no tiene regalías como es el caso de los Departamentos productores de petróleo.

POR TANTO:
El H. Concejo Municipal en uso de las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades

RESUELVE:
ARTICULO PRIMERO. Apoyar el paro decretado por el Comité Cívico de La Paz, paralizando actividades el día jueves 3 de marzo de 1994.

ARTICULO SEGUNDO. Embanderamiento de la ciudad el día jueves 3 de marzo.

ARTICULO TERCERO. Pedir al Ejecutivo que colabore en todo lo que fuese necesario para el éxito en la difusión de los porcentajes pacíficos.

Regístrese, comuníquese y archívese.

ORIGINAL FIRMADO
Dr. Luis Alberto Valle Ureña
PRESIDENTE
H. Concejo Municipal de La Paz

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

CITE: ICALP No. 081/94
La Paz, marzo 2 de 1994

Señor

Roberto Freire
PRESIDENTE DEL COMITE CIVICO PRO LA PAZ
Presente

De nuestra mayor consideración:

Hacemos llegar a usted el apoyo que el Ilustre Colegio de Abogados brinda al paro cívico del día de mañana, al que nos adherimos con responsabilidad de institución pacifista, pues sabemos que conscientemente debemos acatar, por cuanto las peticiones elevadas son de absoluta justicia y necesidad para el desarrollo de La Paz, como el departamento más importante del país, al que aporta material y espiritualmente su pujanza y quehacer patriótico.

Con este motivo, reiteramos a usted las expresiones de nuestro más distinguido aprecio personal.

"POR EL COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ"

MENSAJE DE "AMIGOS DE LA CIUDAD" A LOS PACEÑOS Y A LOS HABITANTES DE LA CIUDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ.

AMIGOS DE LA CIUDAD, institución vigia de los intereses de la PACEÑIDAD, manifiesta su conformidad y apoyo con el PARO CIVICO decretado para el próximo jueves en el departamento de La Paz.

Nuestra benemérita entidad cívica expresa su más vehemente protesta por la política irresponsable que asume el Gobierno, con dilaciones y subterfugios, que afectan al interés nacional y fundamentalmente a tres departamentos del país, que requieren prioritariamente de la ejecución de esta carretera, para acceder a mejores condiciones de

progreso y vinculación internacional.

Todas las organizaciones cívicas, sindicales, culturales, deportivas, etc., que realizan actividades en el departamento, deben acatar el PARO CIVICO en forma militante y activa, para demostrar el espíritu combativo de la paceñidad. Las sedes de estas instituciones deben convertirse en cuarteles del civismo y concentrar a los paceños para ganar las calles y demostrar nuestra fuerza.

La Paz, 1 de marzo de 1994

Las autoridades del estado brasileño de San Pablo confían en quebrar el monopolio que tiene la estatal PETROBRAS en la producción, transporte y distribución de gas natural, para posibilitar la construcción del gasoducto que unirá a Santa Cruz con el mercado paulista.

Por ello, "haremos todo lo que esté a nuestro alcance para posibilitar la construcción del gasoducto binacional", dijo ayer el gobernador de San Pablo, Luiz Antonio Fleury, de visita en Bolivia, asegurando al respecto que el mercado paulista, el más "voraz" del país vecino, precisa del energético boliviano, al contar con una capacidad de 14 millones de metros cúbicos diarios.

El gobernador Fleury se entrevistó con las principales autoridades de las áreas económica y energética, ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes; secretario nacional de Energía, Carlos Mirandá, Carlos Miranda, presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio Gonzales.

La visita de la autoridad brasileña

A la brevedad posible

San Pablo dispuesta a todo para la construcción de gasoducto

ña responde a la invitación que debía entregar al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que asista a la inauguración, el próximo 15 de marzo, de la penúltima esclusa construida en la hidrovia Tieté-Paraná, que abre posibilidades de integración fluvial con Bolivia para la exportación de sus productos al más grande mercado brasileño.

TODOS CONTRA EL MONOPOLIO

La tendencia en el Brasil y la posición del empresariado brasileño están contra el monopolio y por la flexibilización de dicha restricción, al punto que se busca modificar el articulado correspondiente en la Constitución Política del futuro com-

prador de gas natural boliviano.

Aparte de la disposición de la propia PETROBRAS para flexibilizar su posición,

respecto al monopolio en la participación del gasoducto, están los pliegos establecidos con la compañía estatal boliviana YPFB y también la condición del Banco Mundial -que avala el proyecto-, en sentido de que



la construcción sea atribuida a empresas privadas nacionales o extranjeras.

Con relación a los plazos, en

agosto próximo PETROBRAS e YPFB recibirán del First Boston Bank el estudio de ingeniería financiera, que antecede al financiamiento del proyecto del gasoducto.

Las empresas brasileñas están

convencidas de que la mejor solución es quebrar el monopolio de PETROBRAS y que ésta debe competir en el mercado para adjudicarse el tendido del gasoducto. Pero el interés no es sólo de las firmas brasileñas, trasciende a otros mercados internacionales, al punto de que muchas empresas transnacionales ya se han instalado en San Pablo con la perspectiva de intervenir en la construcción del conducto, abundó el gobernador de dicho Estado.

Sortado el obstáculo principal: el monopolio de PETROBRAS, las autoridades y empresarios de San Pablo están decididos a ejecutar el emprendimiento en forma inmediata.

VIA FLUVIAL DE INTEGRACION

Antes de fin de año, Tieté-Paraná será navegable su recorrido de más de 200 metros. Con la penúltima que será inaugurada a mediados de este presente mes, la ruta fluvial latinoamericana ya tiene un curso expedito de 1.140 km.

Para el gobernador de la hidrovia constituye una ruta de exportación paulista que es más importante, con el segundo mercado más grande del Brasil, que el primero es el área paulista de San Pablo.

Serán los técnicos que blezcan la forma en que podría conectar con la hidrovia Tieté-Paraná, sea por vía férrea o por vía fluvial, matizó el gobernador Fleury.

Corresponderá a las autoridades de apertura de la ruta de exportación de productos que podrían en el mercado paulista, podría ser uno de ellos, finalmente.

Desde el 4 de marzo Industriales de todo el país se reunirán en Potosí

El 4 de marzo será inaugurada en la ciudad de Potosí la IX Reunión del Consejo Nacional de Presidentes y Gerentes de Cámaras de Industrias del país.

En la reunión analizarán temas como la reforma a la seguridad social, la reestructuración de la Aduana Nacional, la lucha contra el contrabando y la vigencia o no de las pólizas de frontera.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Gary Lacunza, anunció que los temas que tienen estrecha relación con la actualidad económica y social que vive el país, serán analizados a propuesta de las cámaras departamentales.

Lacunza dijo que a estos temas se añadirán los referidos a las invitaciones públicas y licitaciones, la internación de sustancias químicas controladas, un análisis de la Ley Forestal, el sistema nacional de códigos de Barras y el "Trade Point" que es un organismo mundial vinculado al comercio internacional, del que son miembros 25 países incluido Bolivia.

A la reunión confirmaron su asistencia los presidentes y gerentes de las cámaras de industrias de todo el país.

Lacunza señaló que la discusión y análisis de estos temas que preocupan al sector industrial permitirán dar algunas opciones y criterios de solución que directamente incidirán en el desarrollo y crecimiento de las actividades industriales.

Desembolsos del FMI disminuyeron en 1993

Los desembolsos del Fondo Monetario Internacional en 1993 bajaron un poco en relación al año anterior. El total llegó a 7.300 millones de dólares.

El informe oficial del FMI revela que los desembolsos, en el marco de acuerdo de derechos de giro a plazo más corto, disminuyeron notablemente, en tanto que los correspondientes al servicio ampliado (SAF) se duplicaron.

Los préstamos en condiciones concesionarias a los países de bajo ingreso, tanto en el marco del Servicio de Ajuste Estructural (SAE) como en el del Servicio Reforzado de Ajuste Estructural (SRAE), disminuyeron.

	1990	1991	1992	1993
Acuerdos de derechos de giro	1.31	2.55	3.35	1.05
Acuerdos del SAE	2.57	1.87	0.91	1.85
Acuerdos del SRAE	0.10	0.14	0.20	0.50
SAF	0.31	0.80	0.50	0.45
SPC	6.87	2.88	0.58	0.45
Total	4.86	8.22	5.51	3.49

Nota: Los datos corresponden al FMI.

SAE: Servicio de ajuste estructural.

SRAE: Servicio reforzado de ajuste estructural.

SAF: Servicio de derechos de giro a plazo más corto.

SPC: Servicio de derechos de giro a plazo más corto.

Los datos corresponden al informe de los meses de octubre y noviembre de 1993.

El informe oficial del FMI revela que los desembolsos, en el marco de acuerdo de derechos de giro a plazo más corto, disminuyeron notablemente, en tanto que los correspondientes al servicio ampliado (SAF) se duplicaron.

Los préstamos en condiciones concesionarias a los países de bajo ingreso, tanto en el marco del Servicio de Ajuste Estructural (SAE) como en el del Servicio Reforzado de Ajuste Estructural (SRAE), disminuyeron.

Los datos corresponden al informe de los meses de octubre y noviembre de 1993.

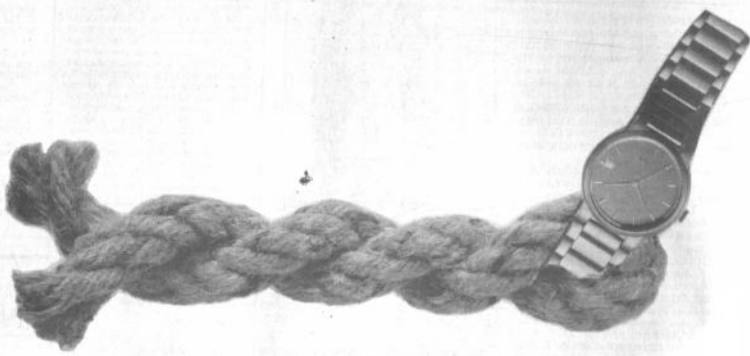
El informe oficial del FMI revela que los desembolsos, en el marco de acuerdo de derechos de giro a plazo más corto, disminuyeron notablemente, en tanto que los correspondientes al servicio ampliado (SAF) se duplicaron.

Los préstamos en condiciones concesionarias a los países de bajo ingreso, tanto en el marco del Servicio de Ajuste Estructural (SAE) como en el del Servicio Reforzado de Ajuste Estructural (SRAE), disminuyeron.

Los datos corresponden al informe de los meses de octubre y noviembre de 1993.

El informe oficial del FMI revela que los desembolsos, en el marco de acuerdo de derechos de giro a plazo más corto, disminuyeron notablemente, en tanto que los correspondientes al servicio ampliado (SAF) se duplicaron.

Los préstamos en condiciones concesionarias a los países de bajo ingreso, tanto en el marco del Servicio de Ajuste Estructural (SAE) como en el del Servicio Reforzado de Ajuste Estructural (SRAE), disminuyeron.



Su tiempo es importante para nosotros...

En el Banco Popular le brindamos un

NUEVO HORARIO:

para todos los servicios nacionales e internacionales:

Mañanas:

08:30 - 12:30

Tardes:

14:30 - 18:30

A partir de la fecha ponemos a disposición de clientes, amigos y público en general, el horario más ventajoso que le permite realizar sus operaciones con comodidad y sin demoras. Ingresamos así a una nueva dimensión en banca, para brindarle mayor eficiencia y dinamismo en nuestros servicios.

Le esperamos con el más amigable horario, en nuestra amplia red de oficinas de todo el país.

Tenemos más tiempo para usted.



Banco Popular

Cada cliente un amigo

Anunciar en
PRESENCIA
Es anunciar en
todo el país



La Paz, Bolivia
jueves 3 de marzo
de 1994

PRESENCIA del PAÍS

a.
Sección

epresidente de la República y ministro de Desarrollo Humano

Futuro de los comités cívicos está en manos de las comunidades

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA). El vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y el ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, coincidieron hoy al analizar que serán las comunidades, donde se conformarán las organizaciones territoriales de base que decidirán tarde o temprano el futuro de los comités cívicos y otras instituciones funcionales intermedias que aliviarán hasta hoy la carencia de la genuina participación popular, cuyo proyecto de Ley de grandes magnitudes históricas se discute en el Parlamento.

Cárdenas y Romero, al explicar aquí el Proyecto de Ley de Participación Popular, señalaron que esa disposición "no desconoce ni ilegaliza a los comités cívicos" y subrayó que estas entidades pueden complementarse con las organizaciones territoriales de base (OTBs).

Sin embargo aclararon que "no puede llegar el momento en que las comunidades decidan 'con quien quedarse y obviamente podrían optar por aquella que palpe de cerca su realidad y ayude a resolver sus problemas'".

"¿Quién representará a los vecinos cuando tengan problemas en su escuela o posta sanitaria?" Se referían así a las OTBs que trabajan codo a codo con las comunidades bolivianas, según lo establece el proyecto de Ley de Participación Popular que dispone la municipalización del territorio nacional en una práctica de "democracia participativa".



problemas y por eso hemos elaborado un instrumento jurídico que les permita cumplir ese objetivo de una manera genuina", agregó Romero.

A tiempo de sostener que "no hay felicidad por decreto" el ministro Romero indicó que se están intentando "abrir ventanas de oportunidad para que la gente marginada, que es la gran mayoría boliviana, participe sin temor y sin pedir permiso a nadie".

El vicepresidente Cárdenas y el ministro Romero, acompañados del ministro de Comunicación Social, Hermann Antelo, del director de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, del jefe en ejercicio del MBL, Miguel Urioste, y otros personeros gubernamentales que conforman el llamado Equipo de Participación Popular, compartieron un desayuno trabajo con los directores de los medios de comunicación social en el hotel Santa Cruz.

Luego se reunieron con instituciones públicas en CORDECruz y posteriormente tuvieron un encuentro con dirigentes de la alianza gobernante en el salón prefectural "Tristán Roca". Todo ello tuvo como objetivo divulgar el contenido, los alcances y objetivos del proyecto de Ley de Participación Popular.

ALGUNOS DATOS PARA TOMAR EN CUENTA

El director de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, "en una interesante exposición cargada de cifras, desmudó la realidad cruceña y boliviana en general. Tras sacar a relucir la importancia de Cochabamba".

Según dijo en Santa Cruz, el 58 por ciento de la población vive en las ciudades y el 42 por ciento en el área rural. La mayor parte de los recursos impositivos y de regalías se quedan en la ciudad.

Se pretende cambiar esta realidad repartiendo equitativamente los ingresos al área rural a partir de sus respectivas secciones provinciales. Así, por ejemplo, la chaqueña población de Boyulbe que hasta ahora no recibe nada obtendrá anualmente Bs. 310.348.

Molina aclaró que con el nuevo sistema de distribución de recursos "ningún departamento pierde, todos ganan y se acaba el centralismo de las ciudades, que como en el caso de Santa Cruz, se venía ejerciendo marginando a las provincias, a los campesinos y a los indígenas". Agregó que "con el Proyecto de Participación Popular seremos mejores bolivianos y buenos cruceños".

También dijo que de las 46 ciudades existentes en Bolivia sólo 25 tienen más de 100 mil habitantes, existiendo además una población dispersa a lo largo del territorio nacional donde nunca llegó una distribución justa de los recursos provenientes del Estado.

Sólo el 47,2% de contribuyentes se "recarnetizó" en Cochabamba

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Un total de 17.500 personas se "recarnetizaron", es decir, se reinscribieron en el Registro Único de Contribuyentes (RUC) hasta la fecha, en el departamento, en cumplimiento de disposiciones establecidas por la Dirección Nacional de Impuestos Internos (DNI).

La cifra citada significa el 47,2% de los 37.000 contribuyentes que la Dirección Regional de Impuestos Internos tenía registrados, sin embargo, se hizo una "depuración", según dijo el director departamental, Carlos Hugo Jiménez.

Nosotros tenemos registrados, porque ahora estamos preguntando quiénes realmente son los contribuyentes, tenemos 17.500 más de 37.000 contribuyentes, pero en algunos de los casos se está viendo que un solo contribuyente tiene cuatro RUCs. Ahora esto se está tamizando y mediante el sistema que tengamos que ordenarlos", dijo.

De acuerdo a la información, un total de 1.297 personas fueron por primera vez su número de RUC. "Tenemos 1.297 nuevos contribuyentes, es decir, altas nuevas, inscripciones de personas que por primera vez están adquiriendo

este carnet de contribuyente", señaló.

Según la fuente, los nuevos registros son alentadores "porque estamos empezando a ampliar el universo de contribuyentes. Yo creo que esta tendencia que se ha ido dando con las nuevas inscripciones se va a mantener porque ya la población está tomando mayor conciencia de lo que son sus obligaciones tributarias".

Jiménez, reconoció que se tuvo que confrontar "algunos problemas", sin embargo, éstos no fueron grandes. "Bueno, grandes problemas no hemos tenido. Sería mentiroso al decir que no hemos tenido problemas. Siempre, cuando se inicia un nuevo proceso, siempre se tienen algunas dudas que son salvables y han sido absorbidas en su integridad por la gente que ha estado preparada para realizar todo este proceso de recarnetización", agregó.

El plazo para que los contribuyentes recaben su RUC vence el 12 de marzo, día hasta el que se atenderá a la población en "horarios extraordinarios" con el fin de dar comodidad y facilidades y "así evitarles problemas que siempre son molestos en el momento en que gran parte de la población quiso recarnetizarse".

Bloque Cívico del Sur en emergencia

Podría decretarse paro cívico en Oruro, Potosí y Chuquisaca

SUCRE, 2 (PRESENCIA). Tras haberse consolidado la unión de los comités cívicos de Oruro, Potosí y Chuquisaca, este jueves podría decretarse la primera medida de protesta más drástica de los tres departamentos: un paro cívico por 24 horas.

La probable paralización de actividades fue una propuesta de la central Obrera Departamental de Chuquisaca y ya se encuentra en una consulta en las regiones que integran el Bloque Cívico del Sur y nació el martes 22 de febrero del histórico río Pilcomayo, constantemente en el Puente Méndez.

En fuentes del Comité Cívico de Oruro se declaró que hay un alto porcentaje de instituciones que están de acuerdo con un paro de 24 horas en Oruro, Chuquisaca y Potosí, en protesta porque el gobierno se resiste a dar un trato económico más justo.

Todas las reivindicaciones de los tres departamentos son constantes

Una asamblea de instituciones de los tres departamentos planificará esta noche la "lucha contra la marginación y la pobreza". - El sábado habrá un encuentro entre orureños y chuquisaqueños

marginadas de los planes de los gobiernos de turno, ya fueron enviadas al Poder Ejecutivo pero no han merecido una respuesta concreta e inclusive los parlamentarios potosinos, chuquisaqueños y orureños se olvidaron de sus pueblos, según comentó el presidente de CODEINCA, Fernando Rodríguez.

"El 22 de febrero, Potosí y Chuquisaca comenzaron una lucha. Muchos dijeron que el encuentro era un simple saludo a la bandera. Nadie nos dio importancia. Hemos tenido paciencia, pero la paciencia se acaba y ahora sabrán que es estar unidos, que es la fuerza de Oruro, Potosí y Chuquisaca", afirmó Rodríguez.

En ese marco, los potosinos y chuquisaqueños han empezado a movilizarse y actuar en forma conjunta. Este martes se efectuaron en la misma hora protestas callejeras que contaron con el apoyo de obreros, universitarios, campesinos y representantes de instituciones cívicas.

El Comité Cívico de Chuquisaca ha convocado para la noche de este jueves a una asamblea de instituciones en la que se planificarán las acciones de protesta en contra de la "marginación y pobreza", tal como lo calificó el presidente de CODEINCA.

Sostiene secretario de Educación, Enrique Ipiña: Universidades no pueden seguir pidiendo aumentos desmesurados

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El secretario nacional de Educación, Enrique Ipiña Melgar, afirmó que las universidades públicas del país deben tomar conciencia de que no pueden seguir pidiendo más aumentos desmesurados, como los que exigen ahora, porque sencillamente no hay de dónde sacar esos recursos.

Lamentablemente, observó, la población universitaria está creciendo a un ritmo mucho más acelerado que la economía del país, ya que mientras ésta registra crecimiento del 3,5 por ciento anual, las demandas presupuestarias de las universidades superan incluso el 30 por ciento.

"El Estado no puede, sencillamente, atender estas demandas, porque ello significaría quitarle aún más recursos de los escasos que le llegan a la educación primaria, que es donde está la mayoría de la población", insistió el secretario Ipiña al destacar que actualmente las universidades absorben un tercio de los recursos destinados a la educación.

"Sólo dos tercios restantes son destinados a la inmensa mayoría de estudiantes que están en edad escolar y estos no pueden seguir siendo sacrificados para aumentar los recursos a la Universidad. Lo que corresponde ahora es que los universitarios reflexionen sobre esta realidad y se dispongan más bien a ejecutar políticas de racionalización al interior de las universidades públicas".

Ipiña citó entre otras medidas urgentes la de evitar el elevado índice de repetición de materias, mejorar la selección de los alumnos para evitar la deserción, reprogramar los períodos de estudios, etc. En suma, imprimir en el sistema una auténtica reforma universitaria que se ajuste a las necesidades y a la realidad del

Registro docente continúa adelante, pese a oposición de la Confederación de Maestros

país. "De nada sirve que salgan a las calles, porque no podrán conseguir que se les dé lo que no hay", remarcó.

REGISTRO DOCENTE

En lo que se refiere a la reinscripción dispuesta al interior del magisterio nacional, Ipiña Melgar afirmó que el mismo continuará adelante tal como estaba previsto, pese a la oposición tenaz de la Confederación Nacional de Maestros, cuyos dirigentes abandonaron ayer una reunión que sostenían con el Secretario Nacional de Educación.

"Imagínense, querían comisiones paritarias que en la práctica significan 4 delegados del magisterio contra dos de la Secretaría, además de fijar como norma un prelevantamiento de datos en cada distrito, es decir abrir los sobres y sólo después enviarlos a La Paz. Ninguna de las dos demandas puede ser aceptada", dijo Ipiña.

Para el Secretario de Educación, la actitud asumida por algunos dirigentes de la Confederación no es más que un pretexto para frenar el levantamiento de datos y el registro del magisterio, ante el temor de ser criticados o rechazados por algunos maestros "de izquierda y extremistas que hay en el magisterio pacífico, sobre todo".

Pese a todo ello, el registro continuará adelante y el maestro que no se hubiera sometido al mismo hasta el 31 del presente mes, no percibirá su sueldo de abril ni en colegios privados ni escuelas fiscales, reiteró Ipiña.

En esta Sección

TARIJA
Instituciones tarijeñas aguardan documentos que ofreció el gobierno sobre su pliego petitorio
Pág. 2

COCHABAMBA



Las lluvias retrasan la perforación de nuevos pozos petroleros en el Chapare
Pág. 5

SANTA CRUZ
Arzobispo cruceño quiere intensificar el diálogo entre el gobierno y la universidad
Pág. 4

ORURO
Desde Inglaterra, promueven campaña de solidaridad a favor de universitario sentenciado injustamente
Pág. 4

BENI
Persiste el estado de emergencia en el Beni. Se exige claridad en el presupuesto
Pág. 4

CHUQUISACA
La Corte Suprema tardó 7 meses para decir que no tiene competencia en el caso FANCESA
Pág. 6

POTOSÍ



Asamblea de ferroviarios en Uyuni, desconoció a dirigentes de la Confederación
Pág. 2



Santa Cruz

unió con autoridades de gobierno:

Arzobispo cruceño quiere intensificar diálogo entre gobierno y universidad

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA). El arzobispo de Santa Cruz, monseñor Terrazas Sandoval, expresó su interés de profundizar el diálogo con la Universidad Pública y con el gobierno, para acabar con el conflicto que enfrenta a ambas partes. El arzobispo manifestó esta inquietud al reunirse con los ministros de Gobierno, Germán Quiroga; de la Justicia, Carlos Sánchez; y el gobernador del departamento Julio Leizaola.

Las autoridades gubernamentales a Santa Cruz para conseguir una cita con el arzobispo. Lograron reunirse dos días después con la autoridad eclesial a la que solicitaron una reunión serena de los acontecimientos que se vienen registrando en Santa Cruz, que en los últimos meses a vivir una ola de violencia social emergente de la universidad y laboral.

El arzobispo cruceño pidió, en la reunión, a las autoridades, no romper el diálogo con los universitarios y buscar soluciones que muestren su disposición de diálogo con el pueblo y a todas sus

instituciones vitales, en la mejor forma posible. También manifestó su preocupación por los signos de descontento de los universitarios y otros grupos sociales. Subrayó que es necesario considerar el crecimiento poblacional de Santa Cruz para plantear políticas específicas que hagan frente a esta situación.

Monseñor Terrazas expresó finalmente su complacencia por la conformación de una comisión interinstitucional que buscará una salida al conflicto universitario, emergente del estrecho presupuesto para encarar la presente gestión académica.

Las autoridades gubernamentales, durante el diálogo no concertado, expusieron al prelado la nueva política económica del gobierno, a la vez que, recibieron la palabra reflexiva del arzobispo cruceño respecto a los últimos acontecimientos sociales que se viven en el país.

REUNIÓN DEL CONSEJO PRESBITERAL

Bajo la presidencia de Mons. Julio Terrazas se reunió el Consejo Presbiterial de la Arquidiócesis, una instancia de la Iglesia local equivalente al Senado del Arzobispado compuesto

por representantes de todos los presbiteros de la Arquidiócesis de Santa Cruz que se reúne en asambleas bimestrales.

En esa reunión se trataron temas como la Segunda Asamblea Arquidiocesana de Agentes Pastorales que se celebrará del 10 al 12 de junio próximo con la asistencia de aproximadamente 500 participantes entre laicos, religiosos y sacerdotes de Santa Cruz.

Se analizó también el inicio de la planificación de una Pastoral de Conjunto con seminarios, cursos, talleres y otros para lograr que la Iglesia de Santa Cruz tenga una línea concreta de la Pastoral de Conjunto.

Monseñor Terrazas presentó un informe sobre la Primera Reunión de los Obispos del Oriente Boliviano, en cuya oportunidad se resaltaron temas de importancia vinculados a los medios de comunicación social, las vocaciones sacerdotales y el seminario regional, así como la apertura de la Facultad de Medicina en la Universidad Católica y, finalmente, la reactivación del Tribunal Eclesiástico de la Arquidiócesis Cruceña.

que dando qué hablar la "narcopolítica"

Cuando se juega con fuego, todos quemamos, dicen los miristas

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El concejal y ex alcalde de Santa Cruz por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Guido Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

L defiende el proyecto de participación popular

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El concejal y ex alcalde de Santa Cruz por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Guido Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El concejal Añez Moscoso, alertó hoy a los políticos que están jugando con fuego "y cuando se juega con fuego, todos se queman", al referirse a la denuncia sobre nexos del narcotráfico con los políticos de al menos cuatro partidos políticos: el MIR, el MNR, ADN y UCS.

El fiscal Nemptala desconoce contenido de narco-videos decomisados en Santa Cruz

SANTA CRUZ 24 (PRESENCIA). El contenido de, por lo menos tres videos decomisados en Santa Cruz, que se atribuyen a la actividad del narcotráfico, fueron vistos por el fiscal Nemptala, quien dijo que no ha visto los videos, sino que ha leído los reportajes de prensa sobre ellos. El fiscal Nemptala dijo que no ha visto los videos, sino que ha leído los reportajes de prensa sobre ellos. El fiscal Nemptala dijo que no ha visto los videos, sino que ha leído los reportajes de prensa sobre ellos.

Consultado sobre si se estaría dando una demora en los juicios para hacer conocer los resultados de la evaluación de este material, Nemptala puntualizó que todo el caso relacionado a Chavarria ha sido pasado a la justicia ordinaria, donde se encuentra en proceso de apertura del auto de procesamiento correspondiente; y que existe un plazo de 8 días, previsto por ley, para que los jueces determinen si de quedan como pruebas o en su caso se arregle la devolución.

Asimismo manifestó que todas las declaraciones de Chavarria, tomadas por el fiscal de substancias controladas Leopoldo Ramos, quien tiene pleno conocimiento sobre su contenido, se encuentran en las diligencias de Policía Judicial a la espera de que los jueces se manifiesten, y que una vez que esto suceda se podrá absolver todas las dudas.

Nemptala no quiso ampliar detalles sobre el contenido de las declaraciones, manifestando sin embargo que Chavarria hace una serie de declaraciones contra varias personas, además de alegatos y defensas. Por otra parte, aseguró que como en todo caso relacionado al narcotráfico, toda vez que quedan muchas personas por detenerse e investigaciones que realizar.

Finalmente el fiscal Nemptala desvirtuó los rumores que circulan en sentido de que habría sido la DEA quien obligó tanto a "Meco" Domínguez como a "Oso" Chavarria a dar declaraciones en el sentido de lo hicieron.

Santa Cruz corre el riesgo de perder ingresos por 4,7 millones de dólares

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA). El departamento de Santa Cruz estaría en riesgo de perder ingresos por 4.700.000 dólares, si es que no logra incorporar legalmente su derecho a la coparticipación del IVA-Hidrocarburos, aseguró hoy el concejal adientista Freddy Terrazas Salas. Haciendo una breve crítica a la Ley de Participación Popular, que promueve intensamente el gobierno en cada una de las regiones del país, Terrazas dijo que Santa Cruz podría quedarse sin esos recursos, si es que el gobierno no incorpora legalmente los mecanismos que permitan al departamento participar del impuesto al Valor Agregado por hidrocarburos. En cambio La Paz, dijo el concejal de ADN, no perderá ni un solo centavo con la aplicación de la nueva Ley, ya que los más de 40 millones de bolivianos que dejará de percibir al repartirse más equitativamente la coparticipación impositiva, serán compensados con 10 millones de dólares por el Tesoro General de la Nación.

Cachorro de tigre atacó a niño de 2 años

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). Un niño de apenas dos años de edad, que había sido dejado solo por su madre junto a un pequeño tigre que domesticaban en el lugar, fue salvajemente atacado por el cachorro que acabó cercenándole las orejas y amputándole parte de sus manos y piernas. El niño, que fue inmediatamente internado en el Hospital Japonés, no pudo simular defenderse y estuvo a un punto de ser completamente devorado por el animal, si es que la mamá del menor no hubiera llegado en ese instante del almacén donde se había dirigido, para realizar algunas compras. Los vecinos protestaron enérgicamente por la negligencia de los padres del niño, ya que varias veces los habían alertado sobre el peligro que significaba tener en su propia casa a un animal salvaje, por muy pequeño que fuera.

Actualidad departamental

Otra vez los militares

Elenir Centenaro

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA). La gente ha comenzado a expresar abiertamente sus dudas sobre la versión oficial del asesinato de un ciudadano español, muerto a palazos en un cuartel militar de la casta inaccesible población amazónica de San Matías, capital de la provincia Angel Sandoval, la más alejada y postergada provincia cruceña, colindante con Brasil.

La gente, a la vez, ha colocado bajo el ojo crítico la actitud de algunas autoridades nacionales que -pese a muestras contundentes- ensayan un día la tesis de la "intoxicación" y al siguiente la cambian por la tesis del "suicidio" del malogrado extranjero, en un extraño juego de encubrimiento.

Si bien el malogrado funcionario del Ministerio de Justicia de España, Manuel Ramón Puchol (33) no alcanzó a entender por qué fue víctima en un pequeño poblado -ubicado en el espesor de la selva boliviana donde los caminos de penetración apenas han alcanzado a dibujarse en los papeles- el esclarecimiento del caso acaecido la fatídica madrugada del 10 de febrero de 1994 no puede alargar la lista de muertes misteriosas, sólo por el hecho de que bajo la sombra de los cuarteles verde-olivo se sigue gozando de algún grado de impunidad.

Daba la impresión de que el temible ruido de los sables y de las botas ya había quedado atrás con el retorno del proceso democrático hace más de una década; pero esta muerte brutal es un claro indicador de que aún quedan resabios de tan oscuro pasaje de nuestra historia que muchos no quieren recordar.

En la alejada San Matías -que sólo aparece en las noticias cuando en sus despobladas fronteras, a vista y paciencia de los militares, se registran casos de contrabando o narcotráfico- y otros lugares donde las autoridades principales son los militares, estos siguen actuando a su libre albedrío, haciendo de las suyas con cuanto forastero o connacional se cruza en su camino.

Juegan a los buenos tipos y hasta matan a nombre de la Patria, ante el estupor de los pobladores, cuyos sueños han sido deformados por el duro rostro de la pobreza que les enseña cada día como vivir sin luz eléctrica, sin agua potable y sin alcantarillado.

El hecho de que continúe la impunidad en los cuarteles provoca indignación en la ciudadanía y lleva a pensar en no pocos casos similares que podrían haber ocurrido sin que nadie se hubiera enterado, máxime si se tratase del asesinato o tortura de un humilde campesino en los pantanos de la desdada San Matías, cuyas noticias llegan tarde, mal o nunca.

Las autoridades pertinentes deben tomar en serio el esclarecimiento del crimen perpetrado por Marco Antonio Mejía Alarcón, oficial del Batallón Montes Florida acantonado en la frontera San Matías, reencauzando las investigaciones con la más absoluta transparencia.

Las sombras del sangriento hecho ocurrido hace cerca de un mes deben dar paso a la luz, dejando atrás versiones oficiales irresponsables que dañan la imagen de nuestro país internacionalmente. Para ello es necesario aplicar la Ley, la verdad y la justicia. Aún estamos a tiempo para corregir errores que nos pueden dejar mal parados.

Sector privado quiere reunirse con el presidente de la República

SANTA CRUZ 2(PRESENCIA). La Federación de Empresarios de Santa Cruz, la Cámara de Industria y Comercio, la Cámara Departamental de Exportadores y la Cámara Nacional Forestal solicitaron una audiencia al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, a fin de presentarle sus planteamientos en torno a la promulgación de la nueva Ley Forestal.

Un comunicado en conjunto de las instituciones firmantes señala que las reiteradas manifestaciones públicas de diversas instituciones

civiles y estatales de La Paz, Beni, Tarija y Santa Cruz -en contra de la Ley Forestal recientemente aprobada en la Cámara de Diputados- son una muestra clara de la preocupación existente en torno al referido proyecto. Esta situación motivó abordar dicha temática debido a la trascendencia económica y social del país, observa el comunicado.

Más adelante señala que la aprobación definitiva de la Ley Forestal tendrá graves consecuencias para el país, toda vez que fue concebido con limitado respaldo técnico, jurídico y económico,

lo cual contradice con los conceptos filosóficos del actual proceso económico que lleva adelante el gobierno.

En días pasados, las instituciones mencionadas y la Central Obrera Departamental publicaron un pronunciamiento público en el que daban a conocer las principales observaciones al proyecto de Ley Forestal aprobado en la Cámara de Diputados, así como las sugerencias o recomendaciones que el Senado Nacional debería considerar en el tratamiento de este proyecto que se inicia en los próximos días.

En Santa Cruz

En 20 años CRE instaló 4 mil kilómetros de tendido eléctrico

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA). El gerente de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE), José Kreidler, informó que en los 20 años de existencia esa institución ha tendido 4 mil kilómetros de líneas eléctricas en la capital y en las provincias llegando hasta las alejadas comunidades de Haderman, San Germán y otras ubicadas en el Norte del Departamento.

Al agregar que dicha cooperativa cubre el servicio público de energía en 9 de las 15 provincias de Santa Cruz, sostuvo que la misma ha participado en la consolidación del primer polo de desarrollo del departamento de Santa Cruz

con la electrificación del Norte Integrado.

"En la medida en que los pueblos gozan de energía eléctrica las 24 horas, los 365 días del año y a un voltaje constante y seguro, se incrementa la producción y las perspectivas de vida".

También dijo que el sistema eléctrico de los valles cruceños recientemente inaugurado, representa la autoayuda solidaria de más de 50 comunidades de las provincias Florida, Manuel María Caballero y Vallegrande. Según Kreidler, COTAS "es la cooperativa más grande del mundo" ya que ha rebasado los 130 mil socios.

Max Fernández se queja porque hace un mes no habla con Goni

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). Contra todas las afirmaciones hechas por dirigentes de la coalición gobernante, en sentido de que el pacto de la gobernabilidad está marchando normalmente y sin mayores fisuras, el polémico jefe nacional de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Max Fernández, sostuvo en esta ciudad que si hay problemas, que poco escuchan sus críticas y, por último, se quejó del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Hace un mes que (Goni) no me llama, que no tengo ningún contacto con él, ni siquiera para que me explique detalles de las políticas que está llevando adelante el gobierno", dijo Fernández en una

entrevista breve concedida a un canal televisivo.

El jefe de UCS protestó seriamente por lo que considera "desaires" de algunos dirigentes de los partidos que gobiernan el país, y se mostró especialmente contrariado por declaraciones atribuidas al embaixador Juan del Granado, sobre una posible nueva investigación de la fortuna del empresario cervereiro.

La reacción de enojo de Fernández parece esta vez ir en serio, ya que ha obligado incluso el viaje hasta nuestra capital de dos autoridades del Ejecutivo, Germán Quiroga y Carlos Sánchez Verrazán, con quienes ha sostenido reuniones privadas en su domicilio ubicado sobre el

tercer anillo, zona Norte, de nuestra capital.

Más Fernández tampoco ocultó su especial contrariedad con la presencia del MBL en la coalición, al que considera una fuerza menor que goza de una presencia exagerada en el gobierno.

Por su parte, Miguel Urioste, jefe nacional en ejercicio del MBL, prefirió no opinar sobre el tema, remarcando únicamente que existe consenso entre los cuatro partidos de la coalición en lo que respecta a los temas centrales que impulsa ahora el Ejecutivo, como es la Ley de Capitalización, Ley de Participación Popular, Reforma Educativa y Presupuesto General de la Nación.

Edificio Prefectural se convierte en blanco de protestas universitarias

SANTA CRUZ 2(PRESENCIA). Mientras la Policía -esta vez- miró de palco, los universitarios convirtieron a la Prefectura del departamento en blanco de su protesta presupuestaria, ocasionando destrozos en los ventanales del edificio con el impacto de piedras y otros proyectiles que fueron lanzados por eufóricos manifestantes.

La nueva arremetida universitaria comenzó a las 16:00 horas en el campus de la UAGRM. Tras recorrer las céntricas calles, los marchistas llegaron a la plaza principal 24 de Septiembre y comenzaron a disparar ruidosos cohetes ocasionando pánico entre transeúntes y funcionarios públicos de la Corte Superior del Distrito y de la Prefectura del departamento.

La Policía, que se encontraba en estado de alerta, no intervino en cumplimiento de una orden emanada desde la Prefectura, que intentó evitar enfrentamientos. Pero si bien este extremo no se dio, el destrozo de los ventanales y el ensordecedor impacto de petardos no pudieron ser frenados.

El prefecto Julio Leigue Hurtado, irritado por los desmanes preguntó a la opinión pública si esos actos debían repermirse o no. Algunos padres de familia llegaron hasta la sala de prensa para señalar que "no deben permitirse estos enfrentamientos que ponen en peligro a nuestros hijos".

Teresa Melgar, madre de dos universitarios, relató que "no son los estudiantes los que cometen

estos actos vandálicos sino los activistas políticos que se infiltran en estas marchas".

Leigue Hurtado señaló que "de aquí en adelante vamos a aplicar la Ley, porque está demostrado que con o sin intervención policial se cometen excesos que trastornan la tranquilidad ciudadana". Como consecuencia de los desbordes universitarios, se paralizaron las actividades en el centro de la ciudad por espacio de varias horas. La calma retornó a las 20 horas, pero la amenaza de una nueva marcha comienza a inquietar a las autoridades.

Para esta tarde se tiene marcada una reunión entre el prefecto y el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, para abordar el tema del presupuesto que demanda la UAGRM.

Oruro

Desde Inglaterra promueven campaña de solidaridad a favor de universitario

ORURO, 1 (PRESENCIA). En Inglaterra, Ann Morley, una madre de familia, inició una campaña para liberar al universitario Aldo Choque Alconz, que cumple una condena injusta en el penal de San Pedro de esta ciudad, por una sentencia de 25 años de cárcel más el pago de 20.000 dólares, a razón de 3 bolivianos por día, por un delito que no cometió.

La campaña se inició a principios de febrero, según una publicación del "The Guardian and Herald" que titula "la campaña de una madre para liberar a un estudiante de la cárcel", escrita por la periodista Kate Jones, donde hace conocer que una madre de Heckmondwike está tomando contacto con autoridades internacionales, para lograr la libertad de un inocente internado en una cárcel de Bolivia.

La crónica narra que Ann Morley, ha escrito a la Primer Ministro John Major, al Palacio de los Derechos Humanos en Ginebra y al embajador de los Estados Unidos de Norteamérica en Bolivia, intentando liberar al estudiante Aldo Choque.

Menciona que Aldo está sufriendo en una cárcel de Bolivia enfrentando una sentencia de 80 años por supuestos asuntos relacionados con droga, no obstante que había sido declarado limpio y oficialmente perdonado.

El caso de Aldo Choque se refiere a una sentencia injusta por un delito que no cometió y que lo involucra, sin haberse probado, en el transporte ilegal de precursors, hecho que ha sido demostrado en las diligencias de policía judicial. La sentencia de los jueces de Sustancias Controladas lo absuelve de pena y culpa, pero debido a un error procedimental, un vocal de la Corte Superior lo sentenció a la máxima pena, sin haber revisado el expediente.

La británica Morley, según la publicación periodística, escuchó por primera vez un comentario sobre la situación de Aldo Choque, cuando Andrew Payne del Comité de Justicia y Paz de Leeds, explicó y narró la historia a los miembros de la parroquia de Espiritu Santo.

Ella se conmovió por el hecho, porque Aldo es la de misma edad que sus hijos, Helen y Caron: "Yo me estaba imaginando como me sentiría cuando alguien tomara a una de

Mother's battle to free student from jail



Poles to visit Gomersal estate

Store call in Jack to boost

Campaña

La Sra. Ann Morley, ciudadana inglesa en un reportaje publicado en el diario "The Guardian and Herald", en su campaña en favor del joven universitario

ellas y me dijera que le iban a encarar durante 80 años", dijo.

El apoyo es cada vez más creciente y Ann Morley organiza reuniones con grupos de amigos involucrando a más gente en la campaña para liberar a Aldo, escribiendo cartas de solicitud, organizando oraciones para él y hablando con otros amigos de la parroquia católica, sobre este proceso.

Con la ayuda de Andrew Payne y el capellán, el sacerdote Gerardo Proctor, quien conoció a Aldo en la cárcel de San Pedro, en Oruro-Bolivia, ella tomó contacto y consiguió mayores antecedentes, que le sirvieron para enviar su correspondencia a los oficiales del Palacio de Derechos Humanos y con las Naciones Unidas.

CARTA A CLINTON

La madre de familia escribió también al presidente de los Estados

Unidos, Bill Clinton, y envió varias solicitudes al Embajador de ese país en Bolivia, porque está convencida que la llave para su liberación puede venir de los EE.UU., agrega la nota.

Menciona que la señora Morley gestionó asimismo que los alumnos de la escuela secundaria St. John Fiske, en Dewsbury, escribieran a Aldo Choque y otras instituciones, para buscar su liberación. A Choque le enviaron tarjetas postales durante la Navidad y el Año Nuevo.

Lo que motivó incluso que por efecto de la presión internacional, Aldo Choque reciba el perdón oficial de parte del Presidente de Bolivia, quien presentó el recurso de Revisión Extraordinaria de Sentencia, para el reo rematado.

Sin embargo y pese a contar con este perdón presidencial, no puede ser liberado por una determinación que existe en la Ley, que impide que esto sea posible, agrega la entrevista.

Las personas interesadas en apoyar esta campaña, pueden comunicarse con Ann Morley al teléfono (0924) 407700 en Leeds, Inglaterra.

Persiste estado de emergencia

Benianos exigen claridad en el presupuesto

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). El Comité Cívico se declaró totalmente insatisfecho con la información verbal sobre las asignaciones económicas para la región durante este año, y demandó del gobierno un detalle escrito del presupuesto 1994, apenas 24 horas después que su presidente, Gastón Medrano, había dicho lo contrario luego de una reunión con una comisión gubernamental.

La reunión del directorio del comité, ampliada a representantes de otras entidades afiliadas, consideró que las cifras y explicaciones ofrecidas por esa comisión -presidida por el Ministro de Comunicación Social, Hernán Antelo- no satisfacían las dudas que existen sobre los recursos que realmente se dispondrán durante la presente gestión.

Especialmente el presidente de la Federación de Profesionales, Gonzalo Ruiz, dijo que los representantes que estuvieron aquí el lunes no dieron toda la información necesaria para la región y criticó que "algunos, ni siquiera saben todavía cuánto se dispondrá para cada institución, como el caso de la Corporación Regional de Desarrollo". Ruiz expuso su análisis pese a que también tuvo ocasión de entrevistarse con Hernán Antelo y el equipo gubernamental que explicó el proyecto de participación popular.

La marcha de protesta, fijada para el jueves (mañana) a las 18 horas, "serán también un respaldo al Comité Cívico de La Paz, en su reclamo al gobierno por la inmediata adjudicación del contrato para el tramo Cotapata-Santa

Bárbara", que también interesa al Beni, según dirigente Gastón Medrano, al término de la reunión.

Asimismo, se exigió una satisfacción de los despolitizados administrativos por lo que consideró un exceso contra los dirigentes cívicos de Santa Cruz y Potosí, cuando éstos trataron de liberar al paro del pasado jueves 24.

En este caso, se cuestionó la "destitución provincial de la Policía de esa población que el prefecto Hernán Velarde, por creer que actuaba en interés público cuando acompañó a los dirigentes en su intento de mantener el orden.

SALIDA DE UMOPAR

La dirigencia cívica, finalmente, se pronunció en contra de la presencia de la Unidad Militar de Patrullaje del Área Rural (UMOPAR) en zonas requiriendo por su inmediato traslado a las afueras de la ciudad.

Los dirigentes han relacionado a UMOPAR con el atropello que protagonizó el Fiscal Adscrito a UMO, Walter Zubietta, el pasado sábado, causando daños a un taxi y su pasajero (un niño de 12 años) al exceso de velocidad que aplicó a un vehículo antidroga.

Se solicitó la destitución y sanción legal del también mayor control policial al tráfico vehicular de las áreas escolares.

Facultad de Ciencias Pecuarias de UTB celebró Bodas de Plata

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). La Facultad de Ciencias Pecuarias de la Universidad Técnica del Beni celebró sus Bodas de Plata, orgullosa de haber profesionalizado a más de medio millar de jóvenes bolivianos.

Precisamente, con la asistencia de algunos de los primeros veterinarios zootecnistas, egresados de esta facultad, las autoridades universitarias resaltaron la labor de los últimos 25 años "que también resume la historia de la propia Universidad Mariscal José Ballivián", en opinión del actual decano, Pablo Menn Dorado. La Facultad de Ciencias Pecuarias fue la primera de la UTB, y según el ejecutivo de los docentes, Antonio Durán Reis, la convierte en "la hermana mayor" de las que ahora tiene la universidad local.

El decano, el docente y el dirigente del centro de estudiantes Nicánor Morochi coincidieron en la importancia que adquirió la Facultad de Veterinaria, como universidad pública "a la que le debemos el

compromiso de seguir defendiéndola y velar por su continuo desarrollo", en directa alusión a la movilización del sistema nacional universitario por un mejor presupuesto para su funcionamiento y crecimiento.

En el acto estaban presentes el primer rector de la UTB, el médico Manuel Shirigui Vejarano, el representante de la OPS/OMS en Bolivia, Albino Belotto, y también de la Facultad de Ciencias Pecuarias de la Universidad cruceña "Gabriel René Moreno" como invitados especiales.

El decano, Pablo Menn resaltó, asimismo, que el apoyo que reclama la universidad beniana al gobierno se justifica plenamente con el aniversario de la Facultad de Veterinaria, pues "hasta aquí, demostramos haber cumplido, aunque con la obligación de asumir el desafío que representa el cambio (...) reforzando lo que sea necesario y andando del brazo con la realidad".

El rector de la UTB, Hernán Meigar, a su vez remarcó el papel

que desempeña la casa superior local en la formación de recursos humanos para el país. Dijo que el producto de la Facultad de Ciencias Pecuarias es el reflejo que servirá a las autoridades de respaldo a la profesión que requiere el país, y mente estas regiones.

CONFERENCIA

Como parte del programa de celebración, el Dr. Albino Belotto, ofreció aquí una conferencia sobre "Salud pública y estudiantes de la facultad".

Los estudiantes y docentes, han descubierto recordatoria de estas bodas de plata, presente semana habrán de ser deportistas, farándula de conferencias académicas (hoj), se realizarán sobre diferentes actividades en los módulos de aviación, polea y lecciones de la facultad.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

FABRICA DE CEMENTO

"EL PUENTE"

INVITACION PUBLICA N° 01/94

"PROVISION DE SACOS DE PAPEL KRAFT"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, CODETAR, para su Fábrica de Cemento El Puente, FACEP, invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la PROVISION DE 180.000 SACOS DE PAPEL KRAFT, con destino al envasado de Cemento Portland.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Contable de FACEP, previo pago de Bs 200,00.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en las oficinas centrales de la Fábrica de Cemento El Puente, FACEP, ubicadas en calle Ingavi, c-0613, de la ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día 21 de MARZO DE 1994.

Cualquier información adicional recabar de Asesoría Legal de la Empresa, teléfonos 43680, 45041, 35744 télex 7219, Fax 34233.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas

Tarija, 28 de febrero de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE FACEP

CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO-TARIJA

INVITACION PUBLICA No. 01/94

DOTACION DE SISTEMA COMPUTARIZADO PARA LA OFICINA DE DERECHOS REALES

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de Tarija, con autorización de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la dotación de un sistema computarizado en la oficina de Derechos Reales del Distrito de Tarija, de acuerdo al pliego de especificaciones que los interesados podrán adquirir de la sección Caja del Departamento de Finanzas de esta Corte Superior a partir de la fecha, previo pago de \$us 100.0 (cien 00/100 dólares americanos). Las propuestas en sobre cerrado y lacrado podrán ser presentadas en Secretaría de Presidencia de la R. Corte Superior, hasta hrs. 12:00 del día miércoles 23 de marzo del año en curso.

Tarija, 1 de marzo de 1994

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública N°: CS/94/009

Objeto: Ejecución del levantamiento Planialtimétrico del Perfil de Ruta de las Variantes del Sistema de Distribución Primaria del Proyecto Larecaja.

Plazo de presentación de propuestas: 18 de marzo de 1994, hasta horas 18:00, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba, La Paz, Entrega de las Especificaciones Técnicas en: Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655 La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, febrero de 1994

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

INVITACION PUBLICA N° 01/94

Habiéndose declarado desierta la Invitación Pública N° CS/069/93 efectuada por la Agencia CSD (Caisse Des Dépôts Development), por cuenta del Supremo Tribunal de Justicia, por Resolución del Honorable Consejo de Administración, se invita en forma pública nuevamente a las empresas consultoras nacionales, arquitectos, ingenieros y/o Asociaciones de dichos profesionales, legalmente establecidos en el país, a presentar sus propuestas para la:

SUPERVISION DE LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO ADMINISTRATIVO DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

en sujeción a lo dispuesto en el D.S. 21860 de 10 de julio de 1987, D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990 y otras disposiciones conexas. Los pliegos de especificaciones de la invitación, podrán adquirirse previo pago de Bs 300.- en la Sección Caja, de la Oficina del Secretario Abogado de la Presidencia, donde se proporcionará mayores referencias, como asimismo, se presentarán las propuestas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la correspondiente boleta de seriedad de propuesta, hasta el día miércoles 23 del presente mes y año, a horas 10:45.

El acto de Apertura de propuestas, se realizará el día miércoles 23 de marzo de 1994, a horas 11:00, en el Salón del Honorable Consejo de Administración.

La Excm. Corte Suprema de Justicia, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación en caso de que las propuestas no reúnan los requisitos señalados por ley o no convengan a los intereses del Supremo Tribunal de Justicia.

Sucre, marzo de 1994

TELEX: 6915 BV. FAX (064) 31402. TELF.: 32589. CASILLA 211. SUCRE, BOLIVIA

Nuevo AMANECER

EMISORA CATOLICA

F.M. 105.3



simplemente... somos diferentes

Av. Armentia 512
Lado seminario San Gerónimo
Telf. 379034

AVISO PARA TRANSPORTISTAS

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DEL PAIS, TRABAJO PERMANENTE Y SEGURO SIETE (7) MESES PARA EL TRANSPORTE DE CANA DE AZÚCAR. PUEDEN TRABAJAR CAMIONES DE 8 A 15 TM. DE CAPACIDAD. TRACTORES CON CHATAS. PARA MAYORES INFORMACIONES, REFERENCIAS, DEBEN DIRIGIRSE TODOS LOS DIAS A PARTIR DIA MARTES 01 DE MARZO DE 1994 EN HORARIO DE OFICINA, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

EN LA PAZ
Dr. ANIBAL RIBERA E.
Av. CAMACHO ESQ. COLÓN
EDIFICIO KRSL N° 1277
CUARTO PISO - OFICINA 400
TELEF. 352710 - 372117

EN COCHABAMBA
Sr. WALTER ACEBEDO
CALLE MAYOR ROCHA ESQUINA HAMIRAYA
TELEF. 47580

EN SUCRE
Sres. FERNANDO PAZ A. - EDWIN CESPEDES V. - ALFREDO DOMINGUEZ
CALLE MARZANA N° 226
TELEF. 3-0095

EN SANTA CRUZ
Sr. ISAAC GUZMAN
Av. IRLA 585 ESQ. EJERCITO NAL.
TELEF. 34-2121

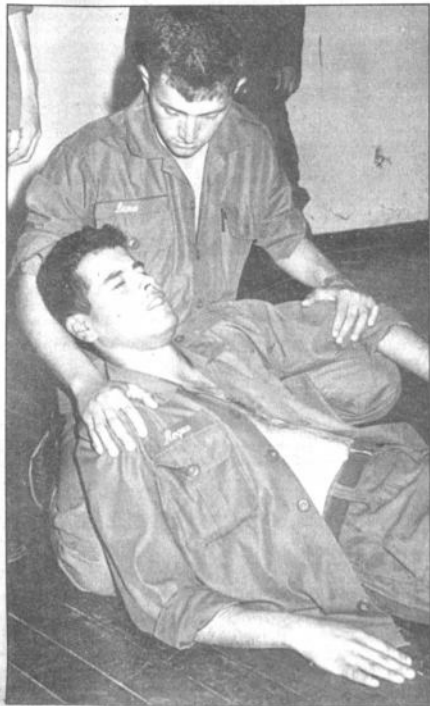
EN EL INGENIO
Sr. FERNANDO MONTERO P.
TELEF. 0923 - 6036

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 3 marzo de 1994

Perales y Cassis hoy, en el Encuentro de Teatro



El Teatro Estudio dirigido por Eduardo Perales ofrecerá hoy al público que acuda a Pequeño Teatro, la obra "El retorno", una recreación del director sobre la obra de Mario Fratti. "El tercer personaje". Será a las 20:00 horas que el elenco integrado por Cuqui Moratto, Franz Pando y René Vargas nos inviten a revivir la historia y al propio grupo que hace años fue de los más importantes del país. A las 21:00 horas, los cadetes del Taller de Teatro del Cole-

gio Militar, representarán una historia clásica: "Farsa y Justicia del Señor Corregidor" (Alejandro Casona). El taller está dirigido por Eduardo Cassis y tiene una activa vida como lo demuestran las presentaciones que se hacen cada año. La foto es de archivo y muestra la pieza "Tres pasos al frente". Pequeño Teatro está ubicado en la calle Murillo 826 y es sede del II Encuentro de Teatro Breve que se prolongará hasta el 13 de marzo.



Exposición de fotografías. Hoy, a las 19:00 horas, en el café Montmartre (calle Guachalla, a pocos pasos de la Avenida 20 de Octubre), se inaugurará la exposición de fotografías de Jan Rossel titulada sugestivamente "...de mujeres".

Las fotografías que expone Rossel en esta oportunidad reflejan aspectos y expresiones de paisajes y personas de las provincias de Bolivia.

El artista, belga nacido en Lisala, Zaire, trabaja como cooperante del gobierno belga haciendo reportajes audiovisuales sobre las instituciones bolivianas que trabajan en el campo del desarrollo social. Su trabajo es utilizado en campañas de animación e información en Bélgica y Bolivia.

"¿Quién es primavera?", "La coqueta", "Qué les parece mi cabello", "La aliteria", "La pastora", son los títulos de algunas de sus obras. La muestra permanecerá abierta hasta el 17 de marzo.

Premio "Juan Rulfo" 1993

Murió el poeta cubano Eliseo Diego

Eliseo Diego, muerto en la ciudad de México la noche del martes, fue, sin duda, una de las grandes voces de la poesía latinoamericana. Nacido en La Habana en 1920, su nombre está identificado con el legendario grupo "Orígenes" -que también albergó a Lezama Lima-

Más allá de estos datos, su voz -su perdurable voz- contribuyó de manera determinante a dibujar el perfil de nuestra lengua poética. Hijo de una fecunda tradición -la poesía cubana- su palabra no fue una isla sino un alto sol para nuestra letras. "Para mí la poesía es un estado de iluminación", escribió alguna vez el poeta. La lectura de su obra -que en estos días es un acto de homenaje- puede ser también una iluminación.

Madrid (Redacción Central de EFE), 2 mar (EFE). Para el poeta cubano Eliseo Diego, premio "Juan Rulfo" de Literatura 1993, muerto anoche en México, "a medida que crece en mí el tiempo, crece mi convicción de que sólo vale de veras aquella poesía que es capaz de servirnos literalmente para algo. ¿Para qué?, preguntarán Ustedes. Pues nada menos que para vivir, responderla".

Así se expresó el poeta el 21 de enero pasado, en una de sus últimas intervenciones en público, durante una conferencia pronunciada en el Centro Cultural Anglo Mexicano, de la capital mexicana.

Diego, considerado como una de las grandes voces de la lírica cubana del siglo, nacido en La Habana el 2 de julio de 1920, falleció anoche en la ciudad de México a los 74 años por un infarto de miocardio vinculado con un edema pulmonar agudo, según el acta médica.

El escritor perteneció al grupo "Orígenes", un movimiento literario cubano de la década de los años 50 que agrupó a una generación de poetas como Cintio Vitier, Diego Lezama Lima y Fina García Marruz, que pedía volver a las raíces, a la poesía, la vida y a la creación.

En julio de 1993, Diego fue galardonado entre 195 candidatos con el Premio Internacional de Literatura Latinoamericana y del Caribe "Juan Rulfo 1993".

El escritor mexicano Juan José Arreola, miembro del jurado, dijo entonces que Diego "ha sabido transmitir de manera singular en su obra el paisaje urbano de La Habana, a través de hechos cotidianos".

Arreola calificó a Diego como un poeta "íntegro, un escritor cuya obra no ha sido reconocida en su justo valor en el mundo de las letras latinoamericanas y cuya pureza y calidad humana ha trascendido los límites no sólo de Cuba sino del continente".

Diego fue director del Departamento de Literatura y Narraciones infantiles de la Biblioteca Nacional de Cuba José Martí, y secretario de Relaciones Públicas de la Sección de Literatura de la Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba.

Impartió cursos de literatura hispanoamericana en universidades de España, México, Suecia, Hungría, Estados Unidos, Nicaragua, Perú y Colombia.

Entre las obras que publicó, figuran "En las oscuras manos del olvido", "Noticias de la quimera", "En la calzada de Jesús del Monte" (1947) -en la que recrea los recuerdos de la infancia, los hechos de la vida del

creador y su nostalgia por el barrio-; "Por los extraños pueblos" (1958), "A través de mi espejo" (1981), "El muestrario del mundo" o "Libro de las maravillas de Boloña" (1968) y un relato llamado "Divertimento".

Destacan también sus poemas "El oscuro esplendor" (1966), "Los días de tu vida" (1977), "Inventario de asombros" (1982), y en prosa, los libros "Noticias de la quimera" y el "Libro de quizás y de quien sabe" (1989).

En diciembre de 1993, en Ciudad de México fue presentado su libro-objeto-arte "Conversaciones con los Difuntos", en el que el poeta dialoga con once de los más importantes autores líricos en lengua inglesa y que fue elaborado manualmente con materiales de desecho. "Conversaciones" incluye poemas y diálogos con William Butler Yeats, José Blanco "White", Robert Browning, Ernest Dowson, Thomas Gray, Washington Hughes, Rudyard Kipling, Andrew Marvell, Coventry Patmore, Edna St. Vincent Millay y Chesterton Walter de la Mare.

El escritor colombiano Alvaro Mutis describió a Diego como uno de los clásicos contemporáneos por el singular estilo con que maneja sucesos cotidianos en su obra.

En septiembre de 1993, al presentar en México el libro de Diego "Libro de Quizás y quien sabe", Mutis dijo que la presencia de los clásicos en la memoria del autor constituye el misterio que encierra la escritura de Diego, quien como los grandes clásicos, sabe tratarse de tú a tú con las palabras.

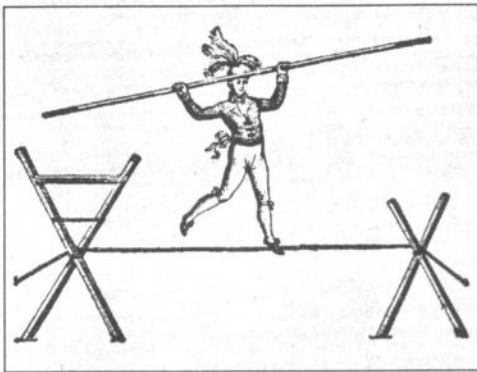
En esa ocasión, Diego manifestó que "en la Isla (Cuba), muchos jóvenes me han dicho en varias ocasiones que lo que he escrito les ha ayudado para vivir y eso, para mí significa más que un premio Nobel", indicó.

Diego obtuvo el Doctorado en Pedagogía en la Universidad de La Habana en 1959.

Otras distinciones que recibió por su contribución a las letras hispanoamericanas fueron el Premio Nacional de Literatura, en Cuba, en 1986; el Premio de la Crítica cubana, en 1982, y el Premio Máximo Gorki a las mejores tradiciones de poesía rusa al español, en Moscú, en 1979.

El poeta cubano fue finalista en el premio Cervantes de Literatura, de España, en 1992 y 1993.

Sus restos han sido velados en la capital mexicana y serán enviados mañana, jueves, a La Habana donde será sepultado el próximo viernes.



El equilibrista

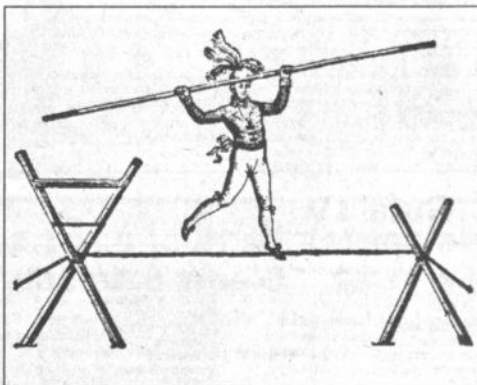
Eliseo Diego

Por un filo te vas
en el vacío
tan contento de ser
a sueño puro
equilibrio y verdad
y maravilla.

Quien te ha visto y te ve
desde tan lejos
por los aires venir
ensimismado
y al silencio después
irte liviano;

de la sombra a la luz
y tan sereno
a la sombra otra vez
como si nada
nos dejaste por fin
para consuelo;

quien te ha visto ya vio
toda la magia
del estar y no estar
a la aventura
y el prodigio feliz
de la memoria.



▼ Sandra Padilla inauguró muestra de dibujos

p.3

▼ La Habana vieja puede financiar su restauración

p.3

▼ "Rajatabla" conmemoró su 23 aniversario

p.2

▼ Whitney Houston se llevó tres premios Grammy

p.2



Arte y Cultura

TEATRO BREVE. Hasta el 13 de marzo, "Pequeño Teatro" es sede del II Festival de Teatro Breve. Hoy a las 20:00 horas llegará el Teatro y el Taller del Colegio Militar con "Farsa y justicia del señor Corregidor" dirigido por Eduardo Cassis. El escenario está ubicado en la calle Murillo 826.

ARTEXPO'94. Hoy se inaugura el acontecimiento conocido como ARTEXPO, organizado por el Comité de Arte de la AAWC y la galería Arte Unico. La exposición estará abierta hasta el 26 de marzo con eventos especiales los días sábado 12, 19 y 26 (Av. Arce 2895).

CHAPAS. Charla y debate con la participación de Vitanillo Huancá y Jaime Vilela. Hoy a las 18:30 en el Salón de Honor de la UMSA. Organiza la Juventud Socialista.

CINE FRANCES. A las 19:00 horas, la Alianza Francesa proyecta el filme "La passion Beatrice" (1987) de Bertrand Tavernier. Mañana a la misma hora, "Le retour de Martin Guerre" (1982) de Daniel Vigne.

"ALTIPLANO". Dos conciertos anuencia el grupo para hoy y mañana a las 19:30 horas, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

"MAR PARA BOLIVIA". Libro de Mario Padilla será entregado mañana a las 18:30 en el Auditorio de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia. El mismo autor dictará luego la conferencia "Geopolítica de Chile frente a Bolivia".

"UN MAESTRO EN TIANAKU". Mañana a las 19:15, en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí), será presentado el video documental sobre Alberto Laguna Mote.

CAFE SEMILLA JUVENIL. El sábado a las 15:00 horas, los niños volverán a tener su "Café Semilla" con una charla a cargo de la poeta Lucía Allaga auma sobre "Uno aprende jugando" y la actuación de los niños zapotecos "Q'poras". A las 18:30, el ingeniero químico Carlos Junguind hablará sobre "Otrora, ciudad contaminada". Al final actuará la Familia Valdivia. Ingreso libre. Almirante Grau 443.

GALERIA NOTA. Muestra colectiva hasta el 26 de marzo con el arte de 18 importantes artistas nacionales como Daniel Caillet, Alfredo La Plaza, Francine Secretán y Luis Zilveti. La galería está ubicada en El Zocalo (Av. 6 de Agosto 2296).

SANDRA PADILLA. Dibujante, expone sus obras bajo el título de "La Divina Comedia" en la Casa de la Cultura, Franz Tamayo. Hasta el 12 de marzo.

KARINE BOULANGER. Oleos de esta artista se exhiben en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

ESPACIO PORTALES. El lunes 7 de marzo a las 19:00 horas, se inaugurará la exposición denominada "Tres momentos en la plástica de Jorge Imaná Garrón" (Edificio Alameda PB).

ELEKTIKA. Muestra plástica de Julio Luis Muñoz Eyzaguirre en Tapinguri (San Miguel, frente a La Chiviría). Estará abierta hasta el 9 de marzo.

TEATRO INFANTIL "LA MUCCA". Ha abierto inscripciones para sus cursos que se inician el 9 de marzo. Informes e inscripciones en Espacio Portales, planta baja Edif. Alameda, El Prado.

ARTE Y NIÑOS. El 10 de marzo se iniciará el Taller de Arte Infantil para niños entre 6 y 12 años en la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles". Los cursos serán de 9:30 a 11:30 durante la gestión 94 a un precio de 160 bolivianos. Inscripciones abiertas en Rosendo Gutiérrez 323, teléfono 371141.

FILATELIA BOLIVIANO-CHINA. ECOBOL ofrece la muestra con motivo del Año Nuevo del Perro del Calendario Lunar de China en el Museo Postal Filatélico (nivel Plaza-Palacio de Comunicaciones).

EQUINOCCIO. "Mis-c-lánc" se llama la muestra de artistas jóvenes, estudiantes de la Carrera de Artes de la UMSA (Cañada Strongest 1868).

LIGIA D'ANDREA. La galería de la Fundación BIN (Bellavista Salinas 516) presenta la instalación "Espacio e interpretaciones" de la artista Lilia D'Andrea.

ARTE NOCTURNO. "El arte nocturno de Víctor Delhez" es la colección que se exhibe en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Sobayba).

"EL PARTIDO DEBE CONTINUAR". El lunes 14 de marzo será presentado el video educativo de la revista Chasqui. Será a las 19:00 horas en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

"MAURO NUÑEZ". La Escuela Nacional del Folklore "Mauro Núñez Cáceres" recibirá inscripciones hasta el 15 de marzo para la formación de Técnicos Medios en Etnomusicología y Folklore. Informes y matrículas en la Av. 6 de Agosto 2336 de 9:00 a 21:00 hrs.

FORMACION TEATRAL. Están abiertas las inscripciones para el curso de Formación Actoral dirigido a jóvenes y adultos que ofrece el departamento de teatro de la Secretaría de Cultura. Los interesados pueden acudir a la calle Indaburu 745 de 18:00 a 21:00.

GALERIA EMUSA. Oleos y dibujos de Graciela Rodó Boulanger se exhiben en esta sala de exposiciones ubicada en la Av. 16 de Julio 1607.

INSCRIPCIONES. El Centro Cultural Alfredo Domínguez tiene abiertas las inscripciones para postulantes comprendidos entre los 14 y 25 años, a objeto de formar parte del Ballet Folklórico de la institución. Informes al teléfono 360459 o en Puerto Rico Nº 1171.

CORO DE LA UMSA. El Coro de la UMSA inicia actividades a partir del mes de marzo. Como requisitos figuran tener buen oído y gran sentido de responsabilidad. Inscripciones en el vicerrectorado, Edificio Central de la UMSA.

BALLET FOLKLORICO NACIONAL. Abrió una sección preparatoria para personas con condiciones rítmicas y físicas adecuadas a la danza escénica. Interesados averiguar en el INMAE, calle Indaburu 745 de 16:30 a 20:00 horas.



El embajador del Perú, Javier González Terrones; Clemencia de Siles; Luis Saavedra Bruno y Fernando Kempff durante la presentación del "Quinto tomo de la Correspondencia del Mariscal Andrés de Santa Cruz".

Fundación Banco de Santa Cruz para apoyar la cultura

Con dos días de diferencia, se presentaron en La Paz los tomos IV y V del Archivo de Correspondencia del Mariscal Andrés de Santa Cruz. Sobre el primero hablabamos oportunamente. La segunda obra ha sido preparada también por Clemencia Santa Cruz de Siles Salinas y publicada gracias al auspicio del Banco de Santa Cruz S.A.

El Archivo representa un aporte valioso para comprender el pensamiento del Mariscal de Zepita, protector de la Confederación Perú-Boliviana en la época crucial de 1836.

Como señaló Luis Fernando Saavedra Bruno, Ier. vicepresidente y gerente general del Banco, el epistolario refleja las "admirables dotes de militar, su talento de estadista y el temple de su carácter".

PARA LA CULTURA.

La oportunidad fue aprovechada para anunciar la creación de la Fundación Banco de Santa Cruz con el propósito de estimular la actividad cultural en el país. Expresiones como la Literatura, el arte y el folklore, la investigación científica y otras actividades, recibirán el impulso de la entidad bancaria.

Una próxima ente constituye la cantata "Elay", primera en su género producida en el Oriente del país sobre la obra póstuma de Oscar Zambrano. Será llevada a escena por artistas nacionales intérpretes de la música, el canto y la danza.



Mario Lara entregó el lunes su libro "Los rapaces" que fue presentado por el Club de Escritores y artistas "La tertulia" y el Club del Libro "Ricardo Jaimes Freyre".

Grammy para Whitney Houston

Nueva York. El texto de Whitney Houston, quien acumuló tres decisivas estatuillas, y el "corio publicitario" que evitó que los espectadores televisivos pudieran escuchar las palabras de Frank Sinatra, fue lo más destacado de la ceremonia de entrega de premios Grammy de la industria musical norteamericana que este año celebró su trigésimo sexta edición.

Mejor cantante femenina, disco del año, álbum del año fueron el total de premios acumulados por la cantante con su disco "The Bodyguard" banda sonora de película del mismo título que coprotagonizó junto con Kevin Costner. A la Houston sólo se le escapó uno de los premios para los que estaba nominada, mejor cantante de "Rhythm and Blues" que fue a

parar a manos de la joven Toni Braxton, quien también fue distinguida como "mejor joven artista".

El comienzo de la velada fue ya de por sí premonitorio, con las luces bajas, un potente foco azul se centraba sobre la figura de Whitney Houston quien, vestida de blanco riguroso y con un collar de perlas, comenzaba a esbozar las primeras notas de su super éxito "I will always love you".

No fue precisamente la mejor interpretación su vida, incluso se le escaparon algunas palabras, pero el público de 4.000 famosos del mundo de la música que abarrotaba el Radio City Music Hall se lo supo perdonar y achacó los errores al "nerviosismo".

Otro de los triunfadores de la noche fue Sting, quien ganó el premio al mejor cantante "pop" masculino con su canción "If I ever loose my faith in you".

Danza en Summa Artis

Este mes es para la danza en el Instituto Summa Artis, pues se inicia un nuevo taller a cargo de Carmen Salinas.

Según se anuncia, es un taller nuevo como propuesta de un lenguaje que permite a la gente desmenuzarse tanto emocional como corporalmente.

No hay límite de edad, no se exige preparación previa ni condiciones especiales para ingresar a este especial mundo de la danza.

Salinas se ha especializado en expresión corporal y danza terapia. Informes al tel. 783.166, Av. Hugo Ernst 7569, Bajo Segúencoma.



Teatro

"Rajatabla" llega a los 23 años con éxitos pero sin su creador

coronel", como los rajatabla man a la obra, irán al Festival de Teatro Breve de Bogotá, por cada diez semanas en ambas actividades en septiembre.

Muchos pensaron que la empresa de Giménez marcaría la empresa infinita, que se pensaba que era Rajatabla un carácter personalista de proyectos, que también el Festival Internacional de Caracas.

Pero pese a los malos éxitos, el grupo logró estrenar, entre el público y la crítica, "Animales feroces", el año que hay una creciente expectativa por la nueva obra, "Israel".

La pieza por Ugo Ulive, fue notable por la grandilocuencia, la espectacularidad técnica, la magnificencia histórica que terizó a los montajes de Rajatabla. Levantó el Festival Internacional de Bogotá, que se realizará en abril.

Según B "Israel" g "Abel" e "till" de

La sociedad que no lo con- "Este hombre es un Pce, pero él es sólo un hombre, hablar de la condición humana, la actual estructura social y económica de América Latina, expresó.

Las celebraciones aniversario del grupo se iniciaron con una tumba de Giménez. El inauguró, en el Ateño de C una exposición sobre los montajes de Rajatabla.

Posteriormente se realizó una discusión abierta al público, la llamada "estética giménez", a juicio del escritor Montalvo, es el resultado de una lectura crítica.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Giménez, y "su tropa", como él denominaba a la compañía, crecientemente gracias al talento del director para coquetear con el sector cultural y la clase política, lo cual le valió la independencia del Ateño de Caracas y un jugoso subsidio anual de los diferentes gobiernos.

Rajatabla se ha presentado en Argentina, Australia, Colombia, Estados Unidos, España y Perú entre otros países.

Entre sus espectáculos de mayor proyección internacional se destacaban "Bolívar" (1978), "Señor presidente" (1987) y "El coronel no tiene quien le escriba" (1990).

Precisamente fue esa última obra, una adaptación de Giménez de la novela del colombiano Gabriel García Márquez, la que marcó el retorno de Rajatabla -ya huérfana-, en abril de 1993, a los escenarios del mundo.

Asimismo, de la mano de "El

Guía TV

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

PELICULAS

14:45 "Supertaquilla" 2

16:00 "Cine de la tarde" 7

16:45 "Tarde de cine" 13

20:00 "Cine Arte" 7

23:05 "Batuta 11" 11

24:00 "Largometraje" 6

01:20 "Cine vida" 27

PARA NIÑOS

11:40 "Bim Bum Bam" 2

08:30 "Blanco y negro" 11

09:00 "Dibujos animados" 11

11:30 "Niños del mundo" 7

14:30 "Dibujos animados" 11

14:30 "He Man" 6

15:20 "Oso Yogui" 11

15:30 "El show de Jacky" 9

16:00 "Especial infantil" 6

16:00 "Lugar secreto" 27

16:00 "El club de todos" 6

16:00 "Burbujas de color" 7

16:00 "Qué buena idea" 27

20:00 "Barbapapa" 13

OTROS PROGRAMAS

06:40 "Buenos días con ABC" 6

09:00 "Tiempo de hogar" 4

09:00 "Compartiendo a mañana" 7

12:00 "Dos para usted" 2

12:00 "Nuestros valores" 7

12:00 "Tierra de gigantes" 4

12:00 "Super video hits" 7

12:00 "Mamá Victoria en la pradera" 2

12:00 "Chespirito" 4

12:00 "Murphy Brown" 6

TELENOVELAS

08:00 "Cosecharás tu siembra" 2

08:00 "Alcanzar una estrella" 4

08:00 "Apasionada" 7

08:00 "Divina obsesión" 9

09:00 "Niña bonita" 9

09:00 "Los parientes pobres" 4

09:00 "Avenida Paulista" 2

09:00 "Mamá Victoria en la pradera" 2

09:00 "Dos mujeres un camino" 4

09:00 "Amor de papel" 9

09:00 "Cosecharás tu siembra" 2

09:00 "María Mercedes" 4

09:00 "Buscando el paraíso" 9

09:00 "Adorable Mónica" 6

09:00 "Guadalupe" 9

09:00 "Kanagan del Japón" 4

09:00 "Te odio, mi amor" 2

09:00 "La loba herida" 11

09:00 "El oro y el barro" 2

DEPORTES

07:20 "Deportivo 2" 2

12:20 "Rumbo al Mundial" 2

12:30 "Emociones deportivas" 6

12:30 "Más deporte" 7

13:00 "ATB deportes" 9

13:00 "Deporte total" 11

13:30 "Deportivo 2" 2

14:30 "Rumbo al mundial" 6

19:45 "Emociones deportivas" 2

20:45 "Deportivo dos" 2

21:00 "Rumbo al mundial" 2

21:00 "Deporte total" 9

23:00 "Rumbo al Mundial" 2

06:40 "Buenos días con abc" 6

07:00 "CNN 24 horas" 2

07:00 "Buenos días país" 2

07:00 "Noticiero RTP" 4

07:35 "Siete días" 9

07:35 "Buenos días país" 9

11:30 "Revista visión" 11

12:30 "Perspectiva CNN" 2

13:00 "Perspectiva 2" 2

13:00 "Noticiero RTP" 4

13:00 "Noticias al instante" 7

19:30 "Teleobjetivo" 13

20:00 "Perspectiva 2" 2

20:00 "Noticiero RTP" 4

20:00 "ATB Noticias" 9

20:00 "Notivisión" 11

21:00 "Informativo PAT" 7

Un día como hoy en la Cultura Universal

Convenio "Andrés Bello"

3 de marzo



Champollion, egiptólogo francés de importantes obras como "Los jeroglíficos de la Biblia" o "Gramática del Copto".

FRANCIA

JEAN CHAMPOLLION (1790-1832). Egiptólogo. Falleció un día como hoy, 3 de marzo de 1832, en París, Francia. Nació el 23 de febrero de 1790, en Figeac, también Francia.

Sus obras son: **Los jeroglíficos de la Biblia** (1810); **Gramática del Copto** (1811); **Diccionario del Copto** (1805-1830); **El Egipto y sus monumentos** (1814); **Precisiones en el sistema hieroglífico de los egipcios** (1823); **Panteón egipcio** (1823); **Monumentos egipcios y de los nubios** (1835-1845); Etc.

Desde muy joven estudió el árabe, el etíope, el copto, el hebreo, el griego y el caldeo, así como la numismática, demostrando excelentes disposiciones para tales estudios. En 1807, marchó a París a continuar su investigación de las lenguas orientales en la Escuela de Estudios Orientales y en el Colegio de Francia. Al tiempo que estudiaba los jeroglíficos, se dedicó a la bibliotecología, escribiendo la memoria "Los jeroglíficos de la Biblia", cuyos nombres, según la etimología hebrea, responden a los fenómenos naturales personificados.

En 1808, recibió la inscripción trilingüe de "Roseta", que le otorgaron de Londres para que la descifrara; después de un examen, se convenció de que por medio del copto se podía descifrar los jeroglíficos del Egipto. Fue cuando formó a su uso una "Gramática del Copto", a la que dedicó gran trabajo. Esta se conserva manuscrita en la colección que es propiedad del gobierno francés junto a un "Diccionario", en el que trabajó hasta sus últimos días.

Para establecer la comparación entre los idiomas asiáticos, se dedicó al conocimiento del sánscrito, del árabe y del persa, comenzó a penetrar en los secretos de la escritura jeroglífica, tanto, comparando los signos de la "Roseta" con los de un papiro óptico, descubrió las veinticuatro letras egipcias que cita Plutarco, fue el más grande de sus descubrimientos.

Su reputación como egiptólogo había crecido de tal modo, que en 1814 el rey le dio el encargo de ir a Turín para estudiar la magnífica colección de monumentos egipcios que había reunido el conde de Drovetti, adquirida por el rey de Cerdeña, en la que descubrió datos importantísimos acerca de la historia y la cronología egipcias, de las que dio cuenta en dos cartas al Duque de Blacas, el 1 de mayo y el 10 de junio de 1817. El encargo que estudiara la colección reunida por el conde de Drovetti en Lione.

En 1831 se creó para él una cátedra de egiptología en el College de Francia, de la que tomó posesión y en la que empezó sus conferencias, aunque muy pronto tuvo que abandonarla por motivos de salud, y retirarse a Quercy, donde dio la última mano a la gramática egipcia y al **Diccionario hieroglífico**, obras que siguen siendo la guía de todos cuantos han logrado obtener algún adelanto en el conocimiento del antiguo Egipto.



Javier Núñez del Arco (imagen superior) y Luis Zabala, incluyen sus fotografías en la recientemente publicada "Foto Bolivia", revista de 16 páginas en la que se difunde tanto de material gráfico como artículos de los integrantes del Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia.

La fotografía de Núñez del Arco, se presentó al interior de una muestra, en la sala del Museo Nacional de Arte, del 1ro. al 14 de septiembre del año pasado, bajo el título de "Testimonios del pasado". El artista, además de fotógrafo, es anticuario y restaurador. Luis Zabala, conocido en nuestro medio, presentó esta fotografía el mes de noviembre en el Espacio Portales. Actualmente, Zabala es cateador de la Carrera de Artes Plásticas de la UMSA.

Cines

CAMPERO

19:30 Tanda 19:00 y Noche 21:30
CONCACERIA Estreno (May. 14 años)

OSTO
15:45 Tanda Hs. 19:00: Noche
LOS BEVERLY RICOS y El
Instante.

LILO
99
DE LA INOCENCIA (may. 14 años).

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche
Hs. 21:30 ZONA DE IMPACTO (may. 14 años).

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:00 y
Noche Hs. 21:30: EROS EL DIOS DE
AMOR (mayores 21 años); y El Mundo
al Instante

UNIVERSO

Tel. 342660

Matinée Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:30 y
NOCHE HRS. 21:15 ZONA DE IMPACTO

"La Verónica" de Tito Yupanqui

La imagen de la Santa Verónica, mujer que secó el rostro de Jesús en el camino al Calvario, según un Evangelio apócrifo, fue tallada en madera por el inca Tito Yupanqui.

De este artista, miembro de la familia Arinsaya y descendiente del emperador Manco Kapac, se conocen cuatro obras de matiz religioso que se encuentran en diferentes templos de Perú y Bolivia.

Yupanqui es autor de la efigie de la Virgen Morena de Copacabana, patrona de Bolivia, trabajo que mereció el reconocimiento unánime por su belleza espiritual y artística.

La Santa Verónica, se constituye en su mejor creación. En ella se nota claramente cómo afinó sus cualidades plásticas, sobre todo mirando el rostro y la sultura de la vestimenta. Los entendidos dan un gran valor histórico y espiritual a esta escultura que mostramos como primicia.

Tito Yupanqui pasó su vida en el Santuario Mariano, al cuidado de los religiosos Agustinos como hermano donado.



Yalo Cuéllar, y Los Canarios del Chaco en Tambo Quirquincho

El compositor e intérprete nacional Yalo Cuéllar, junto a los Canarios del Chaco, visitarán esta noche el Tambo Quirquincho para presentar su última producción discográfica, titulada "Chaco y punto".

Radio Infinita, Ampex y la Oficina Mayor de Cultura, auspician la actuación de Cuéllar. El programa para la oportunidad, incluye la interpretación de temas como Fray quebracho, El violín del cuclí, La complicada, El viejo Maire, Adiós a mi pueblo y La volvedora, en ritmo de cueca y chacarera.

Tanto Cuéllar como "Los canarios del Chaco", tienen una amplia trayectoria en el campo musical. El primero comenzó su carrera, integrando un conocido dúo con Toto Vaca. Posteriormente pasó a Savia Nueva. "Los Canarios del Chaco" grabaron hasta ahora 14 larga duración, los que dan cuenta de 15 años de trabajo continuo.

La cita con estos prestigiosos artistas ha sido programada para las 19:00. El ingreso es libre.

La Habana vieja puede financiar su restauración

LA HABANA
Etc

La Habana Vieja, un imponente conjunto de edificios coloniales declarado en 1982 por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad, puede convertirse en una empresa rentable que financie su propia restauración.

Este es, al menos, el propósito de Eusebio Leal, Historiador de la Ciudad y principal responsable de la recuperación de su centro histórico, tarea que inició en 1981 con enorme entusiasmo, escasos recursos y algunas zancadillas burocráticas.

Ahora, con un reciente decreto firmado por el presidente Fidel Castro, Leal tiene plenos poderes para proseguir esa tarea buscando sus propias fuentes de financiación y solo debe responder del resultado de su trabajo ante el propio Gobierno.

Este decreto significa que se ha tomado conciencia de que la restauración de La Habana es imposible si solo se piensa en el presupuesto estatal", explicó.

(mayores de 14 años) y El Mundo al Instante

CINEMATHECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 (ciclo
mexicano) GOITIA, UN DIOS PARA SI MIS-
MO de Diego López.

MADRID

Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45: UN POLICIA Y MEDIO
Y VIVEN TANDA Hs. 18:45: UN POLICIA Y
MEDIO, VIVEN Y VIAJE A LAS ESTRE-
LLAS VI

IMPERIO

Tel. 340451

Matinée Hs. 14:30: Tanda Hs. 18:00 EL
FUTURO LIBEREM A WILLY Y LA ASE-
SINA



MIS-CE-LANEA. Exposición colectiva de jóvenes artistas que se inauguró el martes en Equinoccio. En la fotografía de la izquierda, parte de los estudiantes de la Carrera de Artes de la UMSA, entre los que se encuentran Francisco Maldonado, Rafael Maldonado, Kuru Mendizábal, Nico Block, Isabel Garrón, Mónica Murillo, Jaime Guzmán, Pilar Melhis, Jorge Hornigo, Michel Korea y Claudia Gallardo, de la que se muestra uno de sus cuadros. La exposición incluye trabajos en óleo, dibujo y pastel.

Sandra Padilla inauguró muestra de dibujo en tinta "La divina comedia"

En un acto, desarrollado en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura, el martes fue inaugurada la muestra de dibujos en tinta de la artista potosina Sandra Padilla.

Javier Fernández, responsable del Departamento de Artes Plásticas de esta institución, dio la bienvenida a la pintora y escultora, y subrayó el testimonio vivencial, intrínseco a la muestra que actualmente se presenta. Se refirió al trabajo que Padilla desarrolla en Potosí, como restauradora y escultora, campos en los que mereció diferentes distinciones.

Por su parte, Guillermo Ossio, jefe del departamento del FIS-Potosí, mencionó que los dibujos se encuentran incluidos en una misma temática, de la que no podía dar una explicación literal, pues merecía ser parte de la experiencia de cada uno de los observadores. Sandra Padilla, habló del significado del arte para ella, calificándolo de "desahogo" que obtiene su mayor logro, en la respuesta y comunicación que un cuadro, encuentra con el público.

La muestra, que permanecerá abierta hasta el 12 de marzo, llevó un pensamiento a manera de subtítulo: "Cada lucha, cada derrota, acrecienta la destreza y la fuerza, el valor y la resistencia, la habilidad y la confianza, de manera que cada obstáculo es un compañero de armas que te obliga a ser mejor".

"Creo en él", dibujo de Sandra Padilla, que actualmente se exhibe en la Casa de la Cultura.



"Cristo existe", subraya una parte del tema elegido por Sandra Padilla para su muestra de dibujo en tinta china



"Altiplano en vivo" se denomina el espectáculo que hoy y mañana ofrecerá la agrupación musical en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa Municipal de Cultura. A las 19:30 se iniciará la velada que ofrece novedades de un grupo que se ha caracterizado por las constantes innovaciones sobre la música nacional. Una última presentación en el extranjero, llevó a "Altiplano" a ubicarse entre las tres delegaciones más sobresalientes, junto a la Orquesta de Tango de Argentina y el grupo teatral "Cuatro Tablas" del Perú. Los temas que anuncia el grupo son: "Aguas sagradas", evocación al lago Titicaca que comparten Perú y Bolivia; "Se fue callando", ofrenda silenciosa al adiós definitivo a la madre; "Desde el fondo del tiempo", un reflejo de los momentos de angustia que vivió el país con el toque de queda y la muerte de gente inocente que luchó por la verdad (Luis Espinal, Marcelo Quiroga, Alfredo Domínguez); "Cumplidas", ritmo oriental que recuerda la relación fraternal del pueblo boliviano; "Reflejos en la Ciudad Eterna-Tiwanaku", "Espíritu del tiempo", también sobre las ruinas de Tiwanaku como reflejo de la gran cultura andina; "Luz de vida", en ritmo Kantu Reggae se hace un canto a la mujer del campo.

Murió Armonía Somers

MONTEVIDEO
Ansa

La escritora uruguaya Armonía Somers, una de las figuras más prestigiosas de la narrativa de su país, murió en Montevideo a los 79 años a consecuencia de una afección cardíaca, informaron sus allegados.

Somers, quien publicó su primera novela, "La mujer desnuda", en 1950, llevó una vida apartada de los círculos intelectuales, quizá uno de las razones por las que sólo en los últimos años su obra despertó señalado interés entre investigadores y lectores extranjeros.

Convocan al cuarto concurso internacional de pintura "Fundación Barceló"

La Fundación Barceló, a través de la Secretaría Nacional de Cultura, informa que han sido establecidas las bases del 4º Concurso Internacional de Pintura en el que podrán participar todos los artistas que deseen, cualquiera que sea su nacionalidad o residencia.

Las obras deberán presentarse entre el 14 de marzo y el 15 de mayo de 1994. La temática y técnica son libres.

Las bases del concurso señalan que cada participante podrá presentar una sola obra, enmarcada con moldura sencilla o lisoncillo de madera y sin cristal. Las medidas oscilarán entre una mínima Núm. 30 F. de las internacionales (92 x 73 cms) y una máxima Núm. 100 F (162 x 130 cms.)

La obra deberá enviarse firmada y llevará en el dorso una indicación con el nombre y apellidos del artista, edad, dirección, teléfono de contacto y título de la obra, si lo tuviera. Se adjuntará curriculum vitae.

La entrega personal de los cuadros se podrá hacer contra recibo, en la siguiente dirección:

Fundación Barceló Casa del Marqués de Reguer carrer de Sant Jaume, 407012-Palma de Mallorca o a través de cualquier medio de transporte a la misma dirección. Los gastos de transporte correrán a cargo del participante.

Si las obras enviadas desde el extranjero tienen como medidas máximas de 100 cms de lado, se reco-

mienda su envío por Paquete Postal Internacional.

El jurado estará formado por relevantes personalidades de las Artes y de la Crítica y su fallo será inapelable.

PREMIOS

Se concederá un Premio de 2.000.000 de pesetas y tres accésits de 500.000 ptas. Los artistas premiados y los seleccionados recibirán un diploma que lo acredite.

Los premios podrán ser declarados desiertos. El fallo del jurado se hará público a través de los medios de comunicación.

Las obras premiadas, luego de ser expuestas en la sede de la Fundación desde el 13 de junio hasta el 10 de julio, pasarán a ser propiedad de la Fundación Barceló, que cuidará de la conservación y vigilancia de las obras recibidas, pero no se hace responsable de los posibles extravíos, daños, robos o cualquier otro acto ajeno a su voluntad que se pueda producir durante su transporte, depósito o exhibición.

Todas las obras recibidas deberán ser retiradas antes del 29 de julio. Pasado el plazo señalado se entenderá que sus autores renuncian a cualquier derecho sobre las mismas y pasarán a formar parte del Patrimonio de la Fundación.

La devolución de las obras mandadas por agencia o paquete postal deberán ser reclamadas, bien por escrito o por teléfono, por el propio artista.



justo y franco



fulmine



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320844.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356464.
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamados Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORMAS, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468-378469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
AMERICA Almirante Grau 115 341969
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 328767
VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 341444
SANTO DOMINGO Av. Pando 140 322425
MERIDA Av. Republica 711 329455
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
CATAÑUÑA Av. 6 de Agosto esq. 320664
SEÑOR DE LA CRUZ Ecuador N° 2276 365304
MONSERAT c. Héroes del Acre 1676 362446
GRISelda c. Almirante Grau esq. Bolognini 354715
ZONA MIRAFLORES
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 356180
MEDIFAR c. Iturriza 1127 363713
LIZ Av. de las Américas - Villa Fátima 462 212167
ZONA YLLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
JURUP c. Tito Yupanqui - V. Copacabana 331905
INCAHUASI Gral. Campero 1730 - V. San Antonio 332200
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 321203
METROPOLITANA Av. Buenos Aires esq. León de la Barra 867 343563
SEÑOR DE MAYO Av. Republica 1491 343958
3 DE MAYO c. Illimapu 1111 358070
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar 784579
CASA CALACOTO, ACHUMANI E IRAPU
NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos-Calacoto 794517
FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto 796319
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 N° 111 792369
GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani 790671

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros
Transporte Korilaz Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Unus Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 350153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

PRESENCIA

Trabajamos por usted. Su preferencia nos halaga y comprometemos a servirle mejor. Es por eso que desde el 5 de octubre, PRESENCIA le ofrece una segunda sección de Pasajeros, renovada, ágil, veraz, objetiva y por sobre todo, CIENTA.

PRESENCIA, UNA VOLUNTAD AL SERVICIO DE LA VERDAD

AeroSur

SAIDAS				LLEGADAS			
DESTINO	H. DE SALIDA	Nº DE VUELO		DESTINO	H. DE SALIDA	Nº DE VUELO	
CAMERI	13:15	1201/408		CAMERI	12:45	3001/1208	
COCHABAMBA	12:15	809/720		COCHABAMBA	20:35	409/108	
COCHABAMBA	12:15	111		COCHABAMBA	09:00	721/810	
COCHABAMBA	18:30	127		COCHABAMBA	19:45	110	
GUAYAMERIN	12:15	809/718		GUAYAMERIN	18:55	719/810	
MAGDALENA	12:15	809/724		MAGDALENA	18:55	820/810	
POTOSI	09:15	801		POTOSI	08:30	100	
PUEBLO SUAREZ	12:30	125/111		PUEBLO SUAREZ	18:45	112	
RIBESALTA	07:00	806/710		RIBESALTA	18:55	711/810	
S. IGNACIO DE V.	07:00	101/400		S. IGNACIO DE V.	20:35	401/108	
S. JOSE DE CH.	07:00	101/306		S. JOSE DE CH.	20:35	500/108	
S. ANA DEL Y.	07:00	806/722		S. ANA DEL Y.	18:55	520/810	
SANTA CRUZ	09:05	103		SANTA CRUZ	08:30	100	
SANTA CRUZ	12:15	111		SANTA CRUZ	20:35	100	
SANTA CRUZ	13:15	125		SANTA CRUZ	12:45	126	
SANTA CRUZ	13:15	127		SANTA CRUZ	20:35	100	
SANTA CRUZ	20:15	129		SANTA CRUZ	19:45	112	
SANTA CRUZ	20:15	143		SANTA CRUZ	20:35	100	
TARJIA	13:15	120/130		TARJIA	12:45	144	
TRINIDAD	07:00	806		TRINIDAD	08:45	132	
YACUBA	13:15	120/130		YACUBA	18:55	807	
YACUBA	13:15	120/304		YACUBA	20:35	410/108	

La Paz: Av. 16 de Julio 16057 Reservos: 371831 - Fax: 3904537
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservos: 28387 - Fax: 328363
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Indio Reservos: 331008 - Fax: 336092

MUNDO Institución



Condecoraciones.- El Dr. Abel Peña y Lillo Tellería, Past-Presidente de la Cruz Roja Boliviana, fue condecorado en el Grado de Oro "Henry Dunant", mientras que Elffy Escobar de Fernández, Presidenta de la Cruz Roja Departamental de Oruro, mereció el Grado Plata "Henry Dunant". Las personalidades fueron distinguidas en ceremonia especial que presidió Hugo Palazzetti, presidente de la institución.

Premio a la calidad de las nacionales Kissitas

Kissitas, frutas procesadas, industria nacional, obtuvieron el Premio "Arca Europa Estrella de Oro" a la Imagen en Calidad y Prestigio Empresarial. Se trata de un certamen internacional patrocinado por J-Ban, Imagen Arte S.A. de España. En el mismo acontecimiento, la empresa boliviana mereció un Tombstone junto a industrias del Japon, Alemania, España, México y Rusia. Las distinciones serán entregadas el lunes 18 de abril a las 20:00 horas en la Sala de Convenciones Princesa de "Hotel Husa Princesa" de Madrid, durante una ceremonia a la que asistirán empresarios de diferentes países, profesionales varios y Cuerpo Diplomático.

A NUESTROS CLIENTES EL NUMERO DE FAX DEL DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD DE PRESENCIA 379622

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL		abundante		SOLUCION A	
1	Pisana en un	58	Embrida	MPART COACTI HORAS UNAOCI FACHOZ ADELAN METAON AMONT ENVAES SUECAR SECTOR ESTAB NESTNEC	
2	Actor Lukas	61	Exquisita		
3	Lechos	62	Exhaustiva		
4	Clot	63	Exhaustiva		
5	Bohemia	64	Llenar		
6	Nad Labem	65	perch		
7	Complicado	66	Memoria		
8	Volver a su	67	Vision en		
9	Envasa	68	de "Café"		
10	Torcion de	69	Se amesgura		
11	Envasa	66	Animales		
12	Sacate	69	Fruta		
13	Actor	72	Auto		
14	Nombres	VERTICAL			
15	Madera de	1	C. de la		
16	Posas el	4	India (El Pradesh)		
17	Posas el	5	Magali		
18	Posas el	3	De		
19	Posas el	4	De (economi)		
20	Posas el	4	Exaltas		
21	Posas el	5	Gran lago		
22	Posas el	6	De la forma		
23	Posas el	7	Imovilizas		
24	Posas el	8	Pito		
25	Posas el	9	Alarma		
26	Posas el	9	Molaco		
27	Posas el	10	Cuazro color		
28	Posas el	11	Junile		
29	Posas el	12	reunio		
30	Posas el	13	Bufo		
31	Posas el	13	Destribas		
32	Posas el	18	Domingo o		
33	Posas el	22	Acacia		
34	Posas el	23	Isabela		
35	Posas el	26	Inst. con		
36	Posas el	27	Acacia		
37	Posas el	27	Acacia		
38	Posas el	28	esp.		
39	Posas el	29	Plasmaco		
40	Posas el	29	Acacia		
41	Posas el	30	Acacia		
42	Posas el	32	Acacia		
43	Posas el	32	Acacia		
44	Posas el	34	Acacia		
45	Posas el	35	Acacia		
46	Posas el	36	Acacia		
47	Posas el	38	Acacia		
48	Posas el	39	Acacia		
49	Posas el	40	Acacia		
50	Posas el	41	Acacia		
51	Posas el	42	Acacia		
52	Posas el	43	Acacia		
53	Posas el	44	Acacia		
54	Posas el	45	Acacia		
55	Posas el	46	Acacia		
56	Posas el	47	Acacia		
57	Posas el	48	Acacia		
58	Posas el	49	Acacia		
59	Posas el	50	Acacia		
60	Posas el	51	Acacia		
61	Posas el	52	Acacia		
62	Posas el	53	Acacia		
63	Posas el	54	Acacia		
64	Posas el	55	Acacia		
65	Posas el	56	Acacia		
66	Posas el	57	Acacia		
67	Posas el	58	Acacia		
68	Posas el	59	Acacia		
69	Posas el	60	Acacia		
70	Posas el	61	Acacia		
71	Posas el	62	Acacia		
72	Posas el	63	Acacia		
73	Posas el	64	Acacia		
74	Posas el	65	Acacia		
75	Posas el	66	Acacia		
76	Posas el	67	Acacia		
77	Posas el	68	Acacia		
78	Posas el	69	Acacia		
79	Posas el	70	Acacia		
80	Posas el	71	Acacia		
81	Posas el	72	Acacia		
82	Posas el	73	Acacia		
83	Posas el	74	Acacia		
84	Posas el	75	Acacia		
85	Posas el	76	Acacia		
86	Posas el	77	Acacia		
87	Posas el	78	Acacia		
88	Posas el	79	Acacia		
89	Posas el	80	Acacia		
90	Posas el	81	Acacia		
91	Posas el	82	Acacia		
92	Posas el	83	Acacia		
93	Posas el	84	Acacia		
94	Posas el	85	Acacia		
95	Posas el	86	Acacia		
96	Posas el	87	Acacia		
97	Posas el	88	Acacia		
98	Posas el	89	Acacia		
99	Posas el	90	Acacia		
100	Posas el	91	Acacia		

Cochabamba

Lluvias retrasan perforación de nuevos pozos petroleros en Chapare

COCHABAMBA, 2 (PRESEN-) Las intensas lluvias que caen en la zona tropical de este departamento retrasan la perforación de nuevos pozos petroleros en Chapare.

Los pozos exploratorios en Iviriza y Bulu, programados para esta semana por Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB), no se podrán iniciar hasta la semana que viene, cuando se prepare "la plan" y se traslade el equipo, informó el gerente Industrial YPFB/Cochabamba, Edmundo García, quien agregó: "Se está preparando la plan, están preparando para iniciar la perforación. Después en época seca se irán haciendo las perforaciones".

Además, el pozo en Iviriza se tiene previsto "entrar" al mes de mayo, cuando se termine el denominado Bulu Bulu X-8 de

YPFB perforará pozos en Iviriza y Bulu Bulu este año.

manera que durante este año el trabajo relacionado con perforación exploratoria abarque los dos pozos, tal como está proyectado.

Informó que no conoce el monto de inversión estimado para esos trabajos, pero "van a haber importantes inversiones en exploración, en pozos exploratorios como el de Iviriza y Bulu Bulu que ya es de perforación". "Esas inversiones son mucho más grandes de las que se programó para otros proyectos", acotó.

Actualmente se encuentran en

producción los pozos Carrasco X-1, Carrasco X-2, Carrasco X-3 y Carrasco X-4, en el Campo Carrasco; Katari X-1 y Katari X-2, en el campo Katari; A-1 y A-2, del campo Surubi; y Bulu Bulu X-3, en el campo Bulu Bulu. Todos esos pozos producen a la fecha un total de 6.900 barriles diarios de petróleo.

El último informe señala que el Campo Carrasco aporta con 1.401 barriles; el campo Katari, con 1.833 barriles; el campo Surubi, con 3.099; y el campo Bulu Bulu, con 569 barriles de petróleo y condensado diariamente.

La expectativa de YPFB y el consorcio norteamericano que explota el campo Surubi es llegar a un promedio mínimo de 10.000 barriles diarios en el curso de los tres meses próximos, cantidad que aumentará paulatinamente.

Llegan deuda PIL a Cochabamba

Emma Valda Cárdenas, hermana del senador del MIR Enzo Valda, aclaró que debe 500 mil dólares a PIL Cochabamba, como denunciaron los representantes de la Asociación Departamental de Productores de Leche (ADE-EC), la Asociación de Productores de Leche (APL) y la Asociación de Criadores de Ganado Holando-Boliviano (CROHOBOL).

Valda Cárdenas sostuvo que si bien es hermana del senador, no tiene nada que ver con la deuda.

Los denunciantes además dicen que en la gestión del gobierno del Acuerdo Patriótico la administración de PIL Cochabamba adquirió envases por un valor de 700 mil dólares pero el pago fue adelantado por cuatro años.

Universitarios y trabajadores se unen para marchas de protesta

COCHABAMBA, 2 (PRESEN-) Universitarios y trabajadores acordaron unirse para protestar contra el gobierno y se gestiona que comerciantes minoristas y transportistas participen en las movilizaciones previstas para mañana jueves y el viernes.

De acuerdo a la información proporcionada por la Central Obrera Departamental (COD), los trabajadores se solidarizan con las demandas de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) que exige un presupuesto adecuado para su funcionamiento, motivo por el que intervienen en las movilizaciones que la comunidad universitaria realiza.

En ese sentido, dijo el secretario ejecutivo de la COD, Rubén Cortez Gutiérrez, las autoridades, docentes y administrativos de San Simón también expresaron su disposición de sumarse a la protesta de los trabajadores "porque la no atención del Pliego Petitorio de la COB, es un atentado contra todo el pueblo de Bolivia".

El vicerector de la UMSS, Alberto Rodríguez, informó que el

Consejo Universitario decidió realizar una marcha de protesta mañana (hoy) debido a que el gobierno no atendió su requerimiento presupuestario, pese al viaje del rector Tonchy Marinkovic.

La Universidad rechaza el incremento del 7,5% ofrecido por el gobierno sobre el presupuesto ejecutado en 1993 y reclama el pago del "plus" convenido mediante un contrato de rendimiento, así como un aumento mayor que permita disponer de 99 millones de bolivianos.

Por su parte, Cortez Gutiérrez, anunció que el viernes, desde las 15 horas, los trabajadores de este departamento se pronunciarán nuevamente en procura de lograr que el Poder Ejecutivo modifique su actitud "insensible y dictatorial".

Señaló que la protesta se llevará a cabo en cumplimiento de instrucciones de la COB que decidió reanudar las manifestaciones callejeras, sin embargo, afirmó que no se ha descartado que las gestiones destinadas al diálogo entre trabajadores y gobierno tengan resultados positivos.

Diputados verifican situación de derechos humanos en cárceles

Parlamentarios investigarán hoy denuncias de abusos en el Chapare

también violación de los derechos elementales del hombre, motivo por el que se inició el proceso de defensa de los reos.

Destacó la participación de la Pastoral Social de la Iglesia Católica, que cooperó en la labor efectuada, lo mismo que la prensa que se sumó a las visitas "relámpago", sin aviso previo, para interiorizarse de lo que ocurre en estos establecimientos.

Informó que recibió invitación de

los campesinos productores de coca para visitar la zona tropical y, en el mismo terreno, conocer información "de primera mano" acerca de las denuncias con respecto a vejámenes y atropellos de que los campesinos son víctimas.

Según la Red Andina de Información, compuesta por un grupo de voluntarios extranjeros radicados en Bolivia, las fuerzas de UMOPAR "habitualmente dan palizas, torturan y asesinan a personas en un clima de total impunidad".

El estudio realizado por esta semana, asimismo, la precariedad de las instalaciones de la cárcel de San Sebastián, construida hace más de 100 años para 60 reos y que ahora alberga a más de 500 que disponen de sólo tres retretes y cuatro duchas que "están extremadamente desmantelados y sucios".



FARMACIAS DE TURNO
327245

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA
(C.A. REF.: 93/09436)

Crown Agents, por cuenta del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para la:

HONORABLE MUNICIPALIDAD DE EL ALTO

invita a todas las empresas constructoras a presentar ofertas, para la construcción de:

OBRAS CIVILES DEL PROYECTO DE ASEO URBANO DE LA CIUDAD DE EL ALTO

en sujeción a las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz.

Financiamiento: FNDR, a través del Programa Global para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II).

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 4 de Abril de 1994

Acto de apertura de ofertas: A Hrs. 15:00 del 4 de Abril de 1994

Valor del Pliego: Bs. 800.-

La Paz, febrero de 1994



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(051)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV



VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
COOPERACION TECNICA
BOLIVIANO ALEMANA

CONFERENCIA INTERNACIONAL

MUNICIPIO Y PARTICIPACION



MARZO 7-11

1994

LUGAR:
AUDITORIO DEL BANCO
CENTRAL, LA PAZ.

ABIERTA A TODO PÚBLICO:

- La participación ciudadana
- La experiencia internacional en descentralización
- Pueblos originarios y descentralización
- Competencias y funciones de los 3 niveles de gobierno
- La descentralización financiera

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA
(C.A. REF.: 93/09440)

Crown Agents, por cuenta del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para la:

HONORABLE MUNICIPALIDAD DE POTOSI

invita a todas las empresas constructoras a presentar ofertas, para la construcción de:

OBRAS CIVILES DEL PROYECTO DE ASEO URBANO DE LA CIUDAD DE POTOSI

en sujeción a las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz.

Financiamiento: FNDR, a través del Programa Global para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II).

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 4 de Abril de 1994

Acto de apertura de ofertas: A Hrs. 17:00 del 4 de Abril de 1994

Valor del Pliego: Bs. 800.-

La Paz, febrero de 1994



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(051)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA
(C.A. REF.: 93/09438)

Crown Agents, por cuenta del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, para la:

HONORABLE MUNICIPALIDAD DE ORURO

invita a todas las empresas constructoras a presentar ofertas, para la construcción de:

OBRAS CIVILES DEL PROYECTO DE ASEO URBANO DE LA CIUDAD DE ORURO

en sujeción a las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz.

Financiamiento:

FNDR, a través del Programa Global para el Desarrollo Urbano y Saneamiento (PRODURSA II).

Plazo de presentación de ofertas:

Hasta Hrs. 12:00 del 4 de Abril de 1994

Acto de apertura de ofertas:

A Hrs. 16:00 del 4 de Abril de 1994

Valor del Pliego:

Bs. 800.-

La Paz, febrero de 1994



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(051)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Los ayllus deciden mantener el ayni, la mink'a y la faena

EL DIRECTORIO



Presencia "Trans Al" adeuda ORDEPO 150 mil dólares

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). Los ejes de la Corporación Regional de Potosí, CORDEPO, hicieron a PRESENCIA su preocupación por la deuda a este organismo de Potosí. "TRANS AL" en un contrato de alquiler, los de la ex-Línea Aérea Imperial fue creada hace varios años opuesto de cubrir las demandas de transporte aéreo desde y hacia Potosí. En el contrato de alquiler, los de la ex-Línea Aérea Imperial, se encuentran en perfecto estado de mantenimiento y se estableció un canon de alquiler mensual que al momento no habría sido pagado. En los últimos siete meses que tenemos nuestros aviones a la TRANS AL, pero hasta el momento no hemos percibido un solo cen-

tavo por lo que la deuda total asciende aproximadamente a 150 mil dólares", explicó el Gerente General de CORDEPO, Omar Manzano.

Refirió asimismo que se han cursado sendas notas a los responsables de la mencionada empresa de aeronavegación a fin de que cancelen sus deudas pendientes, pero que hasta el momento no se recibió ninguna respuesta.

Mientras tanto, desde hace varios días quedaron suspendidos los vuelos de la empresa "TRANS AL" debido a que uno de los aviones de propiedad de CORDEPO sufrió un percance de carácter técnico, según se conoce.

Dicha empresa nacional, cumplía un importante servicio interdiario a Potosí, con los dos aviones de la ex-Línea Aérea Imperial (LAI), por lo que está siendo adecuadamente reemplazada por aviones de AEROSUR que ha incrementado sus vuelos a Potosí por la creciente demanda de pasajeros que utilizan el transporte aéreo.

Edgar Ramírez, de la FSTMB, no renunció a la Empresa Unificada

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). El conocido dirigente nacional de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Edgar Ramírez, resultó ser que no quiso renunciar a la Empresa Unificada del Cerro de Potosí, entidad de la COMIBOL.

Aproximadamente 380 trabajadores activos que aún quedaban en Unificada, finalmente aceptaron su retiro voluntario de la Empresa por la oferta mensual del pago de mil dólares americanos por año trabajado. El dirigente Edgar Ramírez que en los últimos años dejó de trabajar en la por su condición de miembro de la FSTMB y su radicación en la ciudad, se convirtió en el único dependiente de Unificada que no quiso acogerse voluntario. "Yo no estoy en venta y tampoco puedo prestarme a maniobras por el gobierno para acogerme al retiro voluntario y menos aceptar el pago de mil dólares por año trabajado", declaró a la prensa local Edgar Ramírez, quien consignó con más de 20 años como dependiente de la Empresa del Cerro de Potosí.

Otra parte, este dirigente nacional, cuestionó a sus ex-compañeros mineros por haber aceptado su retiro voluntario por la propuesta del gobierno de mil dólares americanos por año de servicio. "Considero que los mineros que aceptaron la propuesta del gobierno, están vendiendo sus principios y se están jugando la vida sobre esta decisión precipitada que ellos mismos están dando", puntualizó el dirigente nacional de la FSTMB.

Inician marchas por mejor presupuesto para Universidad

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). La comunidad de esta ciudad, inició una serie de movilizaciones para exigir al gobierno mejor presupuesto, de tal manera que se garanticen plenamente las actividades académicas y científicas en las últimas horas, una asamblea de estudiantes de la universidad "Tomás Frías" analizó el actual presupuesto para esta "Casa Superior", que no pasa ni siquiera de millones de bolivianos, según se nos conociera a PRESENCIA.

"La partida presupuestaria que pretende asignar el gobierno a la universidad de Potosí, no cubre las necesidades elementales de nuestra institución, por lo que estamos en estado de alerta para comenzar una vez más nuestras luchas de reivindicación presupuestaria", manifestaron los dirigentes universitarios. Anticiparon que las medidas de presión serán mítines y bloqueos de calles en determinados horarios del día, hasta la paralización general de sus actividades y la huelga de hambre masiva que ocurrió en gestiones anteriores.

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES
Sucre, Potosí, Bolivia
Fundada el 20 de mayo de 1948
Afiliada a "CONALJUVE"
Sucre-Bolivia

VOTO RESOLUTIVO

La intención de usurpar el patrimonio de las Cooperativas Telefónicas del país por parte del gobierno, la Federación de Juntas Vecinales Sucre, pone de manifiesto lo siguiente:

CONSIDERANDO: Que el actual gobierno dentro su plan de modernizar el Estado, tiene la mala intención de convertir las empresas estatales en entes privados, que sólo llevarán a la desocupación de las grandes mayorías y el enriquecimiento de unos cuantos con esfuerzo ajeno que irán en desmedro de la economía del pueblo.

CONSIDERANDO: Esta intención sin fundamento legal pretende convertir las cooperativas telefónicas de todo el país, comprendiendo la nuestra, en Sociedades Anónimas con un chantaje deshonroso de capitalizar ENTTEL, que sólo llevará al robustecimiento de la lupa de nuestros capitales al extranjero con la entrega a las terribles transnacionales de las empresas estatales de nuestro país.

CONSIDERANDO: Que las Sociedades Anónimas sólo buscan el lucro y no el servicio social como fundamento esencial de todas las cooperativas.

TANTO: La Federación de Juntas Vecinales de Sucre ante este hecho:

RESOLVE:

- 1). Rechazar toda medida de capitalización de las Empresas Estatales por ser contrarias a los intereses económicos y sociales de todo el pueblo boliviano.
- 2). Evitar a toda costa la intención de convertir en Sociedades Anónimas las Cooperativas de Telefonos de todo el país.
- 3). Pedir se manifiesten todas las fuerzas vivas de nuestro departamento en resguardo de las empresas estatales y estratégicas, sobre todo de nuestra ciudad.

Es dado en la ciudad de Sucre, a los veinticuatro días del mes de febrero de mil novecientos noventa y cuatro años.

POR LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE SUCRE

Dr. Francisco Romero
Dr. Juan Carlos
Dr. Juan Carlos

Presidente visitará Potosí el domingo

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). Para el próximo domingo 6 de marzo, se ha previsto el arribo a esta ciudad del presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada para una explicación amplia al pueblo potosino del proyecto de capitalización e interés en la población popular.

Esta afluencia ha comenzado a crear expectativa e interés en la población potosina por el primer mandatario de la Nación retornaría a Potosí, desde su última visita a esta ciudad con motivo de la emergencia de la epidemia del 10 de noviembre del pasado año.

"En esa ocasión, infelizmente quedó desbaratada la agenda de trabajo que tenía previsto efectuar el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para tratar de solucionar lo múltiples problemas de Potosí, por lo que esta vez estamos seguros que no volverán a repetirse ninguna clase de problemas porque es importante puntualizar que el gobierno no está empeñado en atender prioritariamente al nuestro Departamento por la difícil situación que hoy confrontamos los potosinos", declaró, el Prefecto, Efraín Negrón Torrez a tiempo de anunciar la visita del primer mandatario de la Nación dentro de pocos días.

Persiste emergencia por el cólera

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). Continúa la emergencia en algunas provincias de Potosí por la presencia del cólera en poblaciones especialmente rurales, en las últimas semanas. Según el último informe del Departamento de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud de Potosí, hasta el momento del presente año se registraron más de 20 casos de cólera confirmados.

De esos casos, dos personas fallecieron y los otros fueron sometidos a intenso tratamiento y algunos casos dados de alta por la oportuna intervención de las brigadas móviles de trabajo dispuesta por las autoridades en salud de este departamento. Se hizo notar una vez más que no es evidente que se hayan presentado casos de cólera en Belazones, sobre la carretera hacia Sucre, sino que más bien fueron trasladados al Hospital General de esa localidad todos los casos que se presentaron en comunidades rurales de la provincia.

Similar situación existe en la población de Puna, capital de la provincia Linare, donde del mismo modo son atendidos los casos de cólera registrados en comunidades rurales o poblaciones aledañas a esa capital provincial.

Al pliego petitorio departamental

Comité Cívico da último plazo para respuesta del gobierno

ORURO, 2 (PRESENCIA). El Comité Cívico Orureño otorgó hoy plazo de 72 horas al Poder Ejecutivo para que haga conocer la respuesta al pliego petitorio regional, presentado en enero y que debía haber sido atendido hasta el 10 de febrero pasado, en ocasión de la efeméride departamental.

La determinación fue comunicada por Alejandro Condorco, presidente de la entidad cívica, señalando que esperan el arribo del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, para que en representación del gobierno, haga conocer oficialmente la respuesta. Citó que el plazo otorgado por el Comité Cívico, fenecerá a las 12:00 horas del viernes 4 de marzo (medio día) y que a partir de ese momento asumirán acciones de protesta y se dispondrá el reinicio del ayuno voluntario de dirigentes cívicos, laborales, profesionales y de otras organizaciones empresariales, levantando el cuarto intermedio declarado en diciembre de 1993.

La atención del pliego petitorio debe ser real y concreta, para evitar que se asuman acciones de hecho que perjudiquen el normal desarrollo de las actividades regionales y profundice la crisis social que existe en el país, dijo el presidente cívico, al advertir que cualquier responsable de la administración Sánchez de Lozada, puede otorgar esta respuesta en el plazo previsto.

Ratificó que el pliego petitorio, no sufrió variación y que está pendiente de atención la ejecución de los proyectos de desarrollo vial y vertebración caminera, otros planes que garanticen el desarrollo regional y además la situación del presupuesto regional, que consi-

na también a la Universidad, Corporación de Desarrollo de Oruro, Alcaldía Municipal y las instituciones que reciben recursos asignados en el Presupuesto General de la Nación.

Otro caso que está pendiente de solución y debe viabilizarse a la brevedad posible, es el establecimiento de la Aduana Distrital, porque hasta la fecha la oficina regional continúa funcionando como una subadministración y por ello los recursos que se generan en las fronteras de Tambo Quemado y Pisiga, benefician de forma directa a La Paz, explicó.

Dijo que la acción de los orureños es coordinada y que esperan esta respuesta oficial "que debía tener un trato preferente", de acuerdo al anuncio del presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, en ocasión de su visita a esta ciudad el 10 de Febrero, cuando se conmemoró la efeméride departamental.

La falta de atención al pliego después de la larga espera podría motivar otro tipo de movilizaciones, de las que participarán los transportistas, gremiales, campesinos y la ciudadanía en general, afirmó Condorco Berrios.

Adelantó que asimismo recibió una comunicación del ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, quien se comprometió a agilizar la respuesta que espera la región desde enero de este año.

La dilación implica desatención y no queremos pensar que el gobierno en ello incluyó al presidente Sánchez de Lozada, se olviden de honrar sus compromisos asumidos, de los cuales los orureños somos muy respetuosos, indicó.

Avenida España y otras calles serán reenlosetadas

ORURO, 2 (PRESENCIA). La alcaldía municipal, asumiendo con responsabilidad su compromiso con diferentes sectores de la población, confirmó hoy, que a partir del 15 de marzo, se iniciarán los trabajos de reenlosetado de cuatro cuadras de la avenida España, en el sector sur de la ciudad.

La ejecución de esta obra motivó alaridas protestas de los vecinos, pero a su vez, reiterados compromisos de parte de las autoridades de la anterior administración que no cumplieron los múltiples ofrecimientos que realizaron.

La avenida España se constituye en la única vía de acceso al sector sur de la ciudad y es la ruta central que se utiliza para llegar a la Ciudad Universitaria, parque Zoológico, Museo Municipal, Chiripujito, Itos, Plan Hijos del Sol y poblaciones aledañas como el Puente Español, Challaco y Toledo.

Una vez que se reinicien los trabajos, el municipio garantizará el mantenimiento permanente de esta vía y se anunció que además se exigirá que se haga conocer el paradero de 42.000 losetas que fueron retiradas de esta importante vía, desconociéndose su paradero a la fecha.

La decisión fue asumida por el alcalde municipal, Héctor Bustillos Toro, después de recibir respuestas oficiales de la Contraloría Departamental y la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, donde explican que no hay ningún motivo para dejar sin losetas esa principal avenida de la populosa zona del sur de la ciudad.

La ejecución de los trabajos está consignado en el presupuesto de la alcaldía, en la presente gestión, y se garantizará la reposición de las losetas en el menor tiempo posible, para facilitar el normal tráfico de automotores y personas.

En forma paralela, el burgomaestre dispuso continuar los trabajos en la calle Tomás Frías, para habilitar esa vía, a fin de descongestionar el tráfico de motorizados, mientras duren los trabajos de reenlosetado.

Cumpliendo con los compromisos asumidos, el alcalde Bustillos Toro, dijo que se instruyó realizar el estudio técnico para el asfaltado de la avenida 6 de Agosto, a fin de facilitar la utilización de esta vía que permite despejar el tráfico vehicular. Los trabajos se iniciarán en breve y de esta forma lograremos atender los requerimientos de la ciudadanía, para luego ingresar también a la avenida 6 de Octubre, donde existe un serio deterioro, apuntó.

INGENIERO ELECTRICISTA

Se necesita ingeniero eléctrico y técnicos electricistas industriales. No mayores de 40 años, enviar curriculum vitae. Casilla de correo N° 4144. Ref: Telefono: 462564 santa cruz.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

COMUNICADO

LA SECRETARIA NACIONAL DE SALUD comunica a la opinión pública lo siguiente: Al haber recibido los resultados de los análisis efectuados a los sueros procedentes de "Laboratorio Sanderson", Chile, por el Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA) y por el Instituto Nacional de Higiene "Rafael Rangel" de Venezuela, por encargo de la Organización Panamericana de la Salud/ Organización Mundial de la Salud y, habiéndose comprobado que las muestras analizadas no estaban contaminadas, ha dipuesto LEVANTAR LA CUARENTENA DE LOS MISMOS.

La Paz, marzo de 1994

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N°: P-2545-2 FUNDACION INTI RAYMI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE "EQUIPO ESPECIAL"
(COMPUTACION Y SONIDO)

DESTINADO AL CENTRO DE MULTISERVICIOS EDUCATIVOS E INTERCULTURALES ZONA NORTE ORURO
CEMEI-ORURO

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Fundación Inti Raymi ubicadas en el pasaje Corneta Mamani N° 1989, 2do. piso, por el precio de Bs. 90.- cada uno. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la misma dirección.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Fundación, hasta horas 11:00 del día 24 de marzo de 1994.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en las oficinas de La Fundación.

NOTA: La calificación y adjudicación se efectuará por ítems, no es necesario ofertar todo el contenido de la convocatoria.

La Paz, marzo de 1994



SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N°: P-2546-2 FUNDACION INTI RAYMI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE "MOBILIARIO GENERAL"

DESTINADO AL CENTRO DE MULTISERVICIOS EDUCATIVOS E INTERCULTURALES ZONA NORTE ORURO
CEMEI-ORURO

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Fundación Inti Raymi ubicadas en el pasaje Corneta Mamani N° 1989, Piso 2 por el precio de Bs. 230.- cada uno. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la misma dirección.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Fundación, hasta horas 11:00 del día 24 de marzo de 1994.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en las oficinas de la Fundación.

NOTA: La calificación y adjudicación se efectuará por ítems, no es necesario ofertar todo el contenido de la convocatoria.

La Paz, marzo de 1994

Una población se convirtió en un río de 2,5 mts. de profundidad

Intensas lluvias impiden ayudar a damnificados de Carmen del Emero

Las intensas precipitaciones pluviales que caen en toda la zona del norte paceño impiden que los aviones puedan aterrizar en Ixtayas o Rurrenabaka, para trasladar en bote las ayudas hasta lo que aún queda de la población Carmen del Emero, donde varias familias perdieron sus viviendas y sembrados debido a la crecida del río Madidi (afluente del río Beni).

No obstante, el general Fernando Ortiz, director nacional de Defensa Civil partió ayer hasta la población de Reyes (Beni), llevando ayuda humanitaria. En la prefectura se informó que viajó con el propósito de llegar hasta Carmen del Emero y se cree que arribó al lugar en horas de la noche para evaluar los desastres naturales y planificar el traslado de la ayuda a las familias damnificadas.

Ortiz y otros funcionarios de Defensa Civil retornarán hoy a La

Paz y después de informar sobre la situación de la zona a las autoridades superiores, ofrecerán a la prensa amplia información sobre el siniestro. Se anunció que el viernes partirá la ayuda hacia el lugar mediante helicópteros o bien avionetas.

SE CONVIRTIÓ

EN RÍO La prefectura informó que "si bien la población de Carmen del Emero fue arrasada por el río Madidi el martes, ayer el lugar se alcanzó una profundidad de aguas de 2,5 metros como consecuencia de las continuas lluvias".

El último informe recibido por la prefectura señala que continúan las lluvias, los damnificados estaban aislados por las aguas que crecían.

También se confirmó ayer que efectivamente medio centenar de viviendas desapareció, unas 300 personas agrupadas en más de 60

familias quedaron sin pertenencias ni sembrados.

Se agregó que la comunicación -por radio- se cortó entre las poblaciones del norte paceño y esta capital, hecho que empeoró la situación porque se carece de información sobre lo que ocurre en Carmen del Emero.

EN CARANAVI

En la ciudad de La Paz la prefectura informó que de tres camiones de ayuda que partieron para prestar ayuda a 3 mil familias de la región afectadas por riadas y el derrumbe del cerro Chichí Puni, apenas llegó uno a Caranavi.

El retraso de los otros dos vehículos fue atribuido al mal estado de los caminos y a la continua precipitación pluvial. Sin embargo, se informó que en forma progresiva una 20 familias en Caranavi que perdieron sus viviendas a causa del desborde del río Yara, empezaron a reconstruirlas.

La Paz - El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 3 de marzo

Alcalde necesita autorización del Concejo para dar a conocer planillas

No se comunicará nombres de corruptos para no perjudicarlos en otras fuentes de trabajo. - Alcalde asegura que concejales aún no percibieron dietas

Para hacer conocer en forma pública las planillas del personal de la comuna de El Alto, el alcalde necesita una autorización del Concejo Municipal, ya que de acuerdo con el reglamento interno puede ser procesado si procede a la exhibición de esos documentos.

Esa situación fue dada a conocer por Flavio Clavijo, al ser consultado por los medios de información cuando haría conocer las planillas y la nómina de los funcionarios corruptos.

Manifestó que si entrega las planillas a los medios de comunicación, serían fotocopias y circularían como panfletos, situación que también sería utilizada por los partidos políticos en contra de las actuales autoridades del gobierno municipal.

Con respecto a la nómina de los funcionarios que incurrieron en actos de corrupción, Clavijo dijo que como ser humano no puede hacer públicos sus nombres, ya que se verían perjudicados para conseguir otras fuentes de trabajo.

DIETAS DE LOS CONCEJALES

Con respecto a las dietas de los concejales, informó que hasta ahora no cobraron lo que corresponde a febrero. Razón por la cual no se puede hablar que las dietas alcancen a Bs 7.000, como afirman las organizaciones sindicales de la ciudad de El Alto.

Sin embargo, fuentes extraoficiales dicen cuentan a los medios de información que ayer habrían cobrado sus dietas los concejales.

Clavijo indicó que el año pasado los concejales ganaban 130 bolivianos por sesión.

Spontáneamente, mostró su paqueta de pago del año pasado y del último mes, donde se establece el cobro de 4.500 bolivianos.

REUNIÓN TRABAJO CON LA PRENSA

A fin de establecer seriamente la fiscalización de la alcaldía por parte de los medios de información, se decidió realizar una reunión trabajo, donde se dará un informe detallado del manejo económico y del número de funcionarios que trabajan en la comuna altaña.

Como parte de las movilizaciones de la COB Trabajadores alteños paralizaron más de dos horas tráfico vehicular



La marcha fue custodiada por efectivos de la policía, pero provocó el cierre de tiendas y negocios

Los trabajadores alteños por más de dos horas el tráfico en la autopista y la Av. Nacional con una marcha de protesta almitin que se desarrolló ayer

La movilización fue parte de las actividades convocadas por dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), de las marchas de la Avenida Juan Pablo II y formar una larga hilera.

Las organizaciones comenzaron a reunirse desde la primera mañana en la plaza de la Zona 16 de Julio y la última en llegar a la plaza de la Zona 16 de Julio.

COMERCIO CERRO SUS PUERTAS Ante el hostigamiento de los marchistas y a requerimiento del comercio, cerraron sus puertas y el comercio de la Ceja fue momentáneamente interrumpido.

"Uno, dos, tres, cierran las puertas", manifestaban los marchistas por las dietas.

REITERAN RECHAZO A LEYES DE PARTICIPACIÓN Y CAPITALIZACIÓN En el mitin de protesta que se desarrolló en la plaza cívica, donde los que intervinieron coincidieron en rechazar los proyectos de Ley de Participación Popular y Capitalización.

Froilan Plata, representante de los movimientos urbanos, manifestó que los concejales dirijan las organizaciones populares.

A su vez, Jaime Arrieta, secretario general del Comité de Trabajadores de la Información y Comunicación de El Alto, denunció algunos jefes movimentistas alteños ya están cometiendo actos intimidando a los trabajadores de la prensa que desarrollan su labor en la ciudad.

"Sin embargo, nosotros no nos callaremos y seguiremos denunciando las arbitrariedades que cometan", dijo.

Victor Caillaza, representante de los trabajadores municipales, manifestó que la policía sea parte de las movilizaciones, ya que los trabajadores velando, inclusive, los intereses de ese sector.

Finalmente, Isabel Mamani, representante de la Federación de Organizaciones de Base de El Alto, manifestó que tanto los concejales como los parlamentarios deben bajar el monto de sus dietas.

Hay que evitar que afecte a las estructuras sociales Según alcaldesa, participación popular puede ser un "veneno"

La alcaldesa Mónica Medina de Palenque advirtió ayer que el proyecto de Ley de Participación Popular "es un paquete bien envuelto, pero el regalo de pronto puede ser un veneno", que afectaría a las estructuras sociales del país.

La declaración fue hecha ayer después de brindar un informe ante el pleno del Concejo Municipal, donde colmó las expectativas del cuerpo fiscalizador. Si bien se declaró a favor de la futura ley, de modo general, subrayó que varios artículos atentan contra la autonomía de la comuna, sobre todo al restringir su poder de decisión en el manejo de recursos económicos.

En ese sentido, dijo, urge conocer a fondo la futura ley, para que las estructuras sociales del país y de la ciudad de La Paz no sean afectadas.

"Estamos de acuerdo con la participación popular, al saber que muchas poblaciones que han sido olvidadas por años serán atendidas, pero no está claro", insistió al indicar que los parlamentarios deben tener cuidado cuando sea discutido en el Poder Legislativo.

LA PAZ PIERDE

Según su opinión La Paz pierde con la nueva ley de participación, porque sus ingresos disminuyen en 40%. "Si eso se confirma es un atentado contra los intereses de la ciudad", apuntó al indicar que el Poder Ejecutivo no puede entregar dinero a los municipios de acuerdo con sus necesidades y previa presentación de informes.

También mostró su disconformidad con los comités de vigilancia que prevé crear el proyecto de ley, ya que para la alcaldesa son "comandos de vigilancia" que atentan a la autonomía del municipio.

A su juicio, se debe mantener la distribución de ingresos por concepto de coparticipación tributaria en favor de la comuna paceña, como hasta ahora ocurre.

Protestó igualmente contra el nuevo rol de los prefectos, en la entrega de personas jurídicas a organizaciones de base, cuando esa acción debe ser

facilitada por el gobierno municipal.

Los prefectos son designados, explicó, y los miembros de un municipio son representantes elegidos por el pueblo. "En la Alcaldía hay el ejecutivo municipal que es fiscalizado por el Concejo, integrado por distintas bancadas políticas", añadió al insistir en que el trabajo de la Prefectura, como intermediaria entre la comuna y el gobierno central, no es el mejor.

MEJOR TRATO A LA SEDE DE GOBIERNO

La alcaldesa exigió además un mejor trato del Poder Ejecutivo a la ciudad de La Paz, por ser sede de gobierno, fuera del presupuesto de gestión que tendrá con la futura ley de participación.

"Somos los más afectados con la nueva ley y por ser sede de gobierno deberían considerarnos mejor en la asignación presupuestaria", añadió al recordar que en la Argentina, la ciudad sede de gobierno, Buenos Aires, tiene un "plus financiero", e igual ocurre con el Distrito Federal en México y Washington en EE. UU.

"La Paz lo único que ha hecho es albergar a presidentes, ministros, cuerpo diplomático y otras personalidades. Se los ha atendido bien, pero nos tratan mal, somos mal correspondidos", afirmó.

Además de recortarle su presupuesto a la región, ésta debe enfrentar un sinnúmero de gastos, en la refacción y construcción de aulas y centros médicos, dijo.

Se debe atender también los problemas urbanos de la ciudad y tenerla bonita justamente por ser sede de gobierno. "Sin plata no se hacen obras y todos quieren que hagamos más con menos dinero", agregó.

"Estamos de acuerdo con la distribución equitativa, pero que otras regiones no gocen a costa de otros, ese es el caso de La Paz", insistió.

También mostró su esperanza de que el Art. 10 del proyecto de Ley de Capitalización sea anulado en la Cámara de Diputados, ya que afecta la autonomía de las comunas.

Ex-funcionarios ediles amenazan con ingresar en huelga de hambre

Unos 400 ex-funcionarios municipales ingresarán en huelga de hambre a partir del lunes próximo, en vista de que en más de dos meses -desde que fueron retirados- no recibieron sus beneficios sociales, advirtió ayer José Luiza, asesor de los despedidos.

Una veintena de ex-trabajadores ediles pretendió ayer ingresar al municipio, para exigir a las autoridades de la ciudad el pago de sus finiquitos, insinuando que fue impedido por efectivos policiales. Luiza informó que la alcaldía adeuda beneficios sociales a unas 400 personas que fueron despedidas y admitió que no se les pagó sus beneficios sociales desde enero.

También exigen, dijo, la reincorporación de 7 mujeres embarazadas que, según la Ley General del Trabajo, en su Art. 61, tienen derecho a un empleo y no pueden ser despedidas. El asesor indicó que la comuna debe reincorporar 5 inválidos retirados en enero pasado con el pretexto de la reorganización administrativa.

Instruido para que los trabajadores se declaren en estado de emergencia.

APOYO AL PARO CIVICO PACEÑO

La Asamblea de la Altiplano, decidió participar en forma activa del paro declarado por el Comité Cívico Pro La Paz, ya que demanda las reivindicaciones del departamento, entre ellos una asignación adecuada para la ciudad de El Alto.

Los transportistas que desarrollan sus actividades en aquella ciudad, anunciaron en la oportunidad que paralizarán sus actividades.

Con la finalidad de que el paro sea llevado con éxito y efectividad, se conformaron comisiones.

CONGRESO CIVICO

Con una marcha desde la Ceja hacia Villa Dolores, comenzará hoy oficialmente el congreso del Comité Cívico Pro ciudad de El Alto, según informó Gutiérrez.

Dicho congreso fue convocado por la COB, en aplicación a las recomendaciones de su último congreso ordinario. EL dirigente de la FEJUVE, anunció que por disposiciones de su último congreso, esa entidad no asistirá a la reunión cívica. Michel manifestó que la conformación de un comité cívico debe ser madurada detenidamente.



Material médico para Hospital de Clínicas

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) entregó ayer un equipo de material médico al Hospital de Clínicas, consistente en rayos X, equipo de anestesia, camillas y otro material para primeros auxilios. El hospital es la tercera institución de salud que se beneficia con material médico hospitalario; anteriormente fue el Policlínico de la ciudad de El Alto.

Hasta el domingo 6 de marzo

Organizaciones alteñas dan plazo al gobierno para que responda pliego

Las organizaciones de la ciudad de El Alto dieron plazo hasta el domingo 6 de marzo al presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, para que responda en forma positiva al pliego presentado el año pasado.

La decisión fue resuelta en la "Asamblea de la Altiplano" que se desarrolló ayer en la tarde en la alcaldía municipal de aquella ciudad al que asistieron todas las organizaciones vivas.

El próximo 6 de marzo, El Alto cumple su noveno aniversario cívico, ya que en 1985 fue creado la cuarta sección de la provincia Murillo con su capital en aquella urbe.

Las organizaciones laborales y cívicas que participaron en la mencionada asamblea, consideran que en su aniversario, el gobierno debe cumplir con las reivindicaciones El Alto, ya que se halla prácticamente abandonada y desamparada.

En caso de que el gobierno no responda positivamente al pliego alteño, las organizaciones ejecutarán medidas de presión, desde movilizaciones y la realización del ayuno voluntario, informó a PRESENCIA, Oscar Michel, presidente de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE).

Por su parte, Andrés Gutiérrez, secretario ejecutivo de la Central Obrera Regional (COR), informó que un último momento de esa organización, ya ha

Asamblea de la Altiplano decidió apoyar movimiento cívico de La Paz con medidas de presión. Comienza congreso cívico en El Alto

Solicitada:

NUESTRA POSICION:

ANTE EL PARO CIVICO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
PRESIDENCIA

La Paz, marzo 2 de 1994
COD 1.2.0. 027/94

Señor
Roberto Freyre
PRESIDENTE COMITE CIVICO PRO LA PAZ
Presente.

Señor Presidente

He conocido por medios de prensa la resolución de paro tripartamental emitido por la Asamblea de la Altiplano la misma que en su parte resolutiva establece que por unanimidad se hubiera resuelto al Poder Ejecutivo una demanda de seis puntos; al respecto, debo manifestarle mi preocupación y desacuerdo por haber incorporado reivindicaciones sectoriales que responden a objetivos distintos a los planteados en el movimiento cívico.

La posición de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ, ha sido solidaria con la necesidad de solicitar al Poder Ejecutivo la pronta adjudicación del tramo carretero Cotapata - San Bárbara, sin embargo se rechazaron aquellas demandas que deberán tener un trato particular y específico al tratarse del Proyecto de Ley de Capitalización, al pliego de la Central Obrera Boliviana y otros; en sentido contrario presidente, el manejo que se está realizando de este movimiento ha desvirtuado su objetivo central que era permitir que el Departamento de La Paz cuente en un corto plazo con infraestructura vial que nos permita ver con esperanza el futuro de la región y nuestra integración con los hermanos Departamentos de Beni y Pando.

Sin otro particular, saludo a usted muy respetuosamente,

PRESIDENCIA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

Ing. Oscar Arrien Sandoval
PRESIDENTE
CORDEPAZ

Los últimos mineros

D e 30.000 mineros han quedado apenas 2.300 en la estatal Corpora ción Minera de Bolivia (COMIBOL).

Los mineros, considerados vanguardia del proletariado boliviano, de he roicas luchas por la libertad, la justicia y los derechos humanos, desaparec ieron... Los liquidó el gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario con los bonos extralegales que les ha ofrecido para que se acogían el retiro volun tario; una medalla más donada que la de 1985 cuando este mismo partido derrocó masivamente a 23.000 trabajadores del subsuelo.

En definitiva, la misma realidad de quedarse sin paga... y no tener más ingresos después que los 1.000 dólares por año trabajado -el se pagar- se gasten o se invierten en negocios de los que casi siempre se sale perdiendo, como se ha visto con los "relocalizados" de hace nueve años. Muchos, ahora, deambulaban por los valles del país, otros conforman el ejército de los infor males en las ciudades y, aun, algunos sobreviven en las regiones del Chaparé produciendo coca.

Y la ironía, que ya no logra ni siquiera una mueca- es que durante el pri mer gobierno del mismo MNR, en 1952, los trabajadores tomaron las minas controladas por los barones del estado, los que también gobernaban el país mediante sus testaferrus.

"Todo cambia", dicen. El proyecto de hacer un Estado moderno avanza. Pero, habrá que preguntarnos ¿un Estado moderno para qué y para quién?

Un proyecto de participación popular que reconoce a las autoridades de los pueblos indígenas- que se desató en este mismo espacio el pasado jueves- liquidando el propósito de convertir a estas organizaciones en municipios

luchando en forma de organización milenaria, según advierten algunos en tendidos haciéndolos pensar en que detrás de cada medida existe un propó sito mucho más estratégico. Así pues, habrá que preguntarnos... ¿hacia dónde apunta ese Estado nuevo y hacia quién?

Hoy, las minas volverán a las empresas privadas como también han re tornado a algunos puestos claves del país los empresarios, que dicen tener buena intención.

Pero, si este modelo no resulta y, por el contrario, se instaure en el país aquel oprobioso sistema feudal de la primera mitad del siglo tendremos, los nuevos barones, más malos, a los nuevos barones, más malos.

Si, en cambio, surge un país como el de las propagan das, tendremos uno más moderno y justo.

La historia se re pite, aseguran los mineros que no creen ya en pro yectos de quienes siempre han ma nejado el país y dejado el país y dicen que ahora, más bien, ten drán que luchar ya no contra la privatización sino por la renacionalización de las minas, buscando otro abril de 1982.



El miedo al fracaso en el Adolescente

ESCUELA DE PADRES

El miedo al fracaso en sus hijos

El miedo al fracaso en sus hijos es un fenómeno que se ha ido incrementando en los últimos años. Este miedo puede ser el resultado de una serie de factores, como el exceso de exigencias por parte de los padres, la falta de apoyo emocional, o simplemente la propia naturaleza del niño.

El miedo al fracaso puede tener consecuencias graves para el niño, como la pérdida de confianza en sí mismo, la falta de motivación, o incluso la aparición de problemas de conducta.

Por lo tanto, es importante que los padres tomen conciencia de este problema y busquen formas de ayudar a sus hijos a superar el miedo al fracaso.

Una de las formas más efectivas de ayudar a los hijos es proporcionarles un ambiente de apoyo y comprensión, donde se les permita cometer errores y aprender de ellos.

Además, es importante que los padres eviten hacer comparaciones entre sus hijos y otros niños, ya que esto puede aumentar su inseguridad y miedo al fracaso.

En definitiva, el miedo al fracaso es un problema común que puede ser superado con la ayuda adecuada de los padres.

MIEDO Y DESADAPTACIÓN

El miedo al fracaso puede ser el resultado de una serie de factores, como el exceso de exigencias por parte de los padres, la falta de apoyo emocional, o simplemente la propia naturaleza del niño.

El miedo al fracaso puede tener consecuencias graves para el niño, como la pérdida de confianza en sí mismo, la falta de motivación, o incluso la aparición de problemas de conducta.

Por lo tanto, es importante que los padres tomen conciencia de este problema y busquen formas de ayudar a sus hijos a superar el miedo al fracaso.

Una de las formas más efectivas de ayudar a los hijos es proporcionarles un ambiente de apoyo y comprensión, donde se les permita cometer errores y aprender de ellos.

Además, es importante que los padres eviten hacer comparaciones entre sus hijos y otros niños, ya que esto puede aumentar su inseguridad y miedo al fracaso.

En definitiva, el miedo al fracaso es un problema común que puede ser superado con la ayuda adecuada de los padres.

El miedo al fracaso en sus hijos

El miedo al fracaso en sus hijos es un fenómeno que se ha ido incrementando en los últimos años. Este miedo puede ser el resultado de una serie de factores, como el exceso de exigencias por parte de los padres, la falta de apoyo emocional, o simplemente la propia naturaleza del niño.

El miedo al fracaso puede tener consecuencias graves para el niño, como la pérdida de confianza en sí mismo, la falta de motivación, o incluso la aparición de problemas de conducta.

Por lo tanto, es importante que los padres tomen conciencia de este problema y busquen formas de ayudar a sus hijos a superar el miedo al fracaso.

Una de las formas más efectivas de ayudar a los hijos es proporcionarles un ambiente de apoyo y comprensión, donde se les permita cometer errores y aprender de ellos.

Además, es importante que los padres eviten hacer comparaciones entre sus hijos y otros niños, ya que esto puede aumentar su inseguridad y miedo al fracaso.

En definitiva, el miedo al fracaso es un problema común que puede ser superado con la ayuda adecuada de los padres.

El miedo al fracaso en sus hijos

El miedo al fracaso en sus hijos es un fenómeno que se ha ido incrementando en los últimos años. Este miedo puede ser el resultado de una serie de factores, como el exceso de exigencias por parte de los padres, la falta de apoyo emocional, o simplemente la propia naturaleza del niño.

El miedo al fracaso puede tener consecuencias graves para el niño, como la pérdida de confianza en sí mismo, la falta de motivación, o incluso la aparición de problemas de conducta.

Por lo tanto, es importante que los padres tomen conciencia de este problema y busquen formas de ayudar a sus hijos a superar el miedo al fracaso.

Una de las formas más efectivas de ayudar a los hijos es proporcionarles un ambiente de apoyo y comprensión, donde se les permita cometer errores y aprender de ellos.

Además, es importante que los padres eviten hacer comparaciones entre sus hijos y otros niños, ya que esto puede aumentar su inseguridad y miedo al fracaso.

En definitiva, el miedo al fracaso es un problema común que puede ser superado con la ayuda adecuada de los padres.

El miedo al fracaso en sus hijos

El miedo al fracaso en sus hijos es un fenómeno que se ha ido incrementando en los últimos años. Este miedo puede ser el resultado de una serie de factores, como el exceso de exigencias por parte de los padres, la falta de apoyo emocional, o simplemente la propia naturaleza del niño.

El miedo al fracaso puede tener consecuencias graves para el niño, como la pérdida de confianza en sí mismo, la falta de motivación, o incluso la aparición de problemas de conducta.

Por lo tanto, es importante que los padres tomen conciencia de este problema y busquen formas de ayudar a sus hijos a superar el miedo al fracaso.

Una de las formas más efectivas de ayudar a los hijos es proporcionarles un ambiente de apoyo y comprensión, donde se les permita cometer errores y aprender de ellos.

Además, es importante que los padres eviten hacer comparaciones entre sus hijos y otros niños, ya que esto puede aumentar su inseguridad y miedo al fracaso.

En definitiva, el miedo al fracaso es un problema común que puede ser superado con la ayuda adecuada de los padres.

El miedo al fracaso en sus hijos

El miedo al fracaso en sus hijos es un fenómeno que se ha ido incrementando en los últimos años. Este miedo puede ser el resultado de una serie de factores, como el exceso de exigencias por parte de los padres, la falta de apoyo emocional, o simplemente la propia naturaleza del niño.

El miedo al fracaso puede tener consecuencias graves para el niño, como la pérdida de confianza en sí mismo, la falta de motivación, o incluso la aparición de problemas de conducta.

Por lo tanto, es importante que los padres tomen conciencia de este problema y busquen formas de ayudar a sus hijos a superar el miedo al fracaso.

Una de las formas más efectivas de ayudar a los hijos es proporcionarles un ambiente de apoyo y comprensión, donde se les permita cometer errores y aprender de ellos.

Además, es importante que los padres eviten hacer comparaciones entre sus hijos y otros niños, ya que esto puede aumentar su inseguridad y miedo al fracaso.

En definitiva, el miedo al fracaso es un problema común que puede ser superado con la ayuda adecuada de los padres.





Extractado de:
CENTRO DE INFORMACIÓN DE
LAS NACIONES UNIDAS
LA PAZ - BOLIVIA

8 de marzo: Día Internacional de la Mujer



Los derechos humanos de las mujeres son los mismos, y tienen el mismo valor, que los derechos humanos de los hombres.



Los problemas de las mujeres no son muy diferentes de un país a otro. Es la intensidad de los problemas la que varía.



El 8 de marzo se celebró el "Día Internacional de la Mujer" en muchos países del mundo entre los que se cuenta el nuestro.

La primera persona en proponer la celebración de un "Día Internacional de la Mujer" fue Clara Zetkin, una de las participantes en la Conferencia de Mujeres Socialistas, que tuvo lugar en Copenhague en 1910. Esa propuesta se hizo en un momento en que comenzaba un período de gran cambio político y social en todo el mundo. Europa estaba al borde de la primera Guerra Mundial, los imperios coloniales de Asia y África experimentaban los primeros signos de rebelión nacionalista, y en América del Norte el movimiento en pro del sufragio de la mujer ponía en tela de juicio algunas de las hipótesis básicas de las relaciones humanas.

Si bien, desde un punto de vista estrictamente histórico, el 8 de marzo se conmemora la trágica muerte de las obreras textiles que, en 1908, ocuparon en fábrica, en Chicago, exigiendo mejores condiciones de trabajo y un pago equivalente al de sus compañeros de labores, revueltas, de hecho el establecimiento de esta fecha conmemora el Día Internacional de la Mujer significa una

preocupación por la condición de esta en la sociedad actual y el reconocimiento de que gran parte de los problemas que enfrentan las mujeres aún no han sido resueltos.

El llamamiento de Clara Zetkin a las mujeres para que vincularan su lucha por la igualdad de derechos con la lucha por preservar la paz internacional cayó en terreno fértil. Cuando se celebró el primer "Día Internacional de la Mujer" en 1911, más de un millón de mujeres participaron en actos públicos. Además del derecho a votar y a ocupar cargos públicos, y a luchar el derecho a trabajar, y a recibir capacitación profesional y exigían que se pusiera fin a la discriminación laboral.

Desde aquel primer "Día Internacional de la Mujer" la importancia de este acontecimiento ha ido aumentando, y en la actualidad tiene un carácter verdaderamente mundial. En muchos países se ha convertido en una ocasión para examinar los adelantos alcanzados por la mujer en la lucha por la paz, la igualdad de derechos y el progreso social.

PERSPECTIVAS MUNDIALES

Las perspectivas mundiales de la mujer se ven afectadas por factores diversos, tales como el continuo crecimiento de la población, el riesgo del SIDA, la alta tasa de natalidad, el desempleo, la violencia en el hogar, en el trabajo y en la sociedad. La prototípica crisis de la deuda internacional y el creciente número de refugiados y de exiliados, la mayoría de los cuales son mujeres. Aunque se han hecho progresos en la esfera de la igualdad jurídica, la igualdad real sigue sin conseguirse.

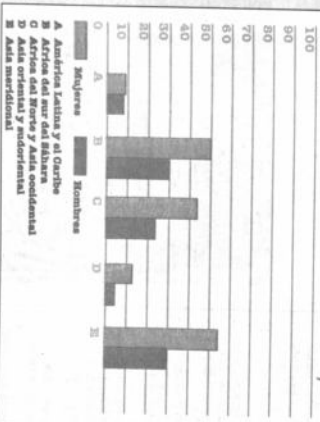
SITUACIÓN DE LA MUJER EN EL MUNDO, 1970-1990

Una de las diferencias más obvias entre el mundo del hombre y el de la mujer es el papel de ésta en la maternidad y su responsabilidad casi total en la atención de la familia y en la administración del hogar. Aunque posee el control de su función reproductora, la mujer asume con demasiada frecuencia la función de proveedora, única de su familia y de sí misma, en condiciones inexcusablemente negativas.

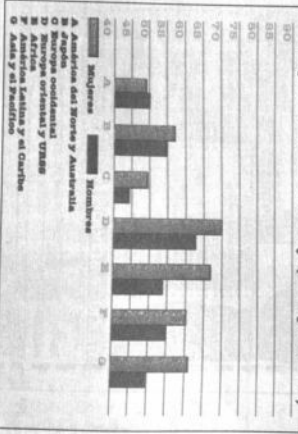
Considerárese sólo que el número de mujeres analífabetas aumentó de 645 millones en 1970 a 697 millones en 1985, mientras que el número de hombres analífabetos aumentó de 348 millones a 352 millones.

Y además, que la mujer trabaja tanto o más que el hombre en todas partes, por lo menos 13 horas más como promedio a la semana, según estudios realizados en Asia y África.

Porcentaje de analfabetos de 20 a 24 años de edad, 1990



Tiempo total dedicado al trabajo (horas por semana)



Las mujeres tienen un impacto tanto en las políticas de sus propios países como en la legislación internacional.

Los acontecimientos mundiales han politizado a las mujeres en una medida nunca antes vista en la historia.



Para tomar nota

Desde hace meses en la Clínica Nacional del Deporte ya no se toman radiografías.

Es por eso que tanto los jugadores de Bolívar como los de The Strongest no pudieron acudir a la Clínica Nacional del Deporte para las respectivas placas radiográficas que requieren para tener su ficha de actuación en la Copa Libertadores de América.

ooo

La realización del videro domingo de una prueba pedestre en la vecina ciudad de El Alto probablemente afecte a la prueba de cross country que se realizará el próximo día por la Asociación Atlética de La Paz.

La posibilidad de postergarla estaba ayer en mente de la gente de la AAP y hoy se conocerá el momento final sobre el tema.

ooo

Henry Rico, periodista cochabambino, festejó rudamente su cumpleaños acompañado de sus "buenos amigos". La fiesta, buena comida y abundante bebida. Lo singular fue su compromiso de "apadrinar con todo" una candidatura en la renovación del directorio de Periodistas Deportivos de Cochabamba.

La identidad del postulante será revelada en una "sesión similar" a la del cumpleaños.

ooo

Nos enteramos que una entidad bancaria pagó mil dólares de la selección nacional que lucen sus gorras con el respectivo logotipo. Los jugadores Medgar y Cristóbal (entre otros) y la Federación de Fútbol no tuvo ninguna participación en el tema. Los jugadores están obligados a llevar el símbolo de la selección nacional, revisa que corresponde...

ooo

Los miembros del cuerpo técnico de The Strongest no acudieron al partido de The Strongest a pesar de que el aludido obsecuó al plantel superior un juego de balones profesionales que son utilizados en las prácticas del plantel aurinegro.

El dirigente de Bolívar Javier Ortuño puso en duda la libreta de servicio militar de Eduardo Angulo, su colega de The Strongest.

"Son fáciles de comprar -dijo- que me muestren la libreta de servicio militar para que le crea que evidentemente presto su servicio militar".



Aguas

El partido de mañana, entre Marítimo y Bolívar, por la Copa Libertadores de América, será dirigido por el ecuatoriano **Marco Ernesto Aguas Rosales**, nacido en Quito el 22 de abril de 1955. Aguas —juez de la lista FIFA en las últimas temporadas— estuvo en nuestro país en 1992 y 1993.

Isó participó en el partido Bolívar-Sun de 1992, y en el colpe entre San José y San Pablo de Obispos.

El año pasado, lo vimos en el encuentro San José-Universidad Católica de Chile.



Ramiro Castillo aparece en el piso. Su cabezazo, según la revista El Gráfico, sorprendió a todos y decretó la apertura en favor de Patente. Después empató River y salvó un punto. El partido terminó con un empate en carrera para la obtención del título.

Aunque no recibió gestiones anteriores, Chocolatín fue figura en varios partidos y los calamares quieren contar con el boliviano en la próxima temporada.

En la foto el compatriota aparece junto a su compañero Bustos y tres defensores de River.

El certamen argentino se ha puesto al rojo vivo y son varios los equipos que aparecen con posibilidades de conseguir el primer lugar.

Castigo a bebedores

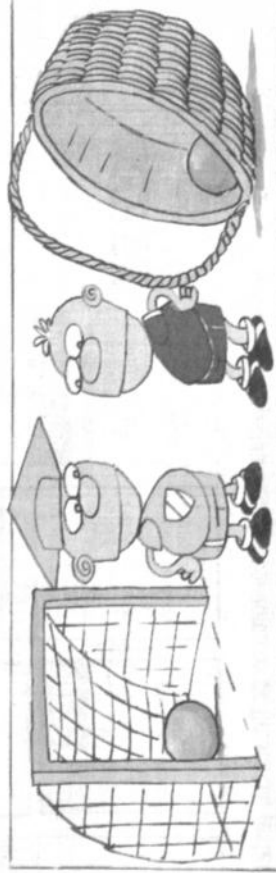
Quito, 2 mar (EFE). - Siete jugadores de la selección ecuatoriana sub-23 que disputó el torneo de las Américas, en Colombia, fueron sancionados con una multa equivalente al 50 por ciento de su salario por haberse emborrachado tras el último partido, informó hoy, miércoles, la Federación Ecuatoriana de Fútbol.

Jugadores Erwin Ramírez, José Echaverría, Wellington Sánchez, Wilson Carabali, Marlon Avorri, Sandro Borja y Ulises de la Cruz fueron acusados de haber ingerido bebidas alcohólicas durante el viaje de la selección ecuatoriana desde Colombia.

La prensa de Ecuador considera que la sanción fue mínima, pues una falta de esa naturaleza prevé una suspensión de 6 a 8 partidos, lo cual no ocurrió.

La selección sub-23 no tuvo una buena actuación en Colombia, lo cual fue atribuido por el técnico ecuatoriano, Carlos Torres Garces, a una falta de definición y poca preparación del grupo de jugadores.

Quirito



En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS: MARIA ALICIA: Esquechó la lista de Santa Cruz.

ES COBAR, VLADIMIR: Jugador de baloncesto, Oruro.

ESPINOZA, EL-VIO: Futbolista italiano de las filas de Ciénega.

LILIAN, JESUS: Uno de nuestros ciclistas de mayor renombre y con destacada trayectoria.

QUE, EYZHEL: Periodista deportivo de fútbol en La Paz.

MEDINA LUIS: Ex-jugador de fútbol en La Paz.

PORTUGAL, ITALO REINALDO: Joven futbolista pascense que pasó por las filas de Bolívar.

ROMANO, FELIX: Dirigente del Club Bolívar.

RONCAL, RAUL: También dirigente de la "academia".



Félix Romano



Raúl Roncal



Nestor Céspedes

Dres: Mediocantera

Oscar Tabarez: Destacado técnico

Oscar Dertycia: Futbolista argentino

Zico: Notable figura del fútbol brasileño

Durante los dos últimos años actuó en Japón.

Trueque



Dely Valdés

Cagliari (Italia), 2 mar. (EFE). - El club italiano de fútbol Cagliari ro 9, que luce el pañuelo de Julio Cesar Dely Valdés, se ha comprometido a ceder a la Selección de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA), que ayer, martes, desapareció del mástil central del estadio "San'Elia".

La desaparición de la bandera, que había sido puesta para presidir el partido Cagliari-Juventus Turin (1-0), ida de la cuadrangular de la Copa de la UEFA, fue advertida esta mañana por los empleados del club cagliariano.

El Cagliari, ante tal desaparición, ha decidido proponer a través de los medios informativos este intercambio.

"A un aficionado le dará más placer tener la camiseta del delantero que ayer anotó el gol e hizo explotar de alegría a todo el estadio (Dely Valdés). A nosotros, esa bandera podría servirnos en el caso de que sigamos en el camino europeo", ha explicado un empleado del Cagliari.

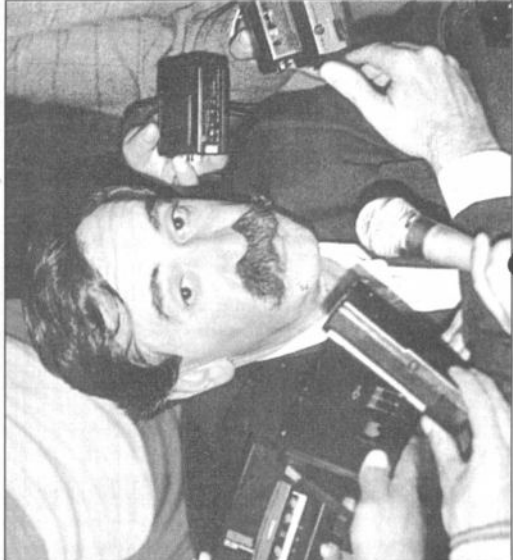
"Mal" de ojo

Roma, 2 mar. (EFE). - Un jugador de fútbol italiano, que se ha lesionado en las próximas horas, acudirá al lugar de entrenamiento del club de fútbol Roma para quitar el "mal de ojo", que, según dice, persigue al equipo romanista.

El jugador, que se lesionó en un partido liguero de hace 11 jornadas y es el único equipo de la Primera división que aún no ha ganado en los últimos tres partidos, fue lesionado en 1994. El jugador, romanista, Carlo Mazzone, tras la derrota caerá del último domingo, no pudo en afirmar que el "mal de ojo" no se había realizado.

Por este motivo, el "magro de Arella", que se declara seguidor romanista, ha dicho que acudirá a su entrenamiento y otros miembros de trabajo para quitarle el maleficio al Roma.

CAMBIO EN PLANES DE LA SELECCION



Xabier Azkargorta

Debe jugar el domingo en Oruro

LA LIGA LE DIJO NO A STRONGEST

En Santa Cruz, por el torneo liguero

ORIENTE Y DESTROYERS VENCIERON ANOCHES

PRESENCIA del Deporte

La Paz, jueves 3 de marzo de 1994

BOLIVAR SE ALISA PARA UNA VICTORIA

INFORME ESPECIAL

Super

ECONOMICOS

Espera partido frente a Marítimo

PRESENZA

Espera partido frente a Marítimo

BOLIVAR CON ANIMO GANADOR

El sub-campeón jugará sin cambios en su alineación. Hoy cerrará sus prácticas.



José Omar Pastoriza, DT celeste.

STRONGEST DESCARTO A SU ARQUERO IBARRA

Torrico será titular y Gareca fue incluido en la delegación.

Por motivos de lesión, el guardameta Luis Ibarra ha sido descartado de la delegación atigrada que viajará el sábado a Venezuela para cumplir sus coteros por la Copa "Libertadores de América".

El jugador tiene muy lastimado un dedo y por recomendación médica no será forzado a jugar.

La delegación quedó finalmente conformada de la siguiente manera:

Carlos Riebtro (ayudante de campo), Raúl Alberto Morales (médico), Jorge Gisbert (kinesiólogo), Fernando Ponce (utilero).

Jugadores: Gaspar Monte, Oscar Sánchez, Olsen Borja, Gustavo Quinteros, Jorge y Fernando Ponce (guato).

GARCIA NO VA MAS

En la víspera hubo intentos de solucionar el caso del jugador Arturo García para que juegue la Copa. Incluso el jugador, a pesar de que el presidente del club lo descartó totalmente, seguía entrenándose con el equipo.

Es más, exteriorizó su intención de jugar la Copa, cumpliendo de esa forma con el contrato que tiene. Sin embargo, quien debía decidir, Jorge Sfeir, se ausentó ayer de la ciudad y dejó el caso en el vacío. El mismo técnico lo necesitaba para Venezuela, pues Arturo se había constituido en seguro titular.

Jorge Vichera estuvo en determinado momento molesto porque no se llegó a un arreglo se había consultado en seguro tutuar.

en el "tigre".

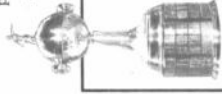
VIAJE
El viaje a Venezuela está confirmado para el sábado en la noche. El primer partido será el martes en Puerto Ordaz con Minervén y el viernes con Maritum en Caracas.

Strongest vio con buenos ojos el resultado que logró Bolívar el martes en Puerto Ordaz (lugarlo 1-1 con Minervén).

EQUIPO
El plantel trabajó ayer en Achumani y hoy proseguirá su tarea, a pesar del paro cívico que se declaró en La Paz.

El cuadro atigrado está entrenándose con varias ausencias. Se completará el viernes cuando en la madrugada lleguen los jugadores que fueron llamados a selección.

Esta situación, por otro lado, ha sido motivo de preocupación para el técnico Vichereau cuando en la mañana llega a su casa y encuentra que sus jugadores se han ido a dormir. "Entonces me quedé pensando: ¿cómo es posible que estén durmiendo a las 10 de la mañana?", dice. "Entonces me acordé que ellos no tienen horario fijo de entrenamiento, sino que se entrenan cuando ellos quieren".



COPA LIBERTADORES

**THE STRONGEST
BOLIVAR**



García en el piso en pleno trabajo. Fue confirmado para Venezuela.

[illegible]

invierta poco GANE mucho anunciando en los económicos de Presencia, ¡usted Gana!

Anoche en Santa Cruz

os females.

ligado a buscar de

... sobre el arco defen-

un segundo círculo jugado con mucho ritmo, variando los matices de negro en ambos lados, tres goles y algunos jugadas interesantes, que en definitiva dejaron una buena imagen para los espectadores que esa noche se dieron cita al estadio Tabacchi.

Correcto el arbitraje de Juan Carlos Panagüta, en un partido limpio.

SINOPSIS

Orrente Perrierro (4)- Guadiana (1).

Hitos: Orrente Perrierro Pedro Hita, Orrente Perrierro, Carlos Tobías, Juan Carlos Guadiana, Horrellia, Fernando O. Carlos Zpurr, Carlos Andrade, José Luis Madrazo, Francisco Taloer, Jefferson Gentry, Milton Guzmán y Modesto

Santa Cruz El primero de Oriente, Francisco Talo, sobre 23 metros de Guadalupe, el último PRESENDA Santa Cruz.

Guadalupe, Bernardo Reyes, Lumburg Stiles, Juan Carlos Paz, Pedro Ramos, Rolando Roca, Luis Velarde, Romer Rosales, Carlos Rodríguez, Manuel Caspelles, José María Chávez (Carlos Samirista), Alhamar Suárez y Carlos Roberto Da Silva.

Geos. Talo (OP) 23.
Geol. (OP) 28. Tómbas (OP) 29.
Geol. (OP) 30.
Suárez (OP) 85 y 91.

Author: Juan Carlos Paz

Ante Ciclón

EL PARTIDO

...ordenó atacando con
...struyers, obligando a
...stros absolutamente
...va a Cletón, que no
...afirmar en el cam-
...uego. Fueron 15 mi-
...presión del equipo
...ro una presión sin
...en base a entusias-
...bre todo, a un verti-
...pellata todo razona-

... la gente

la imponer su mejor pelota. Destroyers, aparte, no tenía a un que imponga el fre-
cuilque el vertigo que
momento hacia más
activo su ataque. En
visita, locando con
terto la pelota, co-
arrimar peligro so-
teria defendida por

pero mejor conce-
lísticamente. Des-

vidad Desroyers aglutina los despojos de la guerra. En Colombia las cosas también con peligro sobre las posibilidades defensivas de En una de esas campañas, Expandida fue derribado a escasos metros del arco, mata y muere a la vez. En el frente del que se aglutina el río Negro dejó seguir la columna de la guerra. Al volver la paz, muchos militares más tarde, contra- rios a las ideas de Desro- yers, que también con- tinuamente, tras un con- tingente, cruzado para Colombia, fue derri- bado por los meritos de sus matas, por los genes- rales, por un tal ar- trajo.

SINOPSIS

(1) Desroyers (2)-Océan Justiniano, Enina, Hu- dard Hurtado, Hizo- Cédar, Juan Carlos Oro- Merced, Ochoa, Desro- yers, Juan Luis Ro- bert Val, Herman Al- va, y Carlos Hurtado.

[illegible][illegible]

Copa Libertadores

* Defensor venció a Nacional * Palmeiras ganó a Cruzeiro
* En el Grupo III, ganaron Alianza Lima y Barcelona
* Olimpia, con dificultad, derrotó a Cerro Porteño

SANTIAGO DE CHILE, 2 (APSA).—Cabo Cabo venció este miércoles en la final de la Copa Libertadores de América, el primer torneo de fútbol de América del Sur, al equipo chileno Unión Española, goleador de Chile, por 2 a 1 en el debut en la copa libertadina de América, por el Grupo Cuatro que integran Independiente Nacional y Defensor, de Uruguay.

Abrió el marcador, el campeón chileno, Cabo Cabo, por intermedio de Víctor Meli, quien arremetió en el área ante un centro de Jorge Contreras y asistió de cabeza.

Los jugadores de Unión Española, porque Meli golpeó a un jugador de la defensa de Chile, fueron expulsados.

América. De Lima (65' Chelillo) y Alvar (80' Petrel). Df: Juan Arriaza.

NACIONAL. (01' Ser; Rosas (23' Bardell), Cusiris, Rorez, Gastán, Pizarra, Larraín, Souza (55' Izmori), Parodi, A. Contreras y J. González). Df: Eduardo Muerza.

Defensor. Col: 50' Rubén Dos Santos. Df: Saul Feldman (Uruguay).

Chile. Carocha, Estado, Contreras.

[illegible]

Elenco: Nacional de Santiago. Espectadores: 35 mil (Copa Libertadores) (DZ).

RICARDO DEL PIERSON. El delantero Sporting derrotó a O. Nacional, en el debut de ambos equipos uruguayos en el Grupo IV de la copa Libertadores de América, que también integraron los chilenos Colo Colo y Unión Española. Dos Santos de tener libre a los 50 minutos de juego por Rubén Das. En un primer tiempo deportivo Nacional careció de fútbol.

que Defensor Sport le da una marca intensa dentro de la ciudad de la cancha, lo que hizo que muchos equipos llegaran en contadas ocasiones al otro lado.

Al comenzar la segunda mitad, Defensor llegó a presionar, pero el equipo de la casa no pudo aprovechar. Nuevamente el empate con una total desorganización en la defensa, lo que le restó claridad en el ataque y puso en

el minuto 28, tras un cierto remate de cabeza de Nixon Carcedo que golpeó en el pecho del "ventrículo".

La consulta de los subcampeones se produjo en un momento en que los jugadores individuales, aunque el portero no pudo evitar el gol, no tenían la claridad de conjunto, también puso en aprietos en su favor en varias oportunidades y estuvo más cerca de

[illegible]

Según presidente de la UEFA

EN DUDA REELECCION DE

COREA F

El 9, en los

[illegible]

Cabeza puntillero de momento pro-
hibido en el mundo del fútbol. El jugador
de la UFFA, en el balneario
de Norderdy, que la suposición
de que cuenta con el voto de

FIFA, cuando esa organización celebre
sus congresos en Chicago del 15 al 16 de
junio.

Concretar sus intenciones
Honduras y Honduras
estadounidenses de Los
Ángeles, el 9 de marzo
próximo, informó hoy la
Federación Nacional-

El señor Hanehange está en el electo africano que cuenta con el apoyo de la UDEPA, porque no nos vamos a oponer al candidato para el puesto... ¡precisamente el mío!

La última destitución por acceder a la presidencia de la PPA, a la que incluso se le dio el nombre de "el presidente de la PPA", lo firmó el secretario General, Joseph Bisho, lo que significa que el comité ejecutivo de la UDEPA se preocupa por este hecho.

(FERNANDEZ)

El encuentro formal a partir de la primera reunión del equipo preparatorio para la fase final del Mundial de Estudios

Albetraciones:
0. Emedeo: Jacinto Espinoza; Dames Coronel (m: 75); Luis Roberto Ostel; Ivan Hurtado; Maximo Tenorio, Luis Caputo; Enrique Verduga (m: 45); Angel Fernandez; Rober Pajardo; Walter Pico; Fabian "Pepo" Morales; Eduardo Dos Santos "Edu"; Juan Carlos Almada.
1. Barcelona: Victor Mendoza (M: 70); José Francisco Cavallini; Byron Tenorio; Tony Gómez; Alberto Montalvo.

Arbitro: Iván Guerrero (Chile), auxiliado en las bandas por sus compañeros Nestor Mondría y Omar Sanhueza.

El gol que dio la victoria al subcampeón peruano lo marcó el centrocampista argentino Juan Carlos Ropero, a los 26 minutos, al empujar un balón en el área tras provechar un rebote con los puños del guardameta del Universidad. Juan Carlos Ropero.

El Atlantea Lima defendió en la segunda parte su ventaja con un juego conservador y de contragolpe, aunque pasó puro en los últimos quince minutos del encuentro, cuando el campeón peruano se lanzó al ataque en busca del empate.

OLIMPIA DEROTO A CERRO

Asunción, 2 mar (EFE). El Olimpia, campeón paraguayo de liga, aprovechó en la segunda parte la soltura y rapidez de sus atacantes para derrotar 1-0 a su tradicional rival, el

El único gol del encuentro fue anotado en el minuto 50 por Víctor Hugo Avalos, quien recibió un centro desde el lado derecho del área y antes de que el balón cayera al suelo cruzó a un costado del portero brasileño Da Silva.

El encuentro se disputó en el estadio Defensores del Baco, de Asunción, ante más de 35.000 espectadores. El grupo 1 lo componen también los colonbianos Junior Barranquilla y el independiente de Medellín, que se enfrentarán el próximo viernes en campo del primero.

**PELE
ATAKA
A JOAO**

URAS

Peñe dijo en Río de Janeiro que hasta el año pasado consideraba al presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) como un respetado miembro de la comunidad, ser proponente de la cohesión.

A 106

presidente de la FIFA "consulía mucho a los médicos y, si se trataba de otra persona, pensaría que chocaría", declaró el ex-futbolista

Nacional de Voleibol

SAN ANTONIO, UC Y JEC DEBUTARON GANANDO

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Con sendas victorias de los representantes pacenses de San Antonio, UC y JEC, se dio inicio al Nacional de Voleibol. El equipo de la Universidad Católica y el cochoabino JEC, ambos con una amplia experiencia en el torneo, se enfrentaron en la primera jornada del torneo que se celebró en la ciudad de Cochabamba. Los partidos fueron: San Antonio vs. UC y JEC vs. UC. Los partidos fueron: San Antonio vs. UC y JEC vs. UC.

GANÓ EL CAMPEÓN
El campeón nacional de la Federación Boliviana de Voleibol, San Antonio, se enfrentó a UC y JEC en la primera jornada del torneo. Los partidos fueron: San Antonio vs. UC y JEC vs. UC.

SEGUNDA FECHA
En la noche en el Coliseo "José Castro Méndez" se disputó el partido entre JEC de Cochabamba y UC de La Paz. Como el partido fue muy disputado, se decidió que el partido se jugará mañana (hoy) en la noche en el Coliseo "José Castro Méndez".

TRUÑO DE JEC
El equipo de JEC, que se ha propuesto llegar a la definición del título y consagrarse campeón nacional, se enfrentó a UC de La Paz en el sexto encuentro, con partidos de 15-1, 15-3 y 15-3 en 39' de juego.

FEDERACION DE CICLISMO SALE EN DEFENSA DE LA PAZ
La Federación Boliviana de Ciclismo salió ayer en defensa de su afiliada, la Asociación de La Paz, por la actitud de la Asamblea del Deporte Pacífico, que el día 27 de febrero, al realizar la realización de las elecciones de la Asamblea del Deporte Pacífico, no cumplió con el deber de informar a la Asamblea del Deporte Pacífico sobre la situación de la Federación Boliviana de Ciclismo.

LA SMD TIENE UN PLAN DE REFORMA
La SMD tiene un plan de reforma total de la política deportiva en el país. El plan de reforma se divide en tres partes: la primera es la reforma de la estructura de gobierno, la segunda es la reforma de la estructura de gestión y la tercera es la reforma de la estructura de ejecución.

LA SMD TIENE UN PLAN DE REFORMA
La SMD tiene un plan de reforma total de la política deportiva en el país. El plan de reforma se divide en tres partes: la primera es la reforma de la estructura de gobierno, la segunda es la reforma de la estructura de gestión y la tercera es la reforma de la estructura de ejecución.

LA SMD TIENE UN PLAN DE REFORMA
La SMD tiene un plan de reforma total de la política deportiva en el país. El plan de reforma se divide en tres partes: la primera es la reforma de la estructura de gobierno, la segunda es la reforma de la estructura de gestión y la tercera es la reforma de la estructura de ejecución.

Pérdida de sede canastera EDWIN REYES ASUME TODA RESPONSABILIDAD



Edwin Reyes

El presidente de la Federación Boliviana de Béisbol, Edwin Reyes, dijo que asumirá toda la responsabilidad en torno a la cancelación del Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones que debía llevarse a cabo en La Paz y afirmó que afrontará cualquier sanción que emane del congreso Extraordinario de la Federación Boliviana de Béisbol.

Reyes salió al paso de algunas acusaciones en su contra, sobre el cambio de sede del certamen otorgado ahora a Perú, luego que — de acuerdo con lo manifestado por la Asociación local y el Club COLMIL — se le quitara la sede a La Paz debido a que la Federación no canceló la tasa para obtener el derecho de organizar la cita, pese a que se hizo el depósito correspondiente de 3.000 dólares en la cuenta de la entidad.

Desde que estoy al frente de la Federación siempre se ha trabajado en los mejores intereses de los bolivianos, dijo Reyes. Los jugadores que se fueron de la Federación, admitió que "estaba obligado a pagar otras cuentas", algunas de las cuales — eran deudas del anterior directorio por conceptos como la organización del Sudamericano de Selección llevado a cabo en Cochabamba.

Uniré el alipilano con el oriente

RENE CARVALLO INICIO LA "CAMINATA DE INTEGRACION"



El disparo para la partida asusta a todos, incluso al Presidente.

El fundador René Carvallo, presidente de la República de La Paz y San Juan, dijo que la "Caminata de Integración" es una actividad que busca unir a los habitantes de la ciudad y promover la integración social.

Tras quedar completa la noche la segunda fecha del campeonato de fútbol, la tabla de posiciones muestra este panorama:

CON TRES GOLES: Saturnino Nieto (Independiente) y Antonino (Strongest).

CON DOS GOLES: Pedro Ignacio Salaberry (Bolivar), Hebert Aranda (Independiente), Mauro Blanco (Independiente), Franklin Flores (Real) y Julio Taywing (Wilstermann). Adhemir Suárez (Guabirra).

CON UN GOL: Marcelo Sozzani, Roly Paniagua y Erlend Sánchez (Bloomington), Osvaldo Zabala y Abdón Murrillo (Independiente), Rolando Rea (Guabirra), Roberto Pérez (San José), Demetrio Angulo (Wilstermann), Wagner Urton (Strongest) y Wilson Espindola (Ciclón).

Los Golabolas



Adhemir Méndez

Sánchez (Real); Francisco Takeo, Jefferson Gotfard, Adhemir Méndez y Carlos da Silva (Oriente); Fernando Rivera y Carlindo Tomé (Destroyers); y Roberto Espindola (Ciclón).

LIGA DE FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

● XVIII CERTAMEN TORNEO "APERTURA" - SERIE "A"

EQUIPOS	PJ	PG	PP	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
REAL	2	1	1	0	0	3	0	+3	3	CICLON
BLOOMING	2	1	1	0	0	5	3	+2	3	DESTROYERS
WILSTER	2	1	1	0	0	3	1	+2	3	BOLIVAR
DESTROYERS	2	1	1	0	0	2	1	+1	3	BLOOMING
CICLON	2	0	0	2	1	4	-3	-3	0	REAL
BOLIVAR	2	0	0	2	2	7	-5	-5	0	WILSTER

TORNEO "APERTURA" - SERIE "B"

EQUIPOS	PJ	PG	PP	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
INDEPENDIENTE	2	2	0	0	0	8	0	+8	4	GUABIRA
STRONGEST	2	1	1	0	0	4	0	+4	3	SAN JOSE
ORIENTE	2	1	1	0	0	4	1	+3	3	METAL SAN
GUABIRA	2	1	0	1	0	3	5	-2	2	INDEPENDIENT
SAN JOSE	2	0	0	2	1	7	-6	-6	0	STRONGEST
METAL SAN	2	0	0	2	0	7	-7	-7	0	ORIENTE

SE CLASIFICARON PARA LAS SEMIFINALES LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE.

PROXIMOS PARTIDOS
Domingo 6, en La Paz, Bolívar-Wilstermann; en Tarija, Ciclón-Real; En Santa Cruz, Guabirá-Independiente; en Oruro, San José-Strongest; y en Cochabamba, Metalsa-Oriente.

Cifras Curiosas

Con los marcadores de los dos partidos jugados anoche en el Estadio Ramón Aguilera Cossia de la capital cruceña, el promedio de goles por partido en el actual certamen ligero sigue mejorando.

En doce partidos se han anotado treinta y seis goles, lo que nos da un promedio por encuentro que llega a tres, y eso que en los últimos partidos se han anotado más goles.

De esos treinta y seis goles, los anotados fueron convertidos en Santa Cruz, lo que equivale al 38,8 por ciento del total de anotaciones hasta ahora registradas; aunque este porcentaje de tantos se ha dado en el cincuenta por ciento de los encuentros de la competencia ligera correspondiente a esta temporada.

El promedio de goles de toda la historia del fútbol ligero en la ciudad de Cochabamba es de 11,627 goles.

Hasta ahora se sancionaron siete lanzamientos desde el punto penal y todos fueron convertidos. Los últimos dos fueron concedidos anoche, uno a favor de Guabirra y el restante fue para Destroyers.

Jugadores de cuatro equipos (Destroyers, Guabirra, Oriente y Real), coincidentemente todos cruceños, no vieron hasta anoche la tarjeta roja.

Metalsa y Wilstermann son los equipos que más expulsiones han sufrido. Tres veces cada uno. Y aquí se da otra coincidencia, ambos son cochabambinos.

La mayor goleada del certamen es el 5-0 que Independiente propinó a San José el anterior domingo, en partido jugado en el Estadio Patria, de la Capital de la República.

El cotejo con más goles es el que apuraron en el Estadio Hernando Siles los plantines de Bolívar y Blooming. Fue en la última jornada del certamen cuando los cruceños lograron su histórico triunfo como visitantes ante los celestes de La Paz. Se anotaron seis goles. Cuatro para los visitantes y dos para los dueños de casa.

* NUMEROS DE LIGA 1994 *

PARTIDOS	12	TOTAL LIGA 1977-94	3.686
GOLES 1994	36	TOTAL LIGA 1977-94	11.627

● LAS SEIS CIUDADES ●

CUIDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPULSIONES
COCHABAMBA	2	5	0	4
LA PAZ	2	10	2	4
ORURO	-	-	-	-
SANTA CRUZ	6	14	4	0
SUCRE	1	5	1	0
TARIJA	1	2	0	4
TOTALES	12	36	7	12

● PENALES ●

SANCIONADOS	7	CONVERTIDOS	7	ANULADOS	0	DESVIADOS	0
-------------	---	-------------	---	----------	---	-----------	---

● EXPULSADOS ●

BLOOMING	BOLIVAR	CICLON	DESTROYERS	GUABIRA	INDEP.
1	1	1	0	0	1
METAL SAN	ORIENTE	R.S. CRUZ	SAN JOSE	STRONGEST	WILSTER
3	0	0	1	1	3

Jugadores volverán a trabajar poco antes de cotejo con USA

CAMBIAN PLANIFICACION DEL CONJUNTO NACIONAL

El plan de trabajo de la selección nacional será modificado y los jugadores quedarán liberados desde mañana y hasta cuatro o cinco días antes del cotejo programado para el 26 en Dallas, frente a Estados Unidos.

El anuncio fue realizado por Percy Luza, presidente de la comisión seleccionadora y será ratificado en una conferencia de prensa que tendrá lugar en el curso de las próximas horas.

La medida está basada en el agotamiento que el director técnico Xavier Azkargorta advirtió en varios de los convocados.

"Han estado sometidos a un trabajo muy intenso, especialmente en las instancias decisivas del campeonato de la Liga", explicó Luza.

El seleccionado volverá en las primeras horas de mañana desde México.

Su próximo compromiso tendrá lugar el 26 de los corrientes, ante Estados Unidos en Dallas.

"Para mí la gira fue positiva, los resultados no interesan en esta fase y lo importante es que ha concluido la observación de jugadores y Xabier (Azkargorta) tiene todo muy claro", señaló el dirigente.

En este sentido añadió que el conjunto que irá al Centro de Alto Rendimiento de Barcelona estará constituido por veinticin-



Percy Luza.

co o veintiseis futbolistas. Ya evaluados y debidamente contactados por la dirección técnica.

"No habrá nuevos convocados", aseguró la máxima autoridad de la comisión.

Por otra parte, enfatizó que el plan de labores - salvo la variante señalada anteriormente - no sufrirá otro tipo de cambios.

"Pensábamos en principio mantener la continuidad de entrenamientos hasta jugar con Estados Unidos pero ello ya no será posible", indicó.

Con respecto a las críticas surgidas tras los resultados de las actuaciones en Estados Unidos y México, fue tajante para señalar que "todas las opiniones son muy respetables, lo que no significa que las compartamos".

Tenemos un plan que nos ha dado excelentes resultados, durante las eliminatorias y ahora, en el ciclo previo a la Copa, virtualmente se está repletando", aseveró.

Con respecto a ese y otros asuntos - entre los que aparece el contrato con los jugadores convocados - la Federación llevará a efecto probablemente el sábado.

Mañana, entre tanto, se reunirá, según se dijo, el consejo superior de la entidad.

"DISCIPLINA TÁCTICA A TODA PRUEBA..."

Dice la prensa azteca

Ciudad de México, 2 MAR.

(DPA). - La selección nacional de Bolivia no está demostrando el nivel que de ella se esperaba como equipo mundialista, juzgó hoy la prensa especializada mexicana al comentar el encuentro amistoso disputado ayer entre la escuadra andina y el Club Atlántico de México, que terminó empatado a un gol.

"Difícilmente la selección alemana, contra la que Bolivia inaugurará el Mundial, tendrá motivos para estar preocupada, salvo que un milagro transforme lo mostrado por la escuadra dirigida por Xavier Azkargorta, dijo el periódico deportivo 'Esto' en su crónica del partido jugado en el estadio caribero de Cancún.

En opinión del diario, 'Bolivia' se vio muy por debajo de lo esperado, nunca fue superior a su rival mexicano y no creó los atributos por los que puede aspirar a una destacada partici-

pación en Estados Unidos-94".

Por su parte, el periódico 'Oración' afirmó que el seleccionado boliviano "no mostró nada del otro mundo, excepto una disciplina táctica a toda prueba", aunque subrayó la importancia de tomar en cuenta las "dolorosas" ausencias en la escuadra andina de jugadores como el Platiní Sánchez y el 'Diablo' Echeverry.

En este sentido, Milton Melgar, autor del gol del empate para Bolivia, aseguró al término del encuentro que hay confianza en que una vez que el plantel esté completo el equipo mejorará.

Azkargorta comentó a su vez que todo el entrenamiento sirve para obtener conclusiones. "Obviamente lo más importante viene al final, cuando tenemos al paquete", dijo el técnico boliviano, al expresar la esperanza de poder contar con los jugadores im-

SAN JOSÉ NO ACEPTA QUE SEA POSTERGADO

Partido dominical



Freddy Cossio.

ORURO, 2 (PRESEN- CIA) por Humberto Cabezas. - San José no aceptaría postergar el partido con The Strongest, que debe disputarse el próximo domingo 6 en esta ciudad, porque tiene avanzada la tarea de organización y virtualmente asegurada la presencia local de los aficionados locales.

Esta posición fue manifestada hoy, tras el entrenamiento del plantel en el estadio Jesús Bermúdez, a través de José Luján Guerra, integrante del comité ad hoc que maneja actualmente el equipo "santo".

Desde la Paz se informó que dirigentes "atagados" deseaban que el partido se postergue "para ayudar a San José que requiere asistencia de mucho público" cuando en realidad se trata de lograr que The Strongest cuente con el elenco titular que participa en la Copa Libertadores de América.

Luján y otros directivos hablaban del rol culminante del rol elaborado por la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

"que no puede ser objeto de chachaca" como el pasado año cuando se programaban o suspendían partidos de acuerdo a la conveniencia de ciertos dirigentes y/o de clubes.

San José pondrá a la venta por lo menos 20,000 localidades para el encuentro con los "atagados", estimándose que el público responderá como de costumbre pese a la situación del equipo, para demostrar que la "V" azulada jamás estará abandonada del apoyo de los aficionados.

El plantel sigue entrenando, el partido del próximo domingo.

Con Sánchez y Echeverry AZKARGORTA PROMETE MEJORES RESULTADOS



Xabier Azkargorta.

CANCUN, MEXICO, 2 (ANSA). - El técnico de la escuadra boliviana, Xabier Azkargorta, promete que su selección obtendrá mejores resultados cuando se reincorporen al plantel jugadores más importantes, como 'Platiní' Sánchez y 'Diablo' Echeverry.

"Creo que con la reincorporación de estos dos jugadores, Bolivia deberá estar en sus más importantes condiciones", dijo Azkargorta tras el empate Bolivia 1-1 con el equipo mexicano de Guadalajara en Cancún.

"Todo sirve, cada partido deja conclusiones", dijo Azkargorta, cuya selección se prepara para el Mundial en Estados Unidos.

Con buena acogida CONCLUYO CURSO DE "ZORRO" RIVERA



Aguilera (Zorro) entregando a Rivera una placa de reconocimiento.

Ayer llegó a su conclusión el curso que para entrenadores de fútbol y personal de escuelas de fútbol dio, con el auspicio de la Secretaría Nacional del Deporte, el técnico Eduardo "Zorro" Rivera.

La clausura del citado curso se produjo anoche en un céntrico restaurante, donde Rivera recibió sendas placas de reconocimiento a su labor de parte de los alumnos participantes y también de SIND.

Rivera agradeció los gestos y prometió seguir trabajando con el proyecto que impulsa la Secretaría.

El curso comenzó al anterior lunes y concluyó ayer y en el mismo momento parte una veintena de entrenadores.

Anoche en la AFLP ALVIZURI ASUMIO EN LA "B"

Luis Alvizuri fue posesionado anoche como presidente de la Primera B de la Asociación de Fútbol de la Paz, en un acto que tuvo lugar durante la reunión del Consejo Central. También asistieron como delegados de la misma sección los siguientes dirigentes: Raimundo Jemio, Juan Taboada y Federico Yujra.

Del mismo fueron posesionados los directivos de la sección Atlántico: Freddy Nima vicepresidente, Félix Almirante y Marcelo Saravia como tesorero.

El Tribunal de penalidades, Mauricio González, presidente de la AFLP, fue el encargado de tomar el juramento a los nuevos autoridades. Por otra parte, fueron ratificados en sus funciones Javier Juárez como Secretario General de la entidad, Edmundo Rivera de la tesorería, Jaime Angulo como presidente de los siguientes comités: Walter Merino, Comité Técnico; Mario Meruvia, Esfuerzo y Regimiento; Miriam Mendoza, Juicio; Héctor Del Vallejo, Médico y Félix Roda, Consultores.

"QUEREMOS SABER MAS DEL EQUIPO BOLIVIANO"

Periodistas coreanos visitaron ayer el Siles

"Queremos saber más del equipo boliviano del que sabemos muy poco y no hemos podido ver mucho, por eso estamos aquí", declaró Kwon Jong Ho, periodista deportivo de la Seol Broadcasting System, quien se halla de visita en nuestro país.

Jong Ho, con sus asistentes, visitó ayer el Estadio Hernando Siles y quedó muy bien impresionado por las instalaciones del escenario de Miraflores, para el que virtió elogiosos comentarios.

Los comunicadores de la prensa asiática, cuyo seleccionado jugará en el mismo grupo que el representante boliviano en la primera fase del Mundial de los Estados Unidos, visitaron al país con el objetivo de conocer el escenario en el que Bolivia logró sus importantes triunfos que permitieron la clasificación para el Mundial, como también para poder entrevistar a integrantes del seleccionado que dirige el español Xabier Azkargorta, a quien pretenden hacer una nota especial.

Los periodistas coreanos que como cieron ayer las instalaciones del escenario de Miraflores fueron Kwon Jong Oh,

Hwang Do Chul e Inbi Shung, todos enviados de la Seol Broadcasting System (SBS), quienes efectuaron tomas del estadio.

Posteriormente los visitantes visitaron a Wilder Pareles, director interno del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, con quien conversaron por espacio de algunos minutos.

En el transcurso de ayer también los enviados de la SBS hicieron una nota especial con Guido Loayza, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

MAS COREANOS

Otro grupo de periodistas coreanos de televisión, provenientes de la Korean Broadcasting Company (KBC), llegó ayer al país y es probable que hoy visite el Estadio Hernando Siles para efectuar un trabajo similar al que efectuaron sus colegas ayer.

La visita tiene también por finalidad hacer acopio de información sobre el seleccionado boliviano, que jugará en el mismo grupo que el representante coreano.

Hong Yu Py, Kim Choon Ki, Kim Yeon Tae y Lee Seung Dea son los nombres de los comunicadores de Corea del Sur.



Los periodistas coreanos durante la visita al Siles.